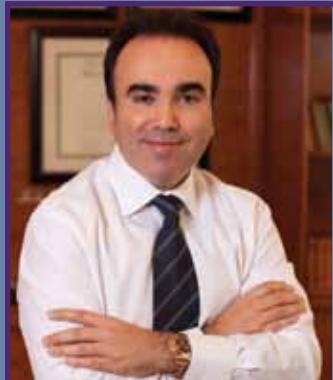


پاک کردن زعفران، خراسان
عکاس: نصرالله کسرائیان



پیام شایانی

وکیل تصادفات

رانندگی ♦ زمین خورده‌گی

♦ صدمات ناشی از کار

(408) 777-8867

(800) 261-1314

سحر سلاhi

Selahi Insurance Agency

♦ سلامتی ♦ مسکن ♦ اتومبیل ♦ مشاور مالی

♦ برنامه ریزی بازنیستگی ♦ بودجه کالج ♦ عمر

♦ و هزینه فوت ♦ محل کسب و از کار افتادگی

Certified Covered California Agent

(408) 931-6434



Lic#0G4739



دفتر حقوقی میهن

Mihan Law Group

با همکاری کارشناسان حقوقی و وکلای دادگستری در ایران

با مدیریت آقای کاشر



خانه باقری
وکیل پایه یک دادگستری
کارشناس ارشد حقوق جزاء



امیر کیا
وکیل پایه یک دادگستری
در ایران و امور بین المللی



سدف آقاجانی
لیسانس حقوق از ایران و
 فوق لیسانس حقوق بین الملل از آمریکا



Michael S. Epstein
وکیل مهاجرت



ندا نهادنی
وکیل دادگستری در ایران
 فوق لیسانس حقوق از آمریکا

- ♦ Accepting Advocacy & Arbitration in Iran
- ♦ Immigration Services with Immigration Attorney
- ♦ Inheritance & Probate of Will
- ♦ Real Estate counseling & property in Iran
- ♦ Marriage & Divorce
- ♦ Issuing or renewal passport & Birth certificate
- ♦ Consulting about retirement pension in Iran
- ♦ Drawing up power of Attorney & contract
- ♦ Translation
- ♦ Drawing up any forms of contract (Iran & US)
- ♦ Asylum

- ♦ انجام کلیه امور حقوقی و اداری در ایران از هر نقطه آمریکا
- ♦ انجام کلیه امور مهاجرت به آمریکا با وکلای اداره مهاجرت این دفتر
- ♦ انجام انحصار وراثت، تقسیم و دریافت ارث و امور مربوط به آن
- ♦ استرداد املاک توقیف شده و یا تصرف شده توسط اشخاص
- ♦ انجام کلیه امور مربوط به طلاق، مهریه در ایران و آمریکا
- ♦ دریافت شناسنامه و کارت ملی فوری از ایران و دریافت پاسپورت
- ♦ برقراری حقوق بازنشستگی و حقوق معوقه
- ♦ تهیه و تنظیم کلیه وکالتنامه ها، متون حقوقی و وصیتname و قرارداده
- ♦ ترجمه و تائید کلیه متون به هر زبانی
- ♦ تنظیم هر گونه قرارداد حقوقی طبق قوانین دو کشور (ایران و آمریکا)
- ♦ اخذ پناهندگی

www.mihancompany.com
info@mihancompany.com

پاسخگویی کلیه سؤالات حقوقی و قانونی شما
در ایران و امور مهاجرت آمریکا می باشیم!

ما با دو دفتر در شمال و جنوب کالیفرنیا و با زنجیره کافی، دقت و پشتکار، شما را یاری می دهیم

دفتر شمال کالیفرنیا

روزهای شنبه با تعیین وقت قبلی

دفتر جنوب کالیفرنیا

(408) 444-7000 • (877) 644-2607 • (310) 967-7755

940 Saratoga Ave., Suite #260, San Jose, CA 95129

Minimally Invasive Surgical Solutions

یکی از پیشرفته ترین مراکز پزشکی در بی اریا، با داشتن پزشکان متبحر با سال های تجربه

دکتر رضا ملک دکتر آرش پدیدار Dr. Paul Cipriano

- ❖ درمان و ترمیم دیسک و دردهای شدید ناشی از گردن، کمر و ستون فقرات بدون جراحی
- ❖ درمان و ترمیم واریس و عوارض دیگر رگ های بدن بدون جراحی
- ❖ از بین بردن فیبرم و غدد رحم بدون جراحی
- ❖ درمان در مدت یک ساعت، بدون بخیه و بیهوشی

Pain Mgmt: ♦ Epidural Steroid Injection ♦ Facet Injection ♦ Lumbar Discogram ♦ Nerve Block

Varicose Veins: ♦ Sclerotherapy ♦ Endovenous Laser Therapy ♦ Radio Frequency Ablation ♦ Surface Laser

Peripheral Arterial Disease: ♦ Atherectomy ♦ Angioplasty/Stent ♦ Deep Vein Thrombosis

GYN: ♦ Uterine Fibroid Embolization ♦ Varicose Embolization/Pelvic Congestion

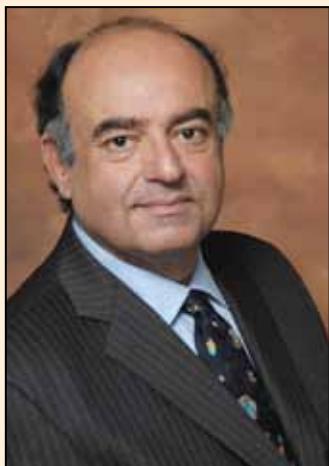
اکثر بیمه ها پذیرفته می شود

(408) 918-0405

www.endovascularurgery.com



105 Bascom Ave., Ste. 104, San Jose, CA



Robert A. Abedi J.D., Esq.
U.S. Immigration Attorney
abedi@lawabedi.com

علیرضا عابدی



وکیل متخصص مهاجرت آمریکا

چرا ویژا؟ وقتی ما می توانیم برای شما گرین کارت بگیریم!

- ❖ خدمات مهاجرت به آمریکا ♦ گرین کارت از طریق سرمایه گذاری ♦ گرین کارت از طریق کار
- ❖ گرین کارت مخصوص پژوهشگران ♦ گرین کارت مخصوص هنرمندان و ورزشکاران

❖ دفاع در دادگاه های اخراج (Deportation Defense)

- ❖ ما گارانتی می کنیم کارت سبز شما را اخذ نموده و در صورت عدم موفقیت هزینه وکالت شما را برع می گردانیم.
- ❖ برای افراد با سرمایه ۵۰۰،۰۰۰ دلار، دانش پژوهان، خانواده هایی که دارای حرفة، مشاغل و تجربیات هستند و قصد مهاجرت به ایالات متحده آمریکا را دارند.
- ❖ مزایای اخذ گرین کارت برای تحصیل فرزندان: پس از اخذ گرین کارت، فرزندان دانشجوی شما از تسهیلات بهتری برای ادامه تحصیلات در دانشگاه های معترف آمریکا برخوردار خواهند شد.

Our Green Card & Consular Success Rate is 100%

www.lawabedi.com ♦ www.iran2usa.com

(415) 398-4504

Offices also in Palo Alto, Mountain View & Irvine
425 Market street, Suite 2200
San Francisco, CA 94105



هر ۷ ثانیه یک دختر زیر ۱۵ سال ازدواج می‌کند

بر اساس گزارشی که سازمان نجات کودکان منتشر کرده، هر ۷ ثانیه یک دختر زیر ۱۵ سال ازدواج می‌کند. هند، یکی از کشورهایی است که بالاترین آمار ازدواج دختر بچه‌ها را دارد.

این پژوهش تازه می‌گوید که دختران ۱۰ ساله مجبور به ازدواج با مردانی بنیاد نجات کودکان با ازدواج در کودکی نقش می‌شود.

دختربچه‌هایی که ازدواج می‌کنند، اغلب نمی‌توانند خود را در ۱۴ ساله شده و حالا در ۱۵ سالگی دوماهه حامله است. این دختر گفته است: «فکر می‌کردم روز عویس یک روز عالی باشد اما نبود، روز غمگینی بود. الان خوشحالم که یک بچه دارم، اما من خودم یک بچه دارم که دارم بچه دار می‌شوم»



در بحران‌ها فراغیر مثل بحران ابولا در سیرالئون که منجر به تعطیلی مدارس شد، دست کم ۱۴ هزار مورد بارداری در مورد نوجوانان گزارش شده است. صندوق کودکان سازمان ملل تخمین می‌زند که تعداد زنانی که در کودکی ازدواج کرده‌اند اکنون ۷۰۰ میلیون نفر است اما تا سال ۲۰۳۰ به ۹۰۰ میلیون نفر می‌رسد.

این گزارش که با عنوان «همه آخرين گزارش سازمان نجات کودکان به مناسب روز جهانی دختر منتشر شده است. سازمان نجات کودکان می‌گوید که ازدواج کودکان می‌تواند چرخه‌ای از آسیب‌ها و سوءاستفاده‌ها را در تمام جنبه‌های زندگی دختربچه‌ها ایجاد کند. چاد، نیجر، جمهوری آفریقای مرکزی، مالی، سومالی بدترین کشورهای جهان در این زمینه هستند.

Own a Business? List your Business at *irany.com*
Your Connection to the World



Listing your Business, Events, Classifieds



در خواست اشتراک نشریه پژواک

شرایط آبونمان برای دریافت نشریه پژواک از طریق پست در آمریکا: یکساله **۷۵ دلار**
برای اشتراک: نام، تلفن و آدرس کامل خود را به همراه چک به آدرس پستی پژواک ارسال فرمایید.

(408)221-8624 PO BOX 9804, SAN JOSE, CA 95157

ماهنشاپ پژواک تاسیس: ۱۹۹۰ - صاحب امتیاز، مدیر مسئول و سردبیر (از سال ۲۰۰۶): **افلیا پرویزاد**

شماره تلفن: ۸۶۲۴-۲۲۱-۴۰۸

شماره فکس: ۳۷۱۷-۶۹۳-۴۰۸

آدرس مکاتبه با نشریه پژواک:

PO BOX 9804,
SAN JOSE, CA 95157

مسئولیت صحت و سقم آگهی ها با صاحبان آگهی می‌باشد. شرکت پژواک هیچگونه مسئولیتی را در این مورد نمی‌پذیرد. اسناد از طراحی های این نشریه بدون اجازه کننده از شرکت پژواک (حتی برای صاحبان آگهی) غیر قانونی می‌باشد. ماهنامه پژواک در انتخاب، حک و کوتاه کردن و اصلاح مطلب آزاد است. دیدگاه نویسنده‌گان الزاماً بینگر نظر مسئولین پژواک نمی‌باشد. مسئولیت نظریه ها به عهده نویسنده‌گان است.

www.pezhvak.com www.irany.com e-mail: info@pezhvak.com

Pezhvak of Persia has been complied as carefully as possible and cannot guarantee the correctness of all information that has been gathered and contained herein and does not accept any responsibility for any errors or omissions.

پیام شایانی

وکیل تصادفات و صدمات شدید بدنی

(800) 261-1314

- ♦ تصادفات رانندگی
- ♦ صدمات ناشی از کار
- ♦ زمین خوردن
- ♦ صدمات منجر به مرگ
- ♦ آسیب از حیوانات

**Payam Mark Shayani, ESQ
Accident Attorney**

Auto, Motorcycle, Pedestrain, Slip & Fall, Work Injury

(916)442-9999

980 9th Street, 16th Floor
Sacramento, CA 95814

(408)777-8867

2880 Zanker Road, Suite 203
San Jose, CA 95134

(925)777-0432

425 Market Street, Suite 200
San Francisco, CA 94105

اوستا چیست و از کیست؟



دکتر علی اکبر جعفری - بخش دوم

اگر از مرد یا زن آگاه ایرانی پرسیم: اوستا چیست؟ بیدرنگ خواهد گفت: «کتاب مقدس یا آسمانی زرتشت». اگر از کس زرتشتی بخواهیم که اوستا را نشان بدهد، به همان بیدرنگی نوشته‌ای را خواهد آورد که رویش «خرده اوستا» نوشته است.

چرا خرده؟ مگر بزرگه اوستا هم هست؟ شاید پاسخی نشویم، این نوشته پر از نیایش‌ها و ستایش‌هایی به زبانی ناآشنا است. اگر اندکی باریک بین شویم، خواهیم دید که در میان برخی از نیایش‌ها، نوشته‌هایی به پارسی که از کنونی هم گنجانیده شده است که به گوش آشنا می‌رسند. آیا زرتشت هم پارسی می‌دانست؟ باز شاید پاسخی نشویم. اگر از کسی آگاه تر بپرسیم، خواهد پاسخ داد که خرده اوستا نمازهای روزانه است و اوستا بخش‌های دیگر هم پارسی دارد و یکی از آنها «گاتها» نام دارد و آن سرودهای زرتشت می‌باشد و گفته‌های زرتشت را در دیگر بخش‌ها نیز می‌یابیم. پس نیازی به آن می‌بینیم که چگونگی اوستا بود را به زبانی ساده و سره پیش می‌کنیم.

نام «اوستا»

شاید در همان زمان یا اندکی هم پیشتر، هم مردم را می‌فهمانیدند. معنی «اوستا» از روزی «ا» پیشوند نفی و «وستا» به معنی را بیشتر نگاه داشته اند و به زمینه‌هایی که به پیشه روزانه آنان وابسته نبود، کمتر پروا نموده اند. از آنچه مانده و نگهداری شده، چون این در دست پیشاپایان دینی بوده و چون این بازمانده در آیین‌های کیش خوانده می‌شد، همه مردم، به ویژه موبدان، بی‌آنکه درست بدانند آن چه دارد و چه می‌گوید، همه را، بی‌چون و چرا، سخنان «آسمانی» و از آن زرتشت می‌پنداشتند و هنوز هم بسیاری همین باور را دارند. اما بدسانی که خواهیم دید تنها یک بخش کوچک از زرتشت و یاران است و دیگر هر چه هست از دیگران است.

برخی از اینان از فروع پیام زرتشت روشنی یافته گفته‌های نفر از خود بازگذاشته

اند و برخی گفته‌ها و بافته‌های خود و خودمانیانشان را به دروغ به نام زرتشت

جای گذاشته اند و برخی هم براستی و

حمید رئیسیه

مشاور در امور خرید و فروش املاک و وام

Hamid Reiisieh

Real Estate Broker & Finance Advisor

سرمیس دوستانه،
سریع، مطمئن و حرفه ای



DRE#01326116 • NMLS# 344666

Cell: (408)234-5793

Office: (408)298-2591

- ♦ Selling or Buying Residential and Commercial Properties
- ♦ Residential and Commercial Mortgages, FHA, HARP & Conventional
- ♦ Complimentary home evaluation
- ♦ No Cost Short Sales
- ♦ 1031 Exchange Transaction (Tax Deferred)

Your Trusted Advisor in
Real Estate & Mortgage



hamidr63@yahoo.com ♦ www.hamidreiisi.com



51 E. Campbell Ave., Suite 110, Campbell, CA 95008

زیبایی فرهنگ ایران زمین را فراگذاشتند. پس، جز گاتها و گفته‌های یاران زرتشت، بازمانده اوستا را یا به دین بهی وابسته اند و چسبانده اند و یا آنها گفت هایی پیرامون ایران باستان می‌باشند. شاید این پرسش به میان آید که درباره آن بخش‌های گم گشته اوستا و پهلوی چه می‌گوییم؟ تنها پاسخ خوبی که می‌شود داد این است که از دانشمندان ایرانی، آن موبدانی که اسلام را نبذری فتند و برکش خود بر جا ماندند، آنچه که وابسته به دین و کیش با خود داشتند، نیک نگاه داشتند، ولی دیگر دانشمندان، چه آنانی که دین تازه رسیده را پذیری فتند و چه آنانی که آن را نبذری فتند، هر کدام دانش‌های پژوهشی، فلسفه، تاریخ، جغرافیا، ستاره‌شناسی و جز آن را به زبان رسمی روز، نخست به عربی و سپس به پارسی برگردانند و اکنون بخش بزرگ آنها را در نوشته‌های عربی و پارسی داریم. پس، می‌توان گفت که چیزی سرگرم‌بازی هنر و فرهنگ ایرانی در زمان اسلامی از این روی بوده است. موبدان اوستای بایسته را نگاه داشتند و دانشمندان دانش‌های شایسته را ایرانی فرهنگ خود را نه تنها از دست نداده بلکه دیگران را بانی آشنا ساخته است و می‌سازد.

اوستای گنوکی

چنان پیدا است که اوستایی که از تاخت تازیان، باخت ساسانیان و گسترش اسلام شیرازه خود را از دست داد، در زمان عباسیان و شکوفایی ایرانیان، هزار و اندی سال پیش، شیرازه ای تازه اما اندکی نابسامان یافت و آن بر پنج بخش می‌باشد:

۱- «یسن» یا «یسنا» به معنی «گرامی داشت» دارای نیایش هایی در ستایش آفریدگار و آفریدگان و ایزدانی که زمانی از خدایان پندراری ایرانیان پیش از زرتشت بودند، می‌باشد.^{۵۷}

Advantage in Learning LLC

تدریس خصوصی و گروهی دروس ریاضی و فیزیک

تحت مدیریت ایمان لاله بور - برای تمام سنین

فارغ التحصیل داشگاه (UCLA) در شه فوک لیسانس مهندسی الکترونیک
عضو هیئت علمی کالج «وست ولی»

Iman Lalehpvar
MS Electrical Engineering
UCLA Graduate

♦ Professional Tutor, one on one & group all ages
(1st-12th grade & College) ♦ Specializing in SAT Math
Prep, Study skills & all subjects of Math & Physics

Faculty member at West Valley College, Dep. of Engineering
(408)605-9493 www.advantageinlearning.com

مشکل کردیت دارید؟

ما به شما کمک می‌کنیم

BAD CREDIT? WE CAN HELP YOU

(415) 814-5666

به همراه مشاوره و آنالیز رایگان



مانی حاتمی

آرش زاد



ZENITH FINANCIAL
GROUP

حل مشکلات کردیتی از قبیل

Late Payment . Judgment . Charge off . Tax Lien
Collection . Bankruptcy . Inquiries . Foreclosure
Repossession . Chexsystem



تخصصی ترین مرکز
CREDIT REPAIR



اخلاق در ایران باستان

نقل از کتاب «جهان فرروی»

اثر زنده یاد دکتر بهرام فره وشی

اهریمن است. بنابراین دنیا محل کشمکش عوامل ایزدی و اهریمنی یا خوبی و بدی است و انسان نیز مابه النزاع است، به هر سوی که برده شود پیروزی با آن طرف است. وظیفه انسان در این کشمکش آنست که عوامل ایزدی را در خود بپذیرد و در اصطلاح دینی «آنها را در تن خود مهمان کند» و همین کافی است که عوامل بدی را از تن بگیریزند.

نیک چون از عوامل مزدائی است دارای همان صفت برتری ازلی است که اهورا بر اهریمن دارد. از این رو اگر نیکی وارد تن شود، بدی مقاومت نخواهد کرد و چون همه مردم جهان در طول قرون پر از نیکی شوند، دیگر جائی برای بدی نمی‌ماند و سرانجام بدی نابود می‌گردد و اهریمن شکست می‌خورد و به اصطلاح «افسرت» و «اکار» akar می‌شود و ناتوان می‌گردد.

ناگفته خود پیداست که مردمی با چنان معتقدات عالی اخلاقی، چه نیک سرشت و شریف و والا بودند. اینان در زندگی روزانه به هر کاری که دست می‌بازیدند در اندیشه آن بودند که مبادا به کار یا اندیشه یا گفتاری بپردازند که در آن پیروزی اهریمن نهفته باشد. تأثیر این نوع فکر در ادبیات ملت ایران نیز تجلی کرد و در میان انواع مختلف نوشته‌های ادبی، عالی ترین نوع ادبیات اخلاقی را به وجود آورد. مردم به این رشتہ از ادبیات چنان علاوه‌مند بودند که برای نیکی ها و بدی ها و تأثیر آنها و مقابله آنها با یکدیگر جدول ها ترتیب داده بودند و آنها را به نوآموzan می‌آموختند و گاهی آنها را به صورت اوراد مذهبی می‌خوانندند.

پس از حمله عرب نیز که همه کتاب‌ها و نوشته‌ها از میان رفت، بیشتر کتب غیر مذهبی که با متون مذهبی بجای ماند همین «ادبیات اندزرسی» بود که در میان عامه مردم رواج بسیار داشت و همین سنت ادبی درین که در ادبیات ملت های دیگر نظر ندارد یعنی همین ادبیات خاص اندزرسی است که پایه و مایه ادبیات پرشکوه اندزرسی زمان های بعد گشت و کتابهای مانند گلستان سعدی، قابوسنامه، نصیحت الملوك و امثال آنها را پیدید آورد.

۱- آکار واژه پهلوی است به معنی غیر فعل اهریمن است. بنابراین دنیا محل کشمکش عوامل ایزدی و اهریمنی یا خوبی و بدی است و انسان نیز مابه النزاع است، به هر سوی که برده شود پیروزی با آن طرف است. وظیفه انسان در این کشمکش آنست که عوامل ایزدی را در خود بپذیرد و در اصطلاح دینی «آنها را در تن خود مهمان کند» و همین کافی است که عوامل بدی را از تن بگیریزند.

نیک و بدی و شناسائی امور نیک و بدی یکی از بزرگترین و مهمترین مسائل دینی ایران قدیم بوده است. ایرانیان پیش از اسلام برای هر چیزی ضدی و نقیضی قائل بودند و بر آن بودند که اگر مزدا چیزی نیکو و نفر آفریده است، اهریمن نیز در برابر آن و برای معارضه با آن، چیزی بد و زشت بوجود آورده است. در نظر آنان هر چیزی با ایزدی است یا اهریمنی و بسیاری از امور نیز در شرایط خاص می‌توانند ایزدی یا اهریمنی باشند. حتی واژه ها را نیز به ایزدی و اهریمنی بخش می‌کرند و کلمات ایزدی را برای بیان امور نیک و از نظر مذهبی معتقد شویم که خوبی و بدی آفریده بیزان و اهریمن هستند، از نظر فلسفی می‌توانیم تصویر کنیم که خود اندیشه بیزان و اهریمن پدید آمده این دو گروه متصادی هستند که در روی زمین پیوسته با آنها سر و کار داریم. بسیاری از فرشتگان و دیوان که امروز



دکتر فرانک پورقاسمی متخصص و جراح پا

♦ درمان بیماری های پا ناشی از امراض قند و رُماتیسم ♦ درمان عفونت های

قارچ ناخن و پوست پا ♦ ترمیم پارگی ماهیچه، غضروف و شکستگی پا

♦ درمان بیماری های پا در کودکان ♦ صافی کف پا و صدمات ورزشی ♦

♦ Foot related diseases ♦ Bunion, Callus, Corn ♦ Hammer Toe,

Ingrown Toe Nail ♦ Sports Medicine & Injuries ♦ Heel Pain &

Diabetic Foot Care ♦ Ankle Arthroscopy ♦ Pediatric Foot

Conditions ♦ Flat Feet & Orthotics ♦ Skin & Nail Conditions

Dr. Faranak Pourghasemi, DPM

My mission is to provide superior, comprehensive foot & ankle treatment for patient's current and long-term needs.

اکثر بیمه ها پذیرفته می شود

National Foot & Ankle Center

(408)884-5851

14981 National Ave., Suite #2, Los Gatos, CA 95032

Own a Business? List your Business At

irany.com



Your Connection to the World



درباره شعر منثور

(بخش دوم)

دکتر ایرج پارسی نژاد



شفیعی کدکنی در توجیه شعر یاد شده نظریه بدیع خود را چنین بیان می‌کند: «در شعر جدید عنا امری است «مابعدی»، در صورتی که در شعر قدیم معنا امری بود «ماقلی» شاعر قدیم همیشه از مطالبی که شما از پیش می‌دانستید ترکیبی به وجود می‌آورد که آن ترکیب به شما لذت می‌داد، هر قدر هم که تشبیه و استعاره اش نو بود. در صورتی که در شعر جدید گوینده بعد از آن که شعر را سرود تازه معنا به وجود می‌آید؛ معنایی که از قبل به هیچ روحی ساخته نداشته است: با جا پائی ژرف تر از شادی در گذرگاه پرنده‌گان یعنی «با جا پائی ژرف تر از شادی در گذرگاه پرنده‌گان» و لایه‌ی در صورتی که: «چواز زلف شب باز شد تارها...» که از زیباترین نمونه‌های شعر قدیم است، یعنی «وقتی که افق روشن شد» یا «وقتی که سیاهی شب رو به کاهش رفت» شاعر از اطلاعات قبلی شما در باب سیاهی شب و ارتباط آن با سیاهی زلف ترکیبی جدید به وجود آورده که معنای قبلی دارد، ولی: «اینها صیوح را ترجمه شبانه کن یعنی «اینها صیوح را ترجمه شبانه کن» و لاغیر. بسیاری از شطح‌های صوفیه از این رهگذرند. «نظام» خاص کلمه فضایی به وجود می‌آورد که معنای حاصل از آن امری است کاملاً مابعدی، یعنی فقط با همان شعر به وجود می‌آید. دنباله مطلب در صفحه ۵۲

که هر کلمه در «نظام» سخن می‌تواند انواع حالات را در خواننده برانگیزد. از این رو هنگار طبیعی زبان را می‌شکند و این کار را با احضار کلماتی، از نوع قدیم و مهجور، یا پیش پا افتاده و عامیانه صورت می‌دهد و یا با کنار هم گذاشتند عناصری از زبان شعر تصویرهایی می‌سازد که در نظر اول غریب می‌نمایند. وقتی در شعر «خطابه تدفین» می‌گوید:

کاشفان چشم
کاشفان فروتن شوکران
جویندگان شادی
در مجری آتششان ها
شعبدہ بازان بخند
در شبکله درد
با جا پائی ژرف تر از شادی
در گذرگاه پرنده‌گان
در برابر تندر می‌ایستند
خانه را روشن می‌کنند.
و می‌میرند.

خواستارم
گلوله ای را نقطه وار بر سرانجام کار
خوبیش گذارم

له فردیدون من
نه ولادیمیر

له باز می‌گردم من
نه می‌میرم.
زیرا من که ۱. صبح
نه فردیدون
نه ولادیمیر

Ahmed Shamlou می‌توان عیان دید. (۱۱) طبری در ترجمه شعری از مایا کوفسکی (روی نای تیره پشت sur la flute des vétebres آورده است:

من که ولادیمیر نام دارم
تا سپیده دم
هراسان و دژم

که گلوله ای زهاد نقطه وار به پایان جمله ای که همه تاریخش بود

له فردیدون من
نه ولادیمیر

له باز می‌گردم من
نه می‌میرم.
زیرا من که ۱. صبح
نه فردیدون
نه ولادیمیر

Ahmed Shamlou می‌توان عیان دید. (۱۲) طبری در ترجمه این ترجمه شعری از مایا کوفسکی است که در زبان اصلی شعری است موزون در ترجمه غیرموزون محمدضیا هشتادی به صورت یک قطعه نثر در آمده و در شماره اول «مجله خورشید ایران» جوزای ۱۳۰۱ (صیح) در تاثیر این ترجمه شعری از شعر ولادیمیر مایا کوفسکی است که در شعر «حروف آخر» خود می‌گوید:

«شعبدہ بازان بخند در شبکله درد» یا «با جا پائی ژرف تر از شادی/ در گذرگاه پرنده‌گان» شکستن هنگار طبیعی زبان است و ایجاد «نظام» نو عناصر مادی و معنوی را که هیچ ارتباط با یکدیگر ندارند در کنار هم می‌گذارند و معنایی می‌آفریند که پیش از شاعر هرگز وجود نداشته است. (۱۴)

له فردیدون من
نه ولادیمیر

له باز می‌گردم من
نه می‌میرم.
زیرا من که ۱. صبح
نه فردیدون
نه ولادیمیر

Ahmed Shamlou می‌توان عیان دید. (۱۳) طبری در ترجمه این ترجمه شعری از مایا کوفسکی است که در زبان اصلی شعر از شعر اصلی را به صورت سطیری جداگانه در می‌آورند. همین طرز کتابت سطرهای شعر بدعتی شد، تا آن جا که مترجم فارسی شعر در تقلید صورت اصلی شعر، که گاه از سطر اول به سطر دوم ادامه می‌یافت، همین شکل را در ترجمه خود حفظ می‌کرد.

اندک اندک مترجمان متوجه شدند که تمام شعرهای جهان یک لحن و یک زبان ندارد. پس به تناسب سبک و لحن اصلی هر شعر باید زبانی برگزیند که بتواند حس و معنای کلام شاعر را الفا کند. چنین بود گذشته از شاعرانی مانند ۱. سایه، نادر نادرپور و اخوان ثالث که تجربه هایی در «شعر منثور» داشته اند اما بیشترین توفیق در این نوع شعر از آن احمد شاملو بوده است.

نهایه همه زبانی یکسان داشتند. (۱۰) اما مطالعه تاریخی شعر منثور در ادبیات معاصر ایران بدون بررسی ترجمه های احسان طبری از شعر اروپایی، به عنوان عاملی موثر در شعر منثور فارسی کامل نیست. طبری نخستین بار آثاری از شعر والت وینمن، فریدریش هولدرلین، پابلو نرودا، فدریکو کارسیوالورکا، سن ژان پرس، تی.اس. الیوت و مایا کوفسکی را به فارسی برگرداند. در ترجمه های طبری از این شاعران لحن کلام شاعران به اصل شعرهای نزدیک است و از استحکام کم نظری برخوردار است. تا آن جا که او اما توفیق شاملو در شعر منثور، که دشوارترین نوع شعر است، حاصل توجهی است که او به عنصر زبان و کشف ابعاد نو از ساختهای کلمه دارد. او دریافته است

نهایه همه زبانی یکسان داشتند. (۱۰) اما مطالعه تاریخی شعر منثور در ادبیات معاصر ایران بدون بررسی ترجمه های احسان طبری از شعر اروپایی، به عنوان عاملی موثر در شعر منثور فارسی کامل نیست. طبری نخستین بار آثاری از شعر والت وینمن، فریدریش هولدرلین، پابلو نرودا، فدریکو کارسیوالورکا، سن ژان پرس، تی.اس. الیوت و مایا کوفسکی را به فارسی برگرداند. در ترجمه های طبری از این شاعران لحن کلام شاعران به اصل شعرهای نزدیک است و از استحکام کم نظری برخوردار است. تا آن جا که او در ترجمه های شیوا و دلنشیں خود بر شاعران نوآور تاثیر داشت و آثار این تاثیر را در برخی از شعرهای دفتر «هوای تازه»

FINE HOMES REALTY



Mohamad Harandi

محمد هرندی
مشاور آگاه و دلسوز جامعه ایرانی
در امور وام مسکن و خرید و فروش خانه



**Realtor & Mortgage Specialist
for San Jose & Bay Area**

از موقعیت استثنایی پائین بودن نرخ بده
و وامهای بدون کارمزد استفاده نمائید

سال ها تجربه، قابل اعتماد و شناخته شده

(408)605-1138

moeharandi@yahoo.com

DRE#01183647 • NMLS#332989

4950 Hamilton Ave., Suite 211, San Jose, CA 95130

مهندس گودرزی لب به سخن گشود و با تأثیر فراوان گفت: «میخواهم حقیقت را برایت بگویم و خیلی این حقیقت در دنار است. امیدوارم که گزارش کار مرا ندهی که گرفتار بشوم» من با شفقتی گفت: «مگر چه میخواهی بگوئی» و البته گمان کرد که شاید کار سیاسی یا گرفتاری سیاسی دارد چون میدانستم که در دوران دانشجویی فعال سیاسی بوده و مدتی هم بازداشت شده بود. از این می ترسیدم که نکند عضو گروه براندازی است، اما او با کمال محبت و در نهایت اندوه گفت: «همانطور که میدانی من مسئول پروژه سد بندي میناب هستم و برای اینکه پیدا کنم کدام قسمت از رودخانه میناب برای سد بندي خوب است دو سال است به همراه کارشناسان خارجی (گمان فرانسوی) روی این طرح مطالعه می کنیم. دو نقطه از رودخانه برای سدبندی مناسب است، یکی نزدیک شهر میناب است که آب پشت سد برای یکسال مصرف میناب و بندرعباس کافی است و دیگر سد بسیار بزرگتری است که اگر حتی هر پنج سال یک بار آن سیل عظیم بیاید و پشت سد پُر شود، علاوه بر میناب و بندرعباس به مدت ۵ سال آب آشامیدنی جائز خلیج فارس و شیخ نشین ها را هم کفایت می کند.»دنباله مطلب در صفحه ۵۰

شد و در بهاران سیلان آنقدر زیاد بود که از کنترل خارج می شد و مستقیم به طرف دریا می رفت و با عرض یکی دو کیلومتر وارد خلیج فارس می شد.

اما طغیان بزرگتر این بود که هرچهار پنج سالی این طغیان سنگ و کوه و درخت را از جای می کند و همراه مار و شتر و گاو و گوسفند و آهو می اورد و در دهانه رودخانه وارد زمین و زندگی مردم می کرد و اگر می شد جلو این آب را گرفت به قول مهندس گودرزی که آن زمان مسئول پروژه سد میناب و رئیس آب و برق آن شهر بود، می شد تا پنج سال به بندرعباس و همه خلیج فارس و حتی شیخ نشین ها آب داد.

آن روزها روزهای خوبی بود. غیر از رئیس دارائی میناب که پیغمردی بود بنام «جودت» بقیه رؤسای ادارات و حتی فرماندار همه جوان بودند. مهندس گودرزی اهل بروجرد بود و بسیار جدی ولی مهربان که همه را بخصوص مرا دلبلسته خودش کرده بود. هر دو از زن و بچه های مان دور بودیم، می نشستیم و از بچه هایمان تعریف می کردیم و حال و احوال خوشی داشتیم. این مقدمه برای این بود که بنویسم شبی در خدمت مهندس گودرزی بودم و از دوری زن و فرزندان گله می کردیم که



یک سینه سلفن

مسعود سپند

شهر میناب در جنوب ایران و حدود صد کیلومتر با بندرعباس فاصله دارد و پر است از درخت های پرتقال و لیمو. این روزها نمیدانم میناب در چه حال است اما آن روزها، یعنی تابستان سال ۱۳۵۰ باد هم برای اینکه خرما بر سد ده پانزده روزی می وزید بنام آتش باد که مثل اینکه هرم توراست و موجب رسیدن خرما می شد و اما میناب یک رودخانه محلی چندان هراسی از گرما نداشتند ولی غیربومی ها، از جمله بنده و چند تن گمانی تنها رودخانه آب شیرین در استان هرمزگان است و حتی خوانده های بندرعباسی آهنگ و شعر ساخته بودند به این صورت که:

رودخانه میناب آبش شیرینه

رودخانه میناب آبش زمزمه

و این رودخانه که آغازش ۳۰۰ کیلومتر بطرف شرق بود و از کوههای توردو و در هم برهمن جنوب سرچشمه می گرفت، در میناب از دره وارد می شد و سطح می گفت چون سگ توی کوچه ها و خیابان

رستوران فیمس کباب



غذای هر ملتی بخشی از فرهنگ آن مردم است.

رستوران فیمس کباب با غذاهای بسیار خوشمزه و با طعم و عطر منحصر بفرد ایرانی در مکانی متفاوت آماده پذیرایی از شما و میهمان های شماست



کیترینگ کامل میهمانی و جشن های شما در سراسر شمال کالیفرنیا

رستوران فیمس کباب با افتخار از شما پذیرایی می کند.

(916)483-1700

www.famouskabob.com

1290 Fulton Ave., #C Sacramento, CA 95825

کامران پورشمی

متخصص و مشاور در امور

خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری

Kamran Pourshams
Experienced Professional Realtor
Residential, Commercial,
Property Management



**Proven Insights.
Proven Results.**

DRE# 01066478

◆ چگونه تحت شرایط اقتصادی کنونی صاحب خانه شوید؟
◆ به چه طریقی در این موقعیت زمانی می توانید خانه تان را بفروشید؟

من میتوانم با آگاهی و شناخت درست از آخرين تغییر و تحولات در امور خرید و فروش خانه و املاک، شما را در موارد فوق مطلع و یاری نمایم!

Experienced Agent in Short Sale
& Bank Owned Properties

با در دست داشتن لیست کامل خانه های ضبط شده از طرف بانکها

Res: (408)879-9343

Bus: (408)369-2000

Dir: (408)369-2020

Cell: (408)781-1200

419 E. Hamilton Ave., Campbell, CA 95008

چند حقایق از گلستان سعد

در آرام ب صعبت

دو کس مردند و تحسر بردن. یکی آنکه داشت و نخورد و دیگر آنکه دانست و نکرد.
 کس نیند بخیل فاضل را
 که نه در عیب گفتش کوشد
 ور کریمی دو صد گنه دارد
 کرمش عیب ها فرو پوشد
 تمام شد کتاب گلستان والله المستعان، بتوفيق باری عز اسمه.
 در این جمله چنانکه رسم مؤلفانست از شعر متقدمان بطريق استعارت تلفيقی نرفت.
 کهن خرقه خوش پیراستن به از جامه عاریت خواستن

غالب گفتار سعدی طرب انگیز است و طبیعت آمیز، و کوتاه نظران را بدین علت زبان طعن دراز گردد که مغز دماغ، بیهوده بردن و دود چراخ بیفاایده خوردن کار خردمندان نیست. ولیکن بر رای روشن صاحبدلان که روی سخن در اشانتست، پوشیده نماند که در معظمه های شافی در سلک عبارت کشیده است و داروی تلخ نصیحت بشهد ظرافت برآمیخته، تا طبع ملوو ایشان از دولت قبول محروم نماند.

ما نصیحت بجای خود کردیم
 روزگاری در این برس بردم
 گر ناید بگوش رغبت کس
 بر رسولان بیام باشد و س
 یا ناظرا فيه سل بالله مرحمة
 علی المصنف و استغفار لصاحبه
 و اطلب لنفسک من خیر ترید بها
 من بعد ذلک غفر اانا لکاتبه



در فضیلت قناعت

هر آن سری که داری با دوست در میان منه چه دانی که وقتی دشمن گردد. و هر بدی که تواني بدشمن مرسان که باشد که وقتی دوست گردد. و رازی که نهان خواهی با کس در میان منه اگر چه دوست مخلص باشد که مرآن دوست را نیز دوستان مخلص باشد همچنین مسلسل خامشی به که ضمیر دل خوش با کسی گفتن و گفتن که مگویی ای سلیم آب ز سرچشمہ بیند که چو پر شد نتوان بستن جوی



در ضعف و هیبر

وقتی بجهل جوانی بانگ بر مادر زدم دل آزرده بکنجی نشست و گریان همی گفت مگر خردی فراموش کردی که درشتی می کنی.

چه خوش گفت زالی بفرزند خویش چو دیدش پلنگ افکن و پیلن
 گر از عهد خردیت یاد آمدی که بیچاره بودی در آغوش من
 نکردی درین روز بر من جفا که تو شیر مردی و من پیرزن



با هادی خرسندي

www.asgharaghah.com
hadikhorsandi@aol.com



رابطه ایمیل

حالا که در رابطه با خانم هیلری کلینتون، موضوع «ایمیل» داغ شده، این سروده قدیمی ام را تقدیم صاحبدلان میکنم.
 راستی دیدم حدود هفتاد سایت اینترنتی در میهن عزیز (از جمله دانشگاه فردوسی مشهد) این شعر را بدون نام سراینده ی بدخت نقل کرده اند، که همه شان را درک میکنم و گلایه نه، همدردی باهشان دارم.

آف (OFF) کن کامپیوتر را جانم
 یار من باش و بین من ON
 اگرت حرفی و پیغامی هست
 روی کاغذ بنویش با دست
 نامه یک حالت دیگر دارد
 خط تو لطف مکرر دارد
 خسته از Font و ز شده ام
 دلخور از گردی @ (ات) شده ام ...
 کرد رپبلای به لیلی مجنون
 که دلم هست از این سایجکت خون
 باشه فردا تلفن خواهم کرد
 هرچه گفتی که بکن خواهم کرد
 زودتر پیش تو خواهم آمد
 هی مرتب به تو سر خواهم زد
 راست گفتی تو عزیزم لیلی
 دیگر از من نرسد ایمیلی
 نامه ای پست نمودم بهر
 به امیدی که سرآید قهرت
 گله میکرد ز مجnoon لیلی
 که شده رابطه مان ایمیلی
 حیف از آن رابطه ی انسانی
 که چنین شد که خودت میدانی
 عشق وقتی بشود داتکامی
 حاصلش نیست بجز ناکامی
 نازنین خورده مگر گرگ ترا
 برده با دات نت و دات ارگ ترا
 بهرث ایمیل زدم پیشتر ک
 جای سایجکت نوشتم به درک
 به درک گر دل من غمگین است
 به درک گر غم من سنتگین است
 به درک رابطه گر خورده ترک
 قطع آنهم به جهنم به درک
 آنقدر دلخور از این ایمیل
 که به این رابطه هم بی میلم
 مرگ لیلی نت و مت را ول کن
 همه را جای OK کنسل کن

Own a Business? List your Business At

irany.com



Your Connection to the World



Ali's
Construction & Remodeling

نقشه کشی ساختمان، اخذ جواز کار،
 ساختن ساختمان جدید، اضافه کردن اتاق،
 نوسازی آشپزخانه و حمام

(408)-898-6474

www.alisconstruction.com

با مدیریت علی زمانی

- ♦ New Custom Home ♦ Bathroom
- ♦ Room Additions ♦ Kitchen Remodel

Let us Build your Custom Dream Home

9

1011 S. De Anza Blvd. , Cupertino, CA





Niosha Dance Academy

Wedding and Entertainment Coordinator

www.niosha.com

DISCOVER THE UNIQUENESS

For the wedding of your dreams let Niosha blend music, dance, and tradition into an unforgettable event.

To schedule a free consult please call 408-656-6588 or email niosha@niosha.com



با مشاغل پایدار، ناپایداری
اقتصادی و... آن ها را برآن
داشته است برای کسب
درآمد و گذران زندگی،
این شغل را انتخاب کنند.

در کنار یکی از پاسارهای
پر رفت و آمد مرکز شهر
تهران، در اولین نگاه،
مردی چهارشانه با لجه

بیکاری در مرز، دست فروشی عطر تقلبی در مرکز

زهره خسروانی

دستفروشی یکی از بدیده هایی است که در بازار کار ایران به شدت جا افتاده است و دیگر بخشی تاثیرگذار از این بازار شده است به طوری که بخشی از مردم، روزانه و یا در طول هفته اکثر مایحتاج مورد نیاز خود را از همین دستفروشی ها خریداری می کنند.

اما یک نوع خاص از دستفروشی که در سال های اخیر و به ویژه در زمان تعزیری ها، بازار خوبی را به دست آورده، متعلق به جوانان مرز نشین است که بساط ادکلن فروش در خیابان های شهرهای بزرگ. آن طور که مشخص است، دست فروشی عطر و ادکلن تبدیل به یک پیشه اخلاقی منطقه ای افرادی از مناطق کردنشین و غرب کشور شده است به طوری که به راحتی از صحبت و ارتباط کلامی بین این دستفروشان متوجه می شویم اهل همین مناطق هستند.

پیاده روها، چهارراه ها، کنار پاسارها و بسیاری اماکن دیگر جوانانی بالباس های محلی کردی و یا دیگر قوم های اکثرا مرزنشین را بیینیم

که بساط ادکلن های مختلف خود را پهن کرده اند و در حال کسب درآمد هستند.

بی کاری جوانان استان های مرزنشین، دسترسی آسان آن ها به این ادکلن های تقليی در مرزهای غربی کشور و البته بازار خوب فروش این محصولات ارزان در هیاهوی فروشگاه های عطرها و ادکلن های چند صد هزار تومانی و میلیونی موجب شده است که آن ها برای کسب درآمد، خانه و کاشانه خود را رها کرده و رو بیاورند به پنهان کردن بساط دست فروش در خیابان های شهرهای بزرگ.

آن طور که مشخص است، دست فروشی عطر و ادکلن تبدیل به یک پیشه بسیار ارزان و باورنکردنی می فروشنند.

کافی است از منزل خارج شویم تا در پیاده روها، چهارراه ها، کنار پاسارها و بسیاری اماکن دیگر جوانانی بالباس های محلی کردی و یا دیگر قوم های اکثرا مرزنشین را بیینیم

هجرستان موسيقى نشاد

آموزش تمامی سازهای موسيقی (ايرانی و غربی) برای رده سنی ۴ تا ۸۴ سال

Individual & Group Lessons for All with Persian Traditional & Western Instruments



(408)559-7864

Cell: (408)771-3996

كلاس های خصوصی و گروهی

14505 Union Ave San Jose, CA 95124

www.nejadmusic.com



نگاهی کوتاه به قوانین ورشکستگی افراد در آمریکا

قانون اساسی آمریکا به کنگره مشخصاً گذارند تا اطلاعات کامل تر و دقیق تری از مسائل خود به دست آورند. ورشکستگی روالی قانونی را در حوزه ورشکستگی در سراسر ایالات متحده وضع کند. بنابراین قوانین ورشکستگی در آمریکا اساساً قوانین فدرال می باشند و مرجع رسیدگی به درخواستها و مشکلات حقوقی مربوط به ورشکستگی، دادگاههای فدرال می باشند. هدف اصلی نگارنده این ستون فراهم کردن اطلاعات کلی در مورد قوانین ورشکستگی افراد (نه شرکتها و نهادهای دولتی) و راهنمایی مختصر افرادی می باشد که احیاناً در از پرونده مالی خود پاک کنند. از لحاظ مکانیسم حقوقی، حل و فصل مشکل بدھی براساس درخواست ورشکستگی بر مبنای چند «فصل» (Chapter) مختلف قانونی انجام می گیرد. «فصل هفت» و «فصل سیزدهم» قوانین ورشکستگی تنها فصولی می باشند که به مسائل ورشکستگی درمیان وکیل آشنا به امور ورشکستگی درمیان

بلافاصله پس از تحويل درخواستنامه ورشکستگی خود به دادگاه با طبلکاران تماس بگیرد و آنها را از هرگونه تلاش و تماس برای باز پس گرفتن بدھی خود باز دارد. به این ترتیب، اعلام ورشکستگی ابزاری بسیار قوی برای جلوگیری از مصادره و به مزایده گذاشتن (Foreclosure) خانه، تصرف ماشین (Car repossession)، توقیف دستمزد (Wage garnishment) و تماسهای مکرر و آزار دهنده طبلکاران برای مطالبه بدھی خود می باشد.

از طرف دیگر، اعلام ورشکستگی زیان های نیز دارد که شاید مهمنتیان آن کاھش قابل توجه اعتبار مالی فرد می باشد. این واقعیت که فرد درخواست ورشکستگی نموده است، جدا از تضمیم دادگاه در رد یا پذیرش درخواست، به مدت هفت تا ده سال در کارنامه اعتباری (Credit Report) فرد باقی می ماند و فرد را برای گرفتن هرگونه وام یا دریافت کارت اعتباری با مشکل روپرتو می کند. البته، ارزش اعلام ورشکستگی در کارنامه مالی و اعتباری فرد هر سال کمتر و کمتر می شود و فاکتورهایی چون اشتغال و درآمد ثابت و مستمر از ارزش وجود ورشکستگی در کارنامه مالی فرد بسیار می کاھد.

دنباله مطلب در صفحه ۵۱

«افراد» (Consumers) می پردازند. اعلام ورشکستگی براساس فصل هفتم به فرد این امکان را می دهد تا تمامی یا بخشی از بدھی های خود را بدون ملزم بودن بازپرداخت آنها از بین ببرد. از میان بردن بدھی براساس فصل هفتم اصطلاحاً «Discharge of Debt» نامیده می شود. از طرف دیگر، اعلام ورشکستگی براساس فصل سیزدهم به فرد این امکان را می دهد تا بدھی عقب مانده خود را براساس یک «برنامه بازپرداخت» (Payment Plan) متناسب با شرایط مالی خود در اقساط ۳ تا ۵ ساله پرداخت کند. در انتهای دوره بازپرداخت، بدھی احیاناً باقی مانده از بین می رود و طبلکار دیگر حق مطالبه بدھی خود را ندارد. یکی از فواید اعلام ورشکستگی براساس هریک از این دو فصل این است که به محض تحويل درخواستنامه ورشکستگی تنظیم شده به دادگاه فدرال، کلیه تلاشهای طبلکاران برای باز پس گرفتن بدھی خود باید متوقف شود. عموماً، در طرف چند روز پس از تحويل درخواستنامه ورشکستگی، دادگاه نامه ای به هر یک از طبلکاران می فرستد و آنها را از وجود پرونده ورشکستگی فرد بدھکار آگاه می کند. همچنین فرد بدھکار نیز می تواند



B&R
ACCOUNTING

باپک رحیم زاده

Bobby Rahim
IRS Enrolled Agent

Personal & Business
Federal & State Tax Return Filing

- Tax preparation (individual & Corporation)
- Specialized in "C," "S," & LLC Corporation
- Payroll taxes
- Monthly bookkeeping
- Tax Audit
- Accounting system & installation

1900 Camden Ave, Suite 204
San Jose, CA 95124

انجام کلیه امور حسابداری و حسابرسی

رسیدگی به امور حقوق و دستمزد

مشاوره و برنامه ریزی مالیاتی برای افراد و موسسات تجاری

(408)247-5626

(408)899-8727

www.BandRaccounting.com

11

**همان به کو در آن وادی نشیند
که جگدان به که آبادی نبیند**
و به این صورت با تهدید خسرو به خودکشی و این که: بر اویزم ز جورت خویشن را. خسرو را از شیرین دور نگه می دارد. از سویی دیگر عشق شیرین در دل خسرو چندان نیست که آرامش پذیرد و آسوده نشیند، پس قاصد خویش، شاپور را دوباره به نزد شیرین می فرستد و صفت حال با او می گوید و از او می خواهد که پنهان از مریم به سرزمین او قدم گذارد و شاپور چون حکایت را چنان که بود با وی باز می گوید. شیرین شاهزاده مغدور و زبایی که در می یابد برای رسیدن او و خسرو به یکدیگر مریمی در میان است که سرنوشت او را دگرگون می کند بانگ عتاب سر می دهد که: **نه آن مرغم که بر من کس نهد قید
نه هر بازی که بتوان کردنم صید
گر آید خسرو از بت خانه چین
ز شورستان نیابد شهد شیرین
و گر مریم درخت قند گشته
رطبهای مرا مریم سرشته
گر او را دعوی صاحب کلاهیست
مرا نیز از قصبه سریند شاهیست**
شیرین شیفته خسرو است ولی رنج حقارت و حسادت نسبت به رقیب او را از مشعوق دور می کند.

دنباله مطلب در صفحه ۵۰

تخت حکومت ارمنستان تکیه زد. شیرین حکمرانی عادل بود و در زمان وی عدل و داد بر همه دیار او سایه افکنده بود.
**ز عدلش باز با تیهو شده خویش
به یک جا آب خورده گرگ با میش**
به این صورت شیرین و خسرو هر یک در دیاری جدا از هم به حکمرانی مشغول بودند. از طرفی دیگر خسرو در زمان لشکر کشی به روم با پیوندی سیاسی با مریم، دختر پادشاه روم، هماره وی به سرزمین ایران بازگشته بود و مریم همسر رسمی پادشاه ایران خسرو پرویز بود. خسرو عاشق شیرین بود و همسر مریم و این تراژدی تلخی را برای خسرو به وجود آورده بود. خسرو به قصد دعوت از شیرین و فراخواندن او بر سرزمین خویش با مریم به گفتگو نشست و مریم که از حس روز افزون شیرین آگاه بود بنای مخالفت با خسرو را گذاشت که تو می خواهی مرا با کسی در یک خانه جای دهی که به یک افسون که از هزاران افسانه از بردارد ترا می فربیند و از من دور می سازد و پس از همه افسون ها که در کار خسرو به کار برد و برای دور ساختن او از شیرین افسانه سرایی ها کرد به تاج قیصر روم و تخت شاهنشاه ایران سوگند یاد کرد که: **اگر شیرین بدین کشور کند راه
به گردن بر نهم مشکین رسن را**

هما گرامی (فره وشی)



شیرین در خسرو و شیرین نظامر (بخش دوم)

شیرین با این اندیشه که خسرو بر تخت سلطنت ایران نشیند و وی را در جایگاه بانوی اول ایران قرار دهد، خسرو را به بازگشت به ایران ترغیب می کرد و از او می خواست که ارمنستان را واگذارد و خود قبل از این که دیگران فرصت پادشاهی او را از وی بگیرند بر تخت سلطنت ایران تکیه زند و بین سان خسرو راه بازگشت به ایران را در پیش گرفت. در آن زمان سرزمین ایران پس از درگذشت پدر خسرو دستخوش نازاری های بسیار بود و خسرو می باشیست برای نشستن بر تخت با مدعیانی چند بجنگد، به این جهت پس از بازگشت به ایران و درگیری با دیگر مادری مهریان او را در کنار داشت رو به رو شد. از سویی دیگر با درگذشت مهین بانو حکومت وی که جانشینی جز شیرین نداشت، بر وی مقرر گردید و شیرین بر

Ali Driving & Traffic School

کلاس های تعلیم رانندگی و ترافیک علی برای بزرگسالان و نوجوانان

- ♦ ترجمه فارسی آئین نامه رانندگی و راهنمایی برای امتحان به زبان فارسی
- ♦ ماتضیمن می کنیم که امتحان خود را قبول خواهید شد
- ♦ به طور قانونی و در کوتاهترین مدت گواهینامه ضبط شده شما را برایتان پس میگیریم
- ♦ شما می توانید برای تعلیم رانندگی از اتومبیل های مدرسه مانیز استفاده کنید

افرادی که جرمیه رانندگی دریافت کرده اند می توانند در مدرسه ما شرکت کرده و امتحان خود را به راحتی قبول شوند.
این کلاس ها به زبان فارسی نیز عرضه می گردد.

We offer a Complete Course in Drivers' Education & Training with Professional Instructors

- ♦ Driving ♦ Training ♦ Traffic School
- ♦ Drivers Education ♦ Seniors, Teens & Adults ♦ Free Home & School Pick-up ♦ Hiring & Training Instructors
- ♦ Licensed & Bonded



آموزش رانندگی توسط کادری معتبر و حرفه ای

(408)370-9696 ♦ (408)394-5249

دکتر فتانه هوشداران

کایروپراکتور



Fataneh Hooshdaran, D.C.

www.chiropracticusaca.com

تشخیص، معالجه و جلوگیری از ناراحتی های مفاصل و استخوان، ورزشی،
خدمات کاری و تصادفات رانندگی با پیش فته ترین وسائل پزشکی

- ♦ سر درد ♦ رماتیسم ♦ دیسک ♦ شانه و زانو درد ♦ دردهای عصبی ♦ دردهای گردن
- ♦ دردهای کمر ♦ دردهای دست



مطب مجهز به دستگاههای فیزیکال تراپی و

Aqua Med Massage

Serving: San Jose & Santa Clara

(408) 712-3788

1610 Blossom Hill Rd., Suite #1
San Jose, CA 95124

(408) 244-7677

2797 Park Ave., Suite #103
Santa Clara, CA 95050

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته می شود

کارگرهاي افغان در شركت هاي زير مجموعه شهرداري

پروين ميلاني

چندی پيش وقتی در يکی از خیابان های شهر تهران از کنار دو رفتگر شهرداری رد می شدم، متوجه زبان یکی از آن ها شدم که نشان می داد از افغانستان است روی لباس او آرم یکی از شركت های خصوصی طرف قرارداد شهرداری تهران توجه من را جلب کرد. از آن جایی که اولین باری بود يك افغانستانی را در این لباس می دیدم، کنجکاو شدم و پس از آن بیش تر از پیش به چهره کارگرهاي خدماتي زير مجموعه شهرداري دقت کردم. حالا متوجه شده ام مدتی است که کارگران افغان زیادی در این مشاغل مشغول به کار هستند؛

از رفتگران کوچه و خیابان ها گرفته تا باگیان های پارک ها یا کارگران همراه ماشین های حمل زباله، افزایش تعداد کارگران افغان در مشاغل خدماتی زير مجموعه شهرداري تهران باعث شد که در این خصوص کنجکاوی بیش تری به خرج دهم. از یکی از این



برایمان کار پیدا می شود تا این طریق شغلی داشته باشیم که از درآمدش خرج و مخارج خود و خانواده هایمان را پپردازیم.

از او خواستم که یکی از مسوولان شرکتی که برای آن ها کار می کند را معرفی کند تا نظرات شرکت های خصوصی را نیز در این خصوص بدانم. شماره یکی از مدیران این شرکت را از او گرفتم و عصر همان روز، بعد از چندین تماس و ارسال پیامک، بالاخره تلفن را جواب داد و راضی شد جواب چند تا از سوال هایم را در این خصوص بدهد.

دبالة مطلب در صفحه ۴۷

زدن های روزانه و دلچسب خود زیر سایه درختان پارک؛ اتفاقی که در زمان کارگری بر روی ساختمان ها به معنی اخراجش از کار بود.

وقتی از او در مورد دیگر شرایط کارش و بحث استخدام و بیمه می پرسم، این طور جواب می دهد: «به نظرت اگر قرار بر بیمه کردن بود، من را انتخاب می کردن؟ او می گوید ما را استخدام می کنند تا هر موقع که بخواهند، بتوانند اخراج مان کنند. هزینه بیمه هم بر گردن شان نیست و این سود خوبی است برای آن ها. البته فرصت مناسب برای من و هموطنانم است که به سختی

خدمات رسمي مرکز اسلامی فرهنگی شمال کالیفرنیا شامل:

عقد و ازدواج، طلاق، تشریف به دین اسلام، مراسم تدفین اسلامی، مورد تایید دفتر حفاظت منافع

Official Services of ICCNC



Islamic Marriage: The Islamic marriage ceremony and recitation of "Khotbeh Aghd" may be held at the Center or at another location of your choice. The Center will issue a marriage certificate that is accepted by the Interest Section of Islamic Republic of Iran.



Islamic Divorce: The Islamic divorce ceremonies and recitation of "Khutbeh Talagh" are held at the Center. ICCNC will issue a Divorce Certificate that is accepted by the Interest Section of Islamic Republic of Iran.



Convert to Islam: ICCNC helps individuals interested in converting to Islam to go through the simple process. Also for those who require a document to show that they have officially become a Muslim, ICCNC will issue a certificate to this effect.



Islamic Burial: The Center provides complete funeral services. ICCNC has purchased burial sites at Chapel of Chimes in Hayward, in the Muslim Section.

ICCNCOORG



[\(510\) 832-7600](http://www.iccnc.org/fa) info@iccnc.org

1433 Madison Street, Oakland, CA 94612

ورزش از نگاه من

احمد طوسی

Email: tousi1515@aol.com



زمان یکی از روزهای ماه مارچ سال ۲۰۱۱ است، در لیسبون آفتاب از پنجره پشت سر «کارلوس کیروش» به درون می تابد و تمامی فضای اطاق را پر می کند و بر صفحه رایانه ای که او اینمیل هایش را چک می کند می نشیند. در زیر نور، حروف یکی پس از دیگری محو می شوند و «کارلوس» اینمیل را دوباره و دوباره می خواند. اینمیل که از Agent اوست. در گفتگوهای روزمره آفتاب به عنوان یکی از اصلی ترین پرتوال است و بالآخر در تهران هم مثل پرتوال است و با اینجا دوم آوریل ۲۰۱۱ او به توافق می رسد و کار را در ایران آغاز می کند.

«کارلوس جمانول برتولال کی روشن» Carlos Manuel Brito Leal Queiroz متولد اول مارس ۱۹۵۳ در کشور موزامبیک و اهل پرتغال هم مثل پرتغال باشد. آفتاب به نوعی تسلی او دو دوره دستیار «الکس فرگوسن» در منچستر یونایتد و دو دوره سرمربی تیم می شود. هنگامیکه خبردار می شویم کسی به دیگر نقاط جهان مهاجرت کرده است، اغلب می شویم که «شرط می بندم آنجا این آفتاب را ندارد.»



انجمن آذربایجانی های شمال کالیفرنیا

غیر انتفاعی، فرهنگی، هنری و بدون وابستگی سیاسی و مذهبی!

با هدف ترویج و گسترش فرهنگ و هنر آذربایجان

برنامه های انجمن: برپایی جشن های ملی، تفریحی، کمپینگ و پیک نیک، مسابقات تخته نرد، شب های

شعر و موسیقی، برنامه های هنری، کلاس های زبان ترکی و انگلیسی، کلاس های رقص و موسیقی

خدمات و مشاوره رایگان در امور: ♦ مهاجرت ♦ کاریابی و مسکن ♦ انجام خدمات اولیه برای افراد تازه وارد به آمریکا

♦ سرمایه گذاری ♦ خرید و فروش املاک ♦ مشاوره در امور تحصیلی ♦ مشاوره در امور خانوادگی

برای اطلاعات بیشتر لطفاً با ما تماس حاصل فرمایید!

e-mail: secretary@acsnc.org

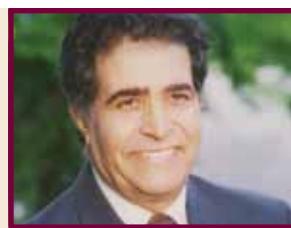
(408)661-3410

website: www.acsnc.org

عضویت در این انجمن بدون شرط سنی، عقیدتی، سیاسی و ملیتی می باشد!

Azerbaijan Cultural Society of N. California

16400 Lark Ave., Ste # 260, Los Gatos, CA 95032



هوشمند عقیلی

پشت یارو راه افتاده بود. دو سه بلاک از رستوران دور شدیم. آگا «مجید» کوتوله گفت: (می خوای بپرم بگیرمش، دورتر نزهه؟!) خنده ام گرفت، گفتم: چطوری؟! یک پای او به اندازه تموم هیکل توس... ول کن خطرناکه، کار دس خودت می دی، الان پلیس می رسه) و همین طور هم شد. ماشین پلیس به اتفاق «خسرو» رسیدند. «مجید» آگا به نظرم، به خاطر این که خودی نشون بده و شاید هم، دلی از عزای دلبر در بیاره یهود شیر شد! پرید از عقب محکم طرفو چسبید!! خسی جون دوید به طرفشون که شر به پا نشه اما همین لعنت والا، یک خنج ناحگی به بازوی شوهرم کشید که درجا خون زد بیرون و بعد هم دو سه دور محوری زد که بینوا مجید همان طوری که چسبیده بود، روی هوا بلند شد و حالت گریز از مرکز را پیدا کرد، دستش ول شد دورتر اون طرف روی آسفالت اومد زمین!... خود دخترک هم چون کفش پاشنه بلند داشت تعادلش به هم خورد و با ضد مافوگ، روی زمین ولو شد!... با چشممان تعجب زده متوجه شدیم، ایشون همچنین دختر هم نیستند که یک جوان برومند و برجسته! سیاه! هستند!! خلاصه پلیس اخطار داد. دنباله مطلب در صفحه ۵۲

اعمالش را جلوش گذوشتیم؛ نگاهی کرد و گفت: (من ۵۵ دلار بیشتر ندارم...!) با خسرو در میون گذوشتیم، گفت: (بیخود می گه می خواست، گبل از این که اون همه کوفت کنه بینیه چگدر داره؟!) برگشتم بهش گفتم: (باشد همه ۲۳ دلار را پردازین)، متنی ساکت نشست، بعدش بی خیال ده دلار روی میز گذوشت، بلند شد که بره خسرو فورا ۹۱۱ پلیس رو گرفت و به من گفت: (مواطبه باش جایی پنهون نشه). منم پشت سرش او مدم بیرون. «مجید» آشپز هم که از اول شش دانگ حواسش پیش گد و بالای دلبر بود، از خدا خواسته کارو و ل کرد دنبال ما راه افتاد... خانمه گدری کناره خیابون ایستاد، ما هم در دو سه گدمی او ایستادیم. بعد راه افتاد بره اون طرف خیابون ما هم با حالت اسکوت، بدون اینکه حرف بیش نزدیکی های سرش رفتیم اونور... دوباره ایستاد، کتاب کوچکی از کیفیش درآورد و در حالی که خلال دندون می گرفت، مشغول مطالعه شد... انگار نه انگار، که ما هستیم... باز زیگ زاگ زد، اومد اینور خیابون. حالا گیافه «مجید» با عینک ذره بینی ته استکانی با کلاه بلند سفید و پیش بند آشپزخانه با دم پایی، تماشای بود... کلش کلش، طول و عرض خیابون رو

فگرا بز نینی!...) «خسرو» جان هم از ورای آشپزخانه ظهر و دوست مشترکمان «خسرو» خان رفتیم که هم دیداری روازنده را بجا آورده باشیم... و عده غذای روازنده را بجا آورده باشیم... ضمناً خدمتتان عرض کنم «سیندی» یعنی خانم «خسرو» که سمت وزیر داخلی رستوران را هم یدک می کشند، ذاتاً انگلیسی هستند ولی زبان ما را بر خلاف بچه های ما که فارگیلیسی حرف می زنند، خوب می داند، منتهی عیب بلایی سر خسی جون آمد؟ یا قراره بیاد! به هفته پیش روز جمعه نزدیکی های ظهر یک خانم که بلند و خوش ترکیب، سیاه پوست با لباس مشکی خیلی کوتاه، بدون جوارب با کفش های گرم و جونم «ح و گ» تلفظ می کنند و «خ» را هم بعضی وقت ها «ک» و گاهی «خ» و اغلب «ح» می گویند، است!...) با ورود به رستوران، «سیندی» خانم جلو آمد که: «به به عجب، کوش آمدین...» بعله، ما دیگه باید این آگاراگه گاهی توی تلویزیون یا عکسشونو تو مجلات بینیم. خب شد میهون دار شدین که سری به



Immigration & Translation Services

(۴۰۸)۵۵۴-۱۳۱۸



(408)554-1318

برای اطلاعات بیشتر با آقای داریوش گیلانی تماس بگیرید
940 Saratoga Ave., Suite #112, San Jose, CA 95129

شرکت ساعی مشکل گشای شهر شما

کارت سبز، ویزای نامزدی

امور مربوط به دفتر حفاظت ایران

ترجمه کلیه مدارک، عکس گذرنامه

تشکیل شرکت ها

تعویض نام

قابلیت

www.saeicompany.com

I am not an attorney



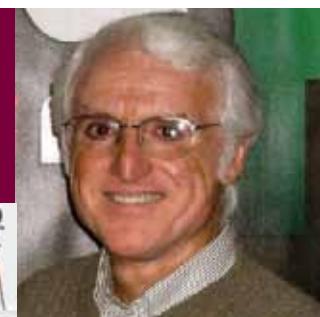
و بیشتر قابل ذکرند، مثل «پریناز ایزدیار» در نقش «شیرین» و «علی نصیریان»... تماشایی و به یاد ماندنی است. نکته جالب هم این است که بازیگران نقش‌های منفی «شهرزاد» درخشش بیشتری دارند تا بازیگران نقش‌های مثبت. حالا یا به خاطر بازی روان آنهاست یا اینکه اکثر شخصیت‌های این سریال افرادی پلید (BAD GUY) هستند. اما در هر صورت، نقش‌ها به خوبی تقسیم و اجرا شده که امتیاز مهم آن بعد از داستان و دیالوگ پیچیده آن است.

در مجموع «شهرزاد» فصل جدیدی را در سینما و تلویزیون ایران به وجود آورد که باید دید در فصل‌های بعدی چگونه این «بار» قابل تعمق است. بازیگران سریال، اعم از آنها که نقش‌های منفی را ایفا می‌کنند

اصلی فیلم است چرا که مابقی داستان پیامون زد و بندهای مالی و سری به نیست کردن مخالفان و شرکای مالی است. زبان محاوره آن گرچه زمان خاصی را معرفی نمی‌کند، اما از نوعی انتخاب شده تا با زبان محاوره امروز تفاوت داشته باشد. نقش‌ها به خوبی میان بازیگران تقسیم شده و گرچه تعداد آنها بسیار است، اما سازندگان آن توائنسه اند در این زمینه ضعفی از خود نشان ندهند و با وجود رفت و برگشت‌های بسیار، این شخصیت‌ها در جای خود، یکایک قابل شناخت و مشخص هستند. فیلمبرداری و نور پردازی یک دست و روان آن قابل ذکر و تحسین است. بازیگران سریال، اعم از آنها که نقش‌های منفی را ایفا می‌کنند

«شهرزاد» و «سوپ اپرای ایرانی»

سعید شفا



از دیر باز تئاتر و سوژه‌های ملودرام خیلی پیشتر از پیدایش سینما و تلویزیون در جوامع مختلف رایج بوده. اما از زمانی که سینما و بعد تلویزیون در دسترس عموم قرار گرفت، این سبک تئاتر به خاطر گسترش و قابل رویت بودن تلویزیون در همه جا بیشتر توسعه پیدا کرد تا جایی که تلویزیون ها برنامه‌های ویژه‌ای را برای این سبک تئاتر تلویزیونی به وجود آوردنده که در آمریکا به چند دهه می‌رسد و در کشورهای دیگر من جمله ایران، به



«شهرزاد» که فصل اولش سال پیش به پایان رسید، نسبت به آنچه قبلاً در ایران ساخته شده، از نظر داستان، ساخت و تکنیک که در آن به کار رفته، از تمامی سوپ اپراهای قبل از خودش محبوب تر و موثرتر بوده. آنچه سازندگان آن کوشیده اند، علاوه بر یک داستان جذاب و گیر، از نظر تاریخی، فضای، محیط، زمان، شخصیت‌ها، البسه، دکور، بازی‌ها... نیز جای ویژه‌ای داشته باشند. همین کوشش باعث شد تا این سریال که مخلوطی از سوپ اپراهای آمریکایی و سینمایی قیصری است سخت مورد توجه قرار بگیرد و حتی کسانی که بینندۀ سوپ اپرای نیستند را به خود جلب کند. «شهرزاد» شهرت دارد از زمان آمدن تلویزیون به انواع مختلف وجود داشته و به تبعیت از نوع آمریکایی اش، ایرانی‌ها هم دست به سریال سازی و سریال‌هایی مثل «دایی جان ناپلئون» (ناصر تقوای)، هزاردهستان (علی حاتمی)... را ساختند که در زمان خود تماشاگران بسیاری داشتند. بعد از انقلاب این سبک تئاتر تلویزیونی دوباره احیاء شد با این تفاوت که می‌باشد جوابن سیاسی و مذهبی سوژه را رعایت می‌کردند.

گیرایی «شهرزاد» هم علاوه بر داستان آن به خاطر فضایی است که برای آن ایجاد کرده اند. از دکور تا ماشین‌ها، لباس‌ها، خیابان‌ها، گاری و درشکه، کتاباره، مبل و صندلی، گرامافون... همگی بدون کم و کاست فضای همان دوران دهه بیست تا سی را تداعی می‌کنند. گرچه مسائل سیاسی آن چندان رنگی ندارد، اما زمینه با گسترش شبکه‌های داخلی و توجه به تلویزیون های ماهواره‌ای و برنامه‌های خارجی به ویژه شوهای دوبله شده ترکیه،

Find Iranian Businesses Faster

irany.com

ANDROID APP ON Google play
Download on the App Store



سنگتر اش

روزی، سنگتر اشی که از کار خود ناراضی بود و احساس حقارت می‌کرد، از نزدیک خانه بازرگانی ردمی‌شد. در باز بود او خانه مجلل، باخ و نوکران بازرگان را دید و به حال خود غبطة خورد و با خود گفت: این بازرگان چقدر قدرتمند است! و آرزو کرد که مانند بازرگان باشد. در یک لحظه، او تبدیل به بازرگانی با جاه و جلال شد. تا مدت‌ها فکر می‌کرد که از همه قدرتمندتر است. تا این که یک روز حاکم شهر از آنجا عبور کرد، او دید که همه مردم به حاکم احترام می‌گذارند. حتی بازرگانان. مرد با خودش فکر کرد: کاش من هم یک حاکم بودم، آن وقت از همه قوی‌تر می‌شدم! ادر همان لحظه، او تبدیل به حاکم مقدار شهر شد. در حالی که روی تخت روانی نشسته بود، مردم همه به او تعظیم می‌کردند. احساس کرد که نور خورشید او را می‌آزاد و با خودش فکر کرد که خورشید چقدر قدرتمند است. او آرزو کرد که خورشید باشد و تبدیل به خورشید شد و با تمامی نیرو سعی کرد که به زمین بتابد و آن را گرم کند. پس از مدتی ابری بزرگ و سیاه آمد و جلو تابش او را گرفت. پس با خود اندیشید که نیروی ابر از خورشید بیشتر است، و تبدیل به ابری بزرگ شد. کمی تگذشتند بود که با دای آمد و او را به این طرف و آن طرف هل داد. این بار آرزو کرد که باد شود و تبدیل به باد شد. ولی وقتی به نزدیکی صخره سنگی رسید، دیگر قدرت تکان دادن صخره را نداشت. با خود گفت که قوی‌ترین چیز در دنیا، صخره سنگی است و تبدیل به سنگی بزرگ و عظیم شد. همان‌طور که با غرور ایستاده بود، ناگهان صدای شنید و احساس کرد که دارد خرد می‌شود. نگاهی به پایین انداخت و سنگتر اشی را دید که با چکش و قلم به جان او افتداد است!

خودنمایی زندگان است نه برای مردگان. که آنها را دوست داشته ایم. شاید بهتر باشد که در زنده بودن این جاده‌ای است که همگی در آن قدم عزیزانمان، قدر آنها را بدانیم و بعد از خواهیم گذاشت. بهتر است به آن روز مرگشان به دروغ، به دیگران ثابت نکنیم فکر کنیم.



کار را به کارдан بسپارید!

دفتر خدمات اجتماعی لیدا کوچصفهانی (408)269-7283

Not a Law Office

- ♦ دریافت حقوق و مزایای دولتی
- ♦ دریافت حقوق پرستاری
- ♦ اخذ تابعیت آمریکا (بدون امتحان) برای واجدین شرایط
- ♦ دریافت گرین کارت از طریق خانواده و ازدواج
- ♦ تنظیم دعوت نامه و تنظیم فرمهای اداره مهاجرت و پناهندگی
- ♦ اخذ ویزای نامزدی
- ♦ مدیکر و مدیکل، SSI
- ♦ گرفتن وقت از سفارت آمریکا جهت ویزای توریستی
- ♦ اخذ پاسپورت سفید
- ♦ ترجمه اسناد و مدارک
- ♦ تمدید گرین کارت

lida.txsavers@gmail.com

1777 Hamilton Ave., Suite 1100, San Jose, CA 95125

نوشند و پوزخند لبخند و زهرخند

عترت گودرزی (الله)

etratelahi@aol.com

مامان مامانی

مامان مامانی را از ایران به وسیله دوستی چشم می‌شناختم. شوهرش را پیش از انقلاب از دست داده بود. سه پسر و دو دخترش از این قرار بود که یک فیلمساز جوان ایرانی از آمریکا به یک نرسینگ هوم در ایران برای فیلمبرداری رفته بود و بعد از انتقام کارش، ناگهان متوجه زنی می‌شود که دوان دوان به طرف او می‌آید و با گریه، کلماتی می‌گوید که فیلمساز جوان اول نفر فهمد. بعد که سعی می‌کند زن را آرام کند، زن می‌گوید: «آقا، محض رضای خدا، کاری برای من بن». «مامان مامانی را از ایران زندگی می‌کندند.»

فیلمساز جواب می‌دهد: «مامارجان دختر بزرگ و شوهرش که برای رفتن

به آمریکا پول بیشتری لازم داشتند، مامان مامانی را راضی کردند که خانه و زندگی را بفروشند تا آنها بتوانند با پول بگذار و بگو این زن صاحب‌ش را گم کرده. شاید صاحب‌های من می‌پیدا بشن و مرا پیش خودشان به آمریکا ببرند.»

هر کاری بتوانم انجام می‌دهم.» زن می‌گوید: «تو از آمریکا آمده‌ای، ترا به خدا عکس مرا توی آمریکا، توی تلویزیون بگذار و بگو این زن صاحب‌ش را گم کرده. شاید صاحب‌های من می‌پیدا بشن و مرا پیش خودشان به آمریکا ببرند.»

دو سال بعد، همان دوست به من تلفن کرد و گفت: «بیچاره مامان مامانی در خانه سالماندان دق مرگ شد.»

چون اسم و فامیل مامان مامانی را من دانستم، وقتی در یک روزنامه ایرانی چشم می‌بینم به اعلان ختم او افتاد، از غصه فریاد زدم، چون دیدم این بچه‌ها از وضع مامان مامانی اطلاع داشته‌اند ولی

به روی خود نمی‌آورده‌اند و شنیدم که مجلس ختم مفصل و شکوهمندی برای او پیا کرده بودند. نوهها و عروس‌ها و دامادها و بسیارها با لباس‌های یک شکل به صفت ایستاده و به ترتیب پشت پشت میکروفن رفته و در غم مامان مامانی گریه کرده بودند. یکی از نوهها، که حتی اسم مادر بزرگش را نمی‌دانسته، برایش آهنگی ساخته بود که با گیتار نواخته و نوه دیگر با گریه، شعری را که در وصف مامان مامانی سروده بود، خوانده و اشک حضار را درآورده بود.

دوستی می‌گفت اگر مامان مامانی در مجلس ختم حاضر بود، برای خودش گریه می‌کرد و اقلاً می‌دید که بعد از مرگ، دوستش دارند آگرچه در زنده همان دوستان تعریف می‌کرد که مامان مامانی روز و شب برای بچه‌هایش بیقراری می‌کند. این دوست، عکس او را برای فرستاد با اسم و مشخصاتش که اگر احتمالاً در آمریکا به دخترها یا پسرهایش برخورد کرده، او را خبر نکنیم.

ولی همه می‌دانند که در این قاره بزرگ، پیدا کردن یک شخص بخصوص، چقدر مشکل است. به هر حال من که نتوانستم

سیر و سفری در گلستان ادب پارسی

گردآوری و نگارش:
مهندس پرویز نظامی



سیف فرغانی (بخش آخر)

سیف مانند بسیاری از مشایخ عهد خود که ایران را به سبب هجوم و آزار مغول و تاتار ترک می‌گفتند در اختیار شیاطین سرگردانی امراء و سلطان، شکستن رایت اسلام، پیری و فرتوتی دولت دین و جوانی و برومندی دولت کفر، ورش باد فنا از در تاریخ ناملومی به آسیای صغیر رفته و همانجا مانده و درگذشته است. مولوی نیز در سن دوازده سالگی موارء الهر را به همراه پدرش بهاء ولد ترک کرد و نهایتاً در قونینه ساکن گردید. بسیاری از شعرای خراسان نیز به هندوستان و برخی دیگر از شهرهای آسیای صغیر گردشگری نظم دینی و سیاسی و اجتماعی ایرانیست بر اثر حمله نیست، اما در قصیده ای او اشاراتی دارد به دوره زندگی خود مانند: قران نحس برای ویرانی جهان، روان شدن خون عزیزان بسان آب بر خاک، افتادن

آرایش دائمی صورت توسط مینو پارسا



با تکنیک منحصر به فرد در این مرکز،
زیبایی طبیعی خود را نمایان کنید.

طراحی دائمی ابرو و هاشور زدن، خط لب، خط چشم، متناسب با چهره، کشیدگی پوست (lifting)، از طریق ماسک و لایه برداری کامل پوست، بدون عوارض جانبی، با استفاده از مواد درجه یک و استریل در محیطی کاملاً آرام و بهداشتی

♦ Permanent Makeup Specialist

♦ Non-Surgical Facelift ♦ Phytic Skin Peeling



Take your pick from our affordable selection of treatments & Skin Care products, & we will take care of the rest.

Step into our discreet, relaxed clinics & you will feel instantly reassured that you have made the right choice.

Clinics in South, East & North Bay

(415) 370-3974

سراسر حامل اخلاص از ایسنان نکته ها دارم
ز سلطان سخن، دستور و از چاکر فرستادن
غزل دیگر سعدی:
بسی نمادن ز اشعار عاشقانه تو
که شاه بیت سخن ها شود فسانه تو
به مجلسی که کسان ساز شعر ساز کنند
هزار نفعه ایشان و یک ترانه تو
ز خمر عشق، قدحه است هر یکی غلت
جو آب گشته روان، از شرابخانه تو
گرچه درباره غزل ذلیل در دیوان سیف
مطلوبی نوشته نشده، ولی از فحوان کلام
پیداست که این غزل را بعد از رحلت
سعده سروده و در مقطع، از آن بزرگوار
یاد کرده است:

ز دلبران همه شهر، دلپذیر تویی
مرا ز جمله گریز است و ناگزیر تویی
ز دیگران سخنی بر زبان رود هر وقت
ولی مدام چو اندیشه در ضمیر تویی
مرا هاوی تو دی گفت «سیف فرغانی»
ز قید ما دگران مطلقند، اسیر تویی
برای وقت جوانان، کنون که سعدی گفت
سخن بگو، که در این خانقه پیر تویی
اعشار سیف فرغانی از جمله آثار خوب
فارسی و گاه در فصاحت یادآور آثار
شاعران بزرگ پیشین است. سیف مانند
همه شاعرانی که از قید مدد و تعلق به
دستگاههای حکومت و قدرت آزاد بوده
اند بیشتر متمایل به غزلسرایی است و
قصاید خود را عادتاً وقف بر مواعظ و
انتقادات اجتماعی یا بیان حقایق عرفانی
و امثال این مطالب می‌کند. ولی نمی‌
خواهد نیازمند درگاه سلطانین باشد تا بقول
خودش «در اصطبل ثناخوانی به خواری و
مدلت نیفتند». و به همین سبب هنگامی که
قصیده به سلطان محمود غازان فرستاد در
پایان آن به ایلخان نو مسلمان چین گفت:
من نیم شاعر که مدد کس کنم، مر شاه را
از برای حق نعمت پند دادم این قدر
خیر و شر کس نگفتم از هاوی طبع و نفس
مدد و ذم کس نکردم از برای سیم و ذر
ما که اندر پایگاه فقر دستی یافتم
گاو از ما به که گردون را فرود آریم سر
و حتی به شاعران دیگر نیز سفارش می‌کند که
از ستایش «این سیم پرستان گدا» خودداری
کنند و اگر طبعی دارند آن را به غزلگوی و
ستایش مشعوق و یاوعظ و اندرز بگمارند.
یکی از مشخصات بارز سیف فرغانی
آنست که در حاشیه نصایح و مواعظ غالیه
خود بسیار به انتقاد از اوضاع ناگوار
جامعه اسلامی خاصه روم در عهد خود
می‌پرداخت. ولی در بیان نقاوص و ذکر
مفاسد و معایب اجتماعی قهرمانیست بی
باک و دلاور که چون هر دو عالم را زیر
پای همت دارد از هیچکس و هیچ مقامی
نمی‌ترسد. **دنباله مطلب در صفحه ۵۲**

منطقه فضول آباد

چند «مدل» صرف میزنا!

تو که گفتی من ادبیات خوندم امروز چطور شد لیسانس فیزیک از آب دراومدی یه جای دیگه گفتی حسابداری خوندم!

تو که به ما گفتی رئیس ما نایق، اما دیروز جلوی من به معاونش میگی رئیسم دانشمند، عجب مدیریه مثل او نیست یا پیدا نمیشه!

تو که گفتی دختر همسایه دست راستی ما جلفه، سربه هواست، بدلباسه، خیلی هم پررو هستش. حالا چرا رفتهن خوستگاریش برای پسر برادرت.

بهر حال دو جور حرف زدن یا چند جور حرف زدن پیش مردم، کوچکی میاره، بی استباری میاره و بی اعتنای، وقتی مردم فهمیدند یکی این عیب بزرگ داره دیگه تحويلش نمی گیرند، هیچ جا دعوتش نمی کنند و محاله دیگه مردم برash تره خورد کنند. یکی از کسانی که از همین حالا بگم تره خورد نمیکنه من. هر کی میخواهد بره بهشون بگه، بگه. من حرفمو پس نمی گیرم. والسلام

زبان مردم کوچه و بازار ما، ساده، روان، پرمغز و همه فهم است. در آن انتقاد و طنز هم فراوونه.

هر کس با این زبان قوی مطلبی بگوید، همه کوچک و بزرگ راحت و بی دردرس می فهمن که او چه می گوید. اما وقتی اهل ادب و فضیلت ما نکته ای یا عبارتی می فرمایند، برای همه قابل فهم نیست و فقط عده ای حالیشان می شود که این بزرگان چه گفتنه اند. در انقلاب ها هم بیشتر از زبان ساده مردم برای فهماندن مطلبی استفاده می کنند چون همه با این زبان ساده است که می فهمند چی میخوان بگن یا قضیه چیه!

ممکنه همینجا از من پرسی یکی از این جملات ساده مردم که بقولی جنبه یقه گیری داره و باید جواب بدی کدومه؟ میگم باشه این یه جملش که میگه: چند «مدل» حرف میزنی؟

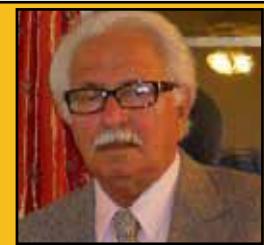
تو که همین دیروز تو خونه ما گفتی مرغ دوست ندارم چرا حالا همه مرغای توی بشقابوت خوردی!

مشقی تازه در روزهای غربت

حسینعلی مکوندی

فریمانات-کالیفرنیا

e-mail: ha@makyandi.com



بلوط‌های بختیاری

سروده: مکوندی
درختکاری صبح فروردین،
مجاور، دره های سبز عمیق،
دیدم،

دستان شاداب بلوط را در باد،

و نایارانه کوچی را در گذر،

مردانش همه بقامت سرو،

با کلاهی از نمد

و چو فائی که تن پوش بی دکمه است
زنانش تندیس جمال و رشادت
پیاده و برخی گهواره بر دوش

یا سواره کودکی بر پشت
زنان و دخترانی،

غرق تن پوش های الون

با گیسوان بافته، دو سوی قاب چهره
و دیدم کوچی بر رمه
با سگانی چاپک و همه هوش
کاش میدیدی؟

بر دو یال راه
گل را و گیاه را

با پونه، گل زرد، شقایق یا نرگس را و

رقص علف ها در باد

و شنیدم:

نوای چوپانی را

که تمام عاشقانه اش را

در رگ های نی می ریخت

باور نیست چه دیدم

دور از همه بی معنی شهر

دور از کسالت خانه های کندوئی

بچه ها و کوچه ها

بچه ها داشتند خاطراتی از کوچه هایشان
می گفتند من همه حرفashون بادم مونده:

♦ یکی گفت در یه کوچه ای زندگی می کردیم که یه گربه ترسو داشت. میومد وسط کوچه واپیساد تو چشمشان پره ترس بود. عقلش نمی رسید زود بدش.

♦ یکی گفت تو یه کوچه ای زندگی می کردیم که یه دوست خوبی داشتم اسمش اسفندیار بود. کاپیتان تیم فوتبال مدرسه هم بود. به من یواشک گفت مامانم بابامو میزنه چکار کنم؟

♦ یکی گفت یه وقتی یافت آباد زندگی می کردیم که تو خیاباناش راحت و آزاد مواد می فروختند. بایام زرنگی کرد مارو از اونجا نجات داد. رفیم یه جای خوب.

شیوا موزون

وکیل رسمی دادگستری



Shiva Moozoun

Attorney at Law

♦ دفاع در برابر IRS, FTB, BOE

♦ تشکیل ثبت و انحلال شرکت ها ♦ برنامه ریزی و آماده کردن اظهارنامه های مالیاتی برای اشخاص و شرکت ها ♦ تهیه و تنظیم وصیت نامه و تراست ♦ تهیه و تنظیم انواع قرارداد و اسناد حقوقی ♦ آماده کردن فرم های مهاجرت

♦ IRS, BOE, FTB disputes ♦ Business, Corporation, Nonprofit Formation ♦ Tax preparation for individuals and small businesses, Trusts, Estates, Nonprofit ♦ Will, Trust, Estate Planning, Probate ♦ Draft/ Review/Renew legal contracts ♦ Immigration Services

Cell: (415) 314-1003 ♦ Office: (800) 493-7065

3550 Stevens Creek Blvd, Suite 340, San Jose, CA 95117

را با من بخواند. در کتاب عکس‌های جالبی بود از موش‌هایی و گربه‌ای. عکس نبود، چیزی بود شبیه نقاشی‌های رستم و سهراب توی قهقهه‌خانه کریم‌آبادی سر سرچشم‌های یا کاشی‌های رنگین داخل قصابی مختارخان که شاهان شاهنامه‌ای را با سبیل‌های بر تاخته و تاج و گرز نشان می‌داد.

بی‌بی شروع به خواندن کرد. با انگشت خطها را دنبال می‌کرد و می‌خواست که ما هم دنبال کنیم. اما می‌حاوس‌مان پی تصویرها بود. مخصوصاً وقتی تصویر گربه را نشان می‌داد که عمامه‌ای بر سر و تسبیحی در دست بالای منبر نشسته و بعد تصویر دیگری از موش‌ها که هر کدام طبقی پر از اغذیه و اشربه بر سر، دنبال هم حرکت می‌کردند. شعرهای ساده‌ای بود مثل شعرهای کودکستان. بار دوم که بی‌بی کتاب کوچک را از سر گرفت و از ما خواست که با او به صدای بلند بخوانیم و تکرار کنیم، جادوی کلمه‌ها بیش از افسون عکس‌ها ما را در خود گرفت. بی‌بی گفت که این کتاب حکایت تمام آدم‌های است که در لباس دین تقلب می‌کنند و سر آدم‌های دیگر را که همان موش‌ها باشند کلاه می‌گذارند. دبaleh مطلب در صفحه ۵۶

الک دولک بازی کنیم؛ فحش بدھیم و شیشه‌های همسایه‌ها را با قلاب سنگ بشکنیم.

سال آخر کودکستان مثل کلاس تهیه بود. خواندن، نوشتمن و کمی حساب یاد گرفته بودیم. پس خواندن تنها سرگرمی درآوریختن به روزها بود. اما چه کتابی؟ برای بچه‌ها کتابی وجود نداشت. تا عصر آن روز که رفتم خانه عمه مریم خانم. پدر به احترام خواهر بزرگ، سر پا ایستاد تا اجازه نشستن بگیرد. اما ما مشتاق، مثل همیشه بربیدیم توی آغوش گشاده او که سینه را از بی خواب‌آور هل و تخم گشیز پیچیده در دستک چارقد مملمش پر کنیم.

بی‌بی چند کتاب را که کنار دستش بود، برداشت و گفت که آنها را پریروز که رفته است مسجد شاه، پریروز که رفته است مسجد شاه، گونه‌های دخترها را بوسیدیم که مثل شلیل‌های سرخ و سفید بساط مشهد دوره کودکستان خربده است. کتاب‌ها کمی بزرگتر از اندازه کف دست یک آدم بزرگ بود. چاپ روزنامه‌ای نداشت. شبیه کتاب‌های مثنوی و حافظ سر طاقچه خانه بود. خطش را نمی‌توانستیم بخوانیم. بی‌بی فهمید و ما را بغل دستش نشاند و به پدر گفت که میرسیدحسین خان در اتاق دیگر است و اضافه کرد که می‌خواهد یکی از کتاب‌ها

یادداشت‌های با تاریخ

صدرالدین الهی

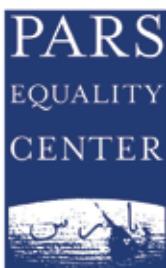
بخش اول



هفتاد و پنج سال پیش، آن ماه... شهریور ماه بود!

مددگانی که گریه عابد شد

بعد معلم‌ها و خود او آمدند و گونه‌های اندوه آشکار تمام شدن دوره کودکستان تک تک ما را بوسیدند. گرامافون کوکی بزرگ صفحه شادی را زد. به ما دستور دادند که در با غچه خشک حیاط بر قصیم و با همکلاسانی که احتمالاً آنها را دیگر نخواهیم دید، خداحافظی کنیم. خداحافظی نه تاخ بود و نه سخت. گونه‌های دخترها را بوسیدیم که مثل شلیل‌های سرخ و سفید بساط مشهد دوره کودکستان خربده است. کتاب‌ها کمی اصغر میوه‌فروش سفت و صاف بود و رسم نبود پسرها یکدیگر را ببوسند. پس با هم دست دادیم مثل مردهای بزرگ، مثل پدرهایمان. همیشه مثل وزیدن نسیم بهاری نرم و دلایلی بود، به ما گفت که فصلی دیگر آغاز خواهیم کرد و از ما خواست که ایران، میهن‌مان را دوست بداریم. شاه را دوست بداریم. به پدر و مادرمان احترام بگذاریم و مخصوصاً پسرها



www.parsequalitycenter.org

A BIA Accredited Agency
501 (C)(3) Nonprofit Organization

تلفن تماس برای تعیین وقت در شمال کالیفرنیا

408-261-6405
Pars Equality Center
1635 The Alameda
San Jose, CA 95126

تلفن تماس برای تعیین وقت در جنوب کالیفرنیا

818-616-3091
Pars Equality Center
4954 Van Nuys Blvd., Suite 201
Sherman Oaks, CA 91403

Immigration & Citizenship Services

ارایه خدمات مهاجرتی با کیفیت عالی و هزینه کم
(به زبانهای فارسی و انگلیسی)

- کسب تابعیت (سیتی زن شیپ)
- کارت اقامت دائم (کارت سیز)
- در خواست مهاجرت خانوادگی
- تمدید کارت سیز
- مجوز اشتغال
- معافیت از پرداخت هزینه

نخستین مشاوره رایگان میباشد

مقالات و مشاوره فقط با وقت قبلی میباشد

پانزده راز شگفت انگیز بدن انسان!



تغییراتی در معده شما بوجود می آید. اسیدهای قوی که معده برای هضم غذا به کار میگیرد، باعث تاثیراتی روی خود آن نیز می شود. البته معده مکانیزمی برای جلوگیری از هضم کامل خود دارد.

حس بویایی: حس بویایی ما به قدرت حس بویایی سگ سانان نیست و فقط میتوانیم ۵۰ هزار رایحه مختلف را به خاطر سپاریم.

طول روده باریک: طول روده های باریک تقریباً ۴ برابر بلندتر از قد متوسط انسان است. اگر روده های باریک به شکل کنونی خود نبودند، طول آنها به ۵ تا ۷ متر می رسید. **دبالة مطلب در صفحه ۴۵**

اثر زبان: اثر خطوط و اشکال روی زبان درست همانند اثر انگشت عمل میکند. یعنی هر انسان خطوطی کاملاً منحصر به فرد روی زبانش دارد. از این رو اثر زبان میتواند به عنوان یک از فاکتورهای تشخیص هویت مورد استفاده قرار بگیرد.

پوست: انسان نیز مانند دیگر پستانداران هر لحظه در حال پوست انداختن است. طبق تحقیقات، انسان در هر ساعت ۶۰۰ هزار ذره از پوست خود را در فضا پراکنده میکند. این مقدار برابر ۷۰۰ گرم پوست در هر سال می باشد. به صورت میانگین انسان در سن ۷۰ سالگی تقریباً به میزان پنجاه کیلوگرم پوست اندازی کرده است.

تعداد استخوان: ها: جالب است بدانید که کودک انسان تعداد استخوان نسبت به یک فرد بزرگسال دارد. ما زندگی مان را با ۳۵۰ استخوان شروع میکنیم، اما در طول دوره رشد تا سن بلوغ به علت پیوستن استخوان ها به یکدیگر این مقدار به ۲۰۶ عدد استخوان کاهش پیدا میکند.

تغییرات معده: هر سه یا چهار روز یکبار

دفتر خدمات اجتماعی ایرانیان

با مدیریت آذر نصیری

با سال ها تجربه، سرعت عمل،
و دقت، شما را یاری می دهیم!

Azar Nassiri

Non-Attorney

خدمات سوشیال سکیوریتی



Iranian
Services

در سراسر بی اریا

(408) 348-2595 • (925) 998-5340 • (415) 446-8682

Fax: (408) 247-5006

920 Saratoga Ave. #215, San Jose, CA 95129

ترمیم، تصحیح،
بهبود و افزایش کردیت
آرین اقبالی
arian@enrichfin.com



پیامدهای مسدود شدن حساب کارت اعتباری (Charged off Account) چیست؟

اگر کسی نتواند برای سه یا چهار ماه متوالی از عهده پرداخت حداقل مبلغ صورتحساب ماهانه کارت اعتباری خود برآید، بانک قادر کنند کارت، اقدام به مسدود کردن کارت صادر شده برای آن شخص میکند که در زبان انگلیسی به آن Charged off می گویند.

باید این نکته را در نظر داشت که دارنده کارت اعتباری از نگاه بانک یا هر مؤسسه مالی فقط یک شماره یا عدد است و وقتی حساب (Account) مسدود یا به زبان انگلیسی (Charged off) می شود به این معنا نیست که حساب مربوطه دود شده و به هوا رفته است، بلکه به این معناست که بانک یا مؤسسه مالی حساب دارنده کارت اعتباری را به یک شرکت جمع کننده بدھی ها (Collection Agency) یا وکیل (Attorney) یا کمپانی دیگری Collection تا از طریق وکیل یا Company توسعه آنها وصول گردد.

با این همه بهتر است اگر سروکار بدھکار با هرگونه کمپانی از این قبیل افتاد سریعاً وارد عمل شود چرا که اینگونه کمپانی ها میخواهند هر چه زودتر پول هارا زنده کنند و برای رسیدن به این هدف، به هر کاری از جمله دریافت حکم رسمی برداشت از حساب های بانکی بدھکار در بانکهای دیگر نیست، حکم جلب گرفتن و به دادگاه بردن نیست، دست روی منزل اشخاص گذاردن نیست. بانک ها و مؤسسه مالی اجازه ندارند پولی از حساب کسی از هیچ یک از بانک ها بردارند.

بانک ها و مؤسسه مالی فقط می توانند جهت دریافت طلب خود، از دارنده کارت اعتباری حساب یا Account او را به یک فرستادن پلیس (Sheriff) به دفتر کار یا کسب و کار افراد بدھکار و برداشت پول از صندوق آنها جهت اخذ کل بدھی دست می زند در شماره آینده در مورد تسویه حساب (Settlement) نکات دیگری را عنوان خواهم کرد.

با درج آگهی در نشریه پژواک،
کسب و خدمات خود را به ایرانیان شمال کالیفرنیا معرفی نمایید!

(408) 221-8624

ماهnamه
پژواک

از درگوشی ها

به قلم پیرایه

نمی دانم چگونه حکایتی است و چه کسی نبوده همه هم می دانیم و اما ردیف حکمتی در جهش نامتعارف مقام و نمودن مقامات جد و امجد و فخر فروشی منزلت دانش و معرفت و طبعاً عقل و نماد ضعف شیخیت و عقده حقارت درون است که مثلاً منفذی به بیرون می یابد و درایت هموطنان مهاجر که ناگهان اکثراً نرسیده از راه در تکمیل کمالات موروثی تحملی گران واکنش های روایی معتقدند استنکاف از کمبودهای دوران کودکی و پرشی صعودی یافتند. بدون سابقه و نوجوانی در ضمیر ناخود آگاه آغاز و تدریجاً مدرک و شاهد عادلی. یکی از کسوت آموزگاری به استادی، یکی از ماشین نویسی به مدیر کلی، دیگری از پرستاری با فرار از واقعیت قلب حقیقت را به خود می دریاری و فراوان در همین راستا. جاھلانه جهل ادراک عاقلانه و فقر اندیشه خصوصاً در شأن و شوکت ابوی و اخوی و خانواده ساکنین این اطراف عموماً از طبقه متوسط شغل و حرفه اداره جاتی و تا حدودی آموزشی. البته در همین رده برجای مانده مزمن چه بسا عامل تزلزل اخلاقی شده که در حال حاضر زائیده ارشت و غیره ولیکن سروان ایران اینجا مقتضیات خاص زمان است. عجباً که سرلشکر است و حجره نشین بازارچه و تیمچه حاجب الدوله رئیس بخش واردات صادرات. کارمند دفتری فلان داششکده و طبعاً در جهت گریز از مرکز نبودن ها و نداشتن ها به بودن ها و داشتن های ریائی می پردازیم تا شاید درونی انگاریم و به دیگران بقولانیم. دیگرانی که خود به کسی نیست. هیچ کس هم در ایران

حمید ابطحی

متخصص و مشاور در امور سرمایه گذاری
خرید و فروش املاک مستکونی و تجاری

Hamid Abtahi



منطقه منطقه منطقه

آگاهی و شناخت درست از آخرین تغییرات و تحولات در امور خرید و فروش خانه و املاک، مهمترین مسئله می باشد. من می توانم شما را در این امر معلم نمایم!

**Location! Location! Location!
Why Do You Pay Rent?!**

Whatever my client's goals, my goal is to make it happen.
I am an expert seeking to add value to your next transaction.

hamid@true-vision.com • DRE# 01071456



(408)366-2180 • (408)253-5100

12376 Saratoga Sunnyvale Rd. Saratoga, CA 95070

کاوه میرشفیعی

Attorney at Law

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا و فدرال
با دانش و تجربه در امور ورکستگی،
امور خانواده و امور تجاری و بازرگانی



Kaveh Mirshafie, Esq.

مشاوره اولیه رایگان

◆ کلیه امور خانوادگی ◆ کلیه امور تجاری، بازرگانی،
و ثبت شرکت ها ◆ دعاوی مدنی

◆ Business Law ◆ Family Law

I am committed to providing you with excellent legal service
within a culture that encourages innovative problem-solving!

To schedule your initial consultation, please call:

(408)663-6286

www.headwaylegal.com

710 Lakeway Drive, #138, Sunnyvale, CA 94085



ایرن

در سال ۱۳۰۶ با نام ایرن زازیانس در بابلسر به دنیا آمد. در ۱۳۲۲ همراه خانواده اش به تهران مهاجرت کرد. در ۱۳۲۸ به بازی در نمایش «کارمند شریف» به طور جدی جذب تئاتر شد و در نمایش‌های بسیاری بازی کرد. وی از سال ۱۳۲۹ فعالیت خود را با گروه نوشین در تئاتر سعدی ادامه داد و در نمایش «بادبزن» نوشه اسکار وايلد بازی کرد. از

۱۳۳۶ به سینما روی آورد و طی بیست سال نزدیک به سی عنوان فیلم را در کارنامه بازیگری اش ثبت کرد. نخستین فیلمش را با نام «مردی که رنج می‌برد» به کارگردانی محمدعلی جعفری بازی کرد و پس از آن با کارگردانی چون شاپور قریب «خروس»، امیر نادری «خداحافظ رفیق» همکاری کرد.
دانلود مطلب در صفحه ۴۶

تدوین «Edit» از مهمترین بخش‌های «جرج توماسین» (1964-1969)، از تدوینگران مطرح هالیوود بود که در ۹ فیلم به حساب می‌آید. کارگردان یک فیلم با هیچکاک همکاری کرد. «رابرت برکز» (1968-1970)، فیلم‌برداری بود که در بیش از ۵ فیلم با هیچکاک کار کرد از جمله: بیگانگان در ترن، دردرس هری، مرد عوضی، اعتراف می‌کنم، سرگیجه، پرندگان.

هیچکاک در مورد موسیقی بسیار سخت گیر بود و به همین دلیل چند موسیقی معروف فیلم‌های خود را با یکی از بهترین ها «برنارد هرمن» (1975-1976)، کار کرد، مانند مردی که زیاد می‌دانست، شمال از شمال غربی، روح، سرگیجه، پرندگان...



صحنه‌ای از فیلم «برندگان»

و یا موسیقی فیلم و همچنین بازیگری را ارتقا بخشید.

آلفرد هیچکاک و همکاران

فرسیا اعتماد زاده



اکثر کارگردانان نامی سینما با افرادی «کری گرانت» در فیلم‌های سوء‌ظن، بدنام، دستگیری یک دزد، شمال از شمال غربی. و «جیمز استوارت» در فیلم‌های طناب مردی که زیاد می‌دانست، پنجه عقبی و سرگیجه. اینگرید برگمن در فیلم‌های طلس شده، بدنام، Under Capricorn و گریس کلی در فیلم‌های Dial M for murder، و دستگیری یک دزد.

هیچکاک از خیلی از هنرپیشه‌های توانا برای نقش‌های دوم و سوم استفاده می‌کرد که در بین مردان و زنان باید به این نام‌ها اشاره کرد: «لیو جی کرول» در شش فیلم، «چارلز هالتون» در سه فیلم، «پت هیچکاک» (دختر خودش) در سه فیلم، «جان ویلیامز» در سه فیلم، «تبی هدرن» در دو فیلم و «ورا مایلز» در سه فیلم بازی کردند.

صحنه‌ای از فیلم «پنجه عقبی»

و یا می‌توان گفت که با آنها راحت بوده را در نظر خواهیم گرفت. هیچکاک بیش از هر هنرپیشه‌ای در بین مردان با «کری گرانت» و «جیمز استوارت» برای نقش‌های اصلی (هر کدام چهار فیلم) و در بین زنان با «اینگرید برگمن» و «گریس کلی»

دانلود مطلب در صفحه ۴۶

S & S Tire And Auto Repair

Complete Automotive Repair Service



Family Owned & Operated

Oil Change Special
Get \$5 OFF on
Regular Oil Change

Oil Change Special
Get \$10 OFF
Synthetic Oil Change

For Scheduled Maintenance & any other information please visit our website at
www.sstireandautorepair.com

(408)738-1960
597 S. Murphy Ave.
Sunnyvale, CA 94086

We Are #1
Established in 1996

(408)583-1200
1800 S. Winchester Blvd.
Campbell, CA 95008

من به خشم افروده گفتم: «اینها چیست که به دست من میدهی؟» به ماموران دستور دادم که بگیرید اینها را. گفتند: «ما را بگیرند؟» گفتم: «آری، شما را بگیرند». تا ماموران پیش آیند یکی گریخت، ولی یکی را گرفتند. و گفتم به اتفاقی انداخته درش قفل کردند.

کمی نگذشت دیدم نمایندگانی از حکمرانان و از رئیس دارایی آمدند: «اینها سادات و صحیح النسب اند مستجاب الدعوه اند. صلاح نبیست از شما آزاری ببینند، شما جوانید، از نفرین ایشان بترسید». هم چنان کسانی از بزرگان دماوند برای میانجیگری آمدند.

گفتم: اینها ولگرد و کلاه بدارند و من باید آنها را به بازپرسی کشم و کیفر دهم و برای خاموش گردانیدن ایشان دستور دادم او را آوردند برای بازپرسی نشاندند. پرسش هایی کردیم در این زمینه که «تو چرا به مردم شلاق میزنی؟ نظر کرد حضرت عباس یعنی چه؟»

نخست گردن کشی می نمود، ولی کم کم نرم شد و این بار به لبه و چپلوسی پرداخت و چنین پاسخ میداد که اینها از پدران مان رسیده و ما هیچ نمیدانیم چرا شلاق میزینیم، نمیدانیم نظر کرد هحضرت عباس چه معنی دارد.

آن روز رهایش کردم که برود فردا بیاید. فردا که آمد شمشیر و شلاق را بازدادیم و رسید گرفتیم، از کاغذ هایش نیز برخی را داده و برخی را من نگاه داشتم که اکنون هم در دست من است. نوشه از او گرفتیم که بی درنگ از پیرامون دماوند بکوچند و دیگر در آنجا به کسی شلاق نزند. نقل از کتاب: زندگی و زمانه احمد کسری - ویراستاری محمد امینی آقا، اجازه ا

آقا اجازه هست؟ ما یک سؤال داشتیم میشود پایی فضولی های گیله مردانه مان نگذارید؟

چطور است که بقال و چفال و خیاط و نجار و نمیدانم مقنی و قاضی و حقوق بگیر و... وقتی پیر میشوند و دیگر توان کار کردند ندارند بازنشسته می شوند و می روند گوشش ای می نشینند و با نوه نتیجه های شان تیله بازی می کنند، اما سیاستمداران و سیاست پیشگان ما هیچوقوت باز نشستگی ندارند و تا پای گور هم که شده باشد اظهار لحیه های فیلسوف منشانه میفرمایند و هی رهنمود و راهکار صادر میفرمایند و موجبات انبساط خاطر خلائق را فراهم میکنند؟ یکی شان همین آفای ابوالحسن بنی صدر ماست که طفلكی در این پیرانه سری حرفا هایی میزند که مرغ پخته هم خنده اش میگیرد! دنباله مطلب در صفحه ۵۵

همین گونه استا چه فرق می کند!! یکی شان برده ات می کند، آن دیگری نابودت می کند. ما فقط درست در جریان نیستیم و گرنه باد سرد، همه جا باد سرد استا فرقی نمی کند کجا. «چارلز بوکوفسکی» نظر کرده حضرت عباس!

روزی از بازار (دماوند) میگذشت، سیدی را دیدم بلند بالا و چهار شانه. دستاری سبز کوچک به سر بسته، رخت نزدیک به رخت افسران به تن کرده، شمشیری با دسته سیمین از کمر آویخته، شلاقی با دسته سیمین به دست گرفته و با یک ناز و گردن فرازی از پیش روی ما راه می پیمود. من به او می نگریستم و دیدم به کسی رسید و از پشت سر شلاق به دوش ازد. آن مرد جست و چون بازگشت و سید را دید خم شد دستش بوسید و پولی را که ندانستم چند تومن بود در آورده به او داد. من دیدم چیستان اندر چیستان است. این سید کیست؟ چرا او را زد؟ چرا او بجای پرخاش دست این بوسید؟ چرا پول در آورده به او داد؟

مامور عدیله که پشت سرم میآمد چون دید من در شگفت شده ام، جلو آمده گفت: «این آقا نظر کرده حضرت عباس است، اینها آقایانی هستند همه ساله تابستان می آیند و در بیرون شهر چادر میزند و به مردم شلاق میزند. هر کسی که از دست ایشان شلاق خورد تا یکسال بلا نخواهد دید.»

من به او پاسخی ندادم ولی چندان خشنمان کشدم که می خواستم بروم شلاق را از دست آن مرد بگیرم تا بتوانم به سر و رویش بکویم، با این حال خشم به دادگاه رفتم، پس از نیم ساعت از دور دیدم آن سید با یکی دیگر همچون خودش می آیند و از در عدیله پا به درون گزارند. من دانستم که می آیند به من شلاق زند و پولی بگیرند. این بود همان که نزدیک شدن نهیب زده گفتمن: «چه می گویید؟»

آن تکانی به خود دادند و یکی دست برد و از بغلش کاغذی در آورد و داد به من. باز کردم و دیدم با مارک و مهر اداره حکمرانی مازندران است. به کدخدایان سر راه دستور میدهد که «چون آقا سید ابراهیم خراسانی نظر کرده حضرت عباس عليه السلام و عازم آن صفحات میباشد، احترام و مساعدت فرو گزاری ننمایید.» در شگفت شدم که چرا این نوشته را به دست سید گدایی داده اند. چون خواندم و سر بلند گردانیدم کاغذ دیگری داد و دیدم از حکمرانان آمل است. باز دیگری داد. دیدم از وزیر عدیله (مشار السلطنه) است. باز دیگری داد، دیدم از نخست وزیر قوام السلطنه است. همچنان پیاپی کاغذ به دست من میداد.



یادداشتگاری حسن رجب نژاد

کفاره شراب خوری های بی حساب
اوحد الدین انوری، شاعر بزرگ ایرانی، پسر ریس میهنیه بود و پدرش مال و ضیاع فراوان داشت. چون پدرش بمرد انوری جمله اموال و املاک پدر بفوخرت عمری از درآمد خیاطی همسرش روزگار میگذاشت. تنها تفاوتش با انوری آن بود که شاعر نبود اما در عرض یک مرتد تمام عیار بود و برای هیچ خدا و پیغمبری تره خرد نمیکرد.
زیاله دان جهانی!
باد می آید امشب... بادی سرد... و نگران بی خانمان های این حوالی ام. کاش چیزی برای نوشیدن داشته باشند که کرختشان کند! فقط وقتی بی خانمان شده باشی می فهمی که هر چیزی صاحبی دارد و درها بسته اند. دموکراسی یعنی این! یعنی همه سعی می کنند صاحب چیزی شوند، آن چیز را با چنگ و دندان نگه دارند و اگر می توانند چیزی به آن بیافرایند... دیکاتوری هم دقیقاً و این شعر از اوست:

**هر بلایی کز آسمان آید
گر چه بر دیگری قضایا باشد:
بر زمین نا رسیده می پرسد:
خانه انوری کجا باشد؟**

Laser Beauty Center

با مدیریت ندا امیری

Laser Hair Removal

از بین بردن موهای زائد بدن با لیزر
بوای هر گونه پوست روشی و تیره

مشاوره اولیه رایگان

- ♦ جوان سازی پوست با استفاده از لیزر
- ♦ از بین بردن موهای زائد بدن با استفاده از لیزر
- ♦ کشیدن پوست بدون جراحی با استفاده از لیزر

Laser Skin Rejuvvenation

Laser Hair Removal

Titan (Skin Tightening)

Neda Amiri R.N.

(408) 3703882

1848 Saratoga Ave., #6A, Saratoga, CA 95070

نرسیدن خون و اکسیژن کافی به عصب
صورت می شود.

در حال حاضر، ۴۰۰ نفر در آمریکا دچار BP هستند. در خانم ها و آقایان به یک میزان اتفاق می افتد و بستگی به سن بخصوصی ندارد ولی در سنین کمتر از ۱۵ سال و یا بیشتر از ۶۵ سال کمتر دیده شده است.

در بیمارانی که دارو درمانی مؤثر واقع نشود برای بهبودی بیماری و حفظ زیبائی صورت نیاز به جراحی زیبایی (Cosmetic)، می باشد تا بتوان تا حدودی فرد را به فرم نرمال درآورد و به زیبائی صورت کمک کرد.

تجذیب

سه نوع مواد غذایی و یا ماده به کار برده شده در آنها نبایستی در طول بیماری استفاده شود.

۱- آمنینوسید آرژنین که به تولید مثل ویروس کمک می کند. این ماده در انواع بادام ها، گردو، فندق و تخم کدو فراوان می باشد.

۲- غذاهای حاوی روغن Omega-۶ که باعث التهاب شدید می شوند و بیشتر دروغن های ذرت، کانولا و Soy می باشد.

۳- Trans Fat، روغن مصنوعی ساخته شده به وسیله انسان که به التهاب و تورم کمک می کند و بیشتر در شیرینی جات و غذاهای سرخ شده وجود دارد.

۴- بیماران در طول بیماری بیشتر بایستی از مواد غذایی حاوی ویتامین ها و مواد معدنی استفاده کنند و از مصرف الکل، قهوه و کشیدن سیگار خودداری کنند.

۵- روشن های فیزیوتراپی و ماساژ دادن گرم این حالت را سریع تر بهبودی بخشیده و مانع یک فلجه دائمی عضلات صورت می شوند.

دست می دهدند. برای بهبودی سریع بایستی درمان سریعاً شروع شود.

تجویز استروئیدها بخصوص داروی Prednisone کمک شایانی می کند تا تورم و فشار روی عصب صورت کم شده و تدریجاً به حالت نرمال برگرد. همین طور داروی ضد ویروس نظری (Acyclovir) هم زمان با پردینیزون

(Prednisone) بسیار مؤثرتر می باشد.

خود بیماران بایستی برای برگشتن به حالت نرمال و رفع فلجه عضلات صورت نقش مهمی ایفا کنند.

اما ساز عضلات صورت: بیماران با حرکت دادن عضلات صورت خود به تقویت این عضلات کمک کنند. ماساژ دادن عضلات صورت، گونه ها، پیشانی، لب ها و پلک ها با روغن و پماد

مخصوص هر روز چندین بار ضرورت دارد.

محافظت از چشم ها: در صورتی که پلک های چشم بسته نمی شوند، بیماران بایستی با دست پلک های

خود را بینندن تا از خشک شدن چشم جلوگیری کرده که مشکلات دیگری ببار نیاورد. هنگام روز از قطره های اشک مصنوعی و هنگام شب از پمادهای چشم و یا Eye Patch استفاده شود.

محافظت از دهان: خشک شدن دهان و کم شدن بزاق اغلب در یک طرف زبان باعث بیماری لته و دندان درد می شود. گاهی بليعدن غذا مشکل می شود که بایستی غذا را خوب جوید و بیشتر غذاهای مایع استفاده کرد.

بسیاری از بیماران بدون درمان، ولی پس از مدت دو ماه بهبودی می یابند و لی درصد کوچکی از آنها برای همیشه حرکت عضلات یک طرف صورت را از

تاژه های دنیای پزشکی

دکتر منوچهر سلجوقدیان

فلج یک طرف صورت (Bell's Palsy)

این بیماری بی حس شدن ناگهانی یک طرف صورت می باشد و علت آن آسیب

رسیدن به عصب صورت می باشد که عضلات صورت را کنترل می کند. این

۴- افزایش یا کم شدن اشک

۵- عدم احساس چشائی و بویایی

۶- درد در پشت گوش ها



۷- آزار دیدن از صدای بلند

۸- احساس بی حسی در یک طرف صورت

تشخیص

پزشکان متخصص اعصاب با آزمایش های گوناگون و گاهی روش های MRI و CT Scan این بیماری را تشخیص داده و آن را از حالت سکته جدا تشخیص میدهند.

درمان

بسیاری از بیماران بدون درمان، ولی پس از مدت دو ماه بهبودی می یابند و لی درصد کوچکی از آنها برای همیشه حرکت عضلات یک طرف صورت را از

علت بیماری

گرچه دلائل گوناگونی مطرح شده است ولی هنوز علت دقیق آن معلوم نیست. در بیشتر موارد حضور یک ویروس نظری ویروس Herpes و با منزیت را عامل آن می دانند که باعث آسیب رسیدن به عصب صورت و التهاب آن می شوند. عصب صورت عصب هفتم نیز نامیده می شود.

علامت بیماری

۱- از کار افتادن ناگهانی عضلات یک

سارا مصطفوی - وکیل مهاجرت



- ♦ پناهندگی
- ♦ گرین کارت
- ♦ امور تبعیت آمریکا
- ♦ جلوگیری از اخراج
- ♦ امور حقوق بشر در رابطه با مسائل مهاجرت
- ♦ ویزا های نامزدی، کار، سرمایه گذاری و دانشجویی
- ♦ سوءاستفاده همسر در مورد اخذ اقامت از طریق ازدواج
- ♦ Asylum
- ♦ Green Cards
- ♦ Citizenship
- ♦ Deportation Defense
- ♦ Human Rights Based Immigration Matters
- ♦ Visas: Fiancé, Work, Tourist, Investment and Student
- ♦ Abused Spouse Immigration Petitions

(510)852-9650

Sara M. Mostafavi -Attorney at Law ♦ info@sara-law.com
2000 Hearst Ave. Suite 401, Berkeley CA 94709

به قام آنکه هستی بخشی است و جان آفرین



انجام مراسم عقد شرعی
و سنتی ایرانی و آمریکایی
توسط دکتر مهری پیروز

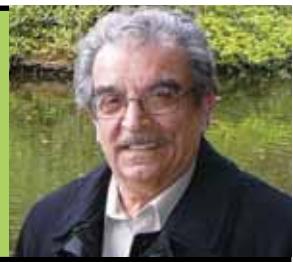
در تمام موجودات نور خدا هست، چنانچه این نور بر افروخته شود، بر همه چیز غلبه خواهد شد و زندگی را با آرامش و شفای درونی به حال طبیعی بر می گرداند.

(۹۱۵) ۸۵۹-۹۳۶۱

«مصاحبه»

محمد سعید حبشي

mshabashi@yahoo.com



محمد سعید حبشي روزنامه نگار و داستان نويس ايراني است که به سال ۱۳۲۲ (مارس ۱۹۴۴ ميلادي) در شيراز به دنيا آمد و در ايالات متحده (شهر لس آنجلس) به کار قلم ادامه می دهد. حبشي در همه بخش هاي ژورناليسيم، از روزنامه و مجله تا راديو تلوزيون، مهارت كامل دارد. وي که از نوجوانی اشتياق به «نوشن» داشته هنوز دوران تحصيلات متوسطه را به پيان نرسانده بود که وارد دنيا ژورناليسيم شد. حبشي همزمان با تهيه مطلب برای مطبوعات استان فارس، به نوشتن نمايشنامه برای رadio تلوزيون شيراز دست زد. انتشار «بوشه روی شن هاي ساحل» که يك مجموعه داستانهای کوتاه است و نيز دو نمايشنامه بر شهرت او افزود که هر سه در تهران تجدید چاپ شدند. با اين شهرت، حبشي وارد کار فيلمنامي نويسی شد و در عداد ستاريست هاي حرفه اي قرار گرفت. پس از انقلاب، حبشي نيز به مانند سپياري از روزنامه نگاران و نوisenدگان ايران جلاي وطن کرد و به آمريكا نقل مكان و ساكن لس آنجلس شده و به فعاليت ژورناليستي، داستان نگاري و فيلم ادامه داده است. با تشکر از آفائي حبشي برای همکاري و فرستاند يكی از داستان هایشان برای چاپ در ماهنامه پژواک.

من گفته اند مدیرain شركت شخصاً با داوطلبان مرحله نهایي مصاحبه می کند. پدرم بعد از چند روز فکر کردن تصمیم گرفت این خبر را به من بدله. وقتی خبر را شنیدم تا چند روز عُق می زدم و حال روز خودم را نمی فهمیدم. بعد تقاضای طلاق کردم که با مخالفت شدید شوهرم روبرو شدم و مادرم هم به حمایت از او برخاست. مادرم می گفت بی آبرویی می شود و زندگی خوب و مرفهی که همین آرزویش را دارند از هم پاشیده می شود. اما پدرم مخالف بود و می گفت زندگی با مردی که مرتباً ها سر و کار دارد کار ساده ای نیست. از آنجا که اختلاف عقیده پدر و مادرم سبب قهر و آشتی آنها و آزار من می شد و از طرف شوهرم حاضر به جدایی نبود، پدرم تربیتی داد تا فاچاقی و مخفیانه از کشور خارج شوم و بعد طلاق غایبی مرآ بگیرد.

از ايران که خارج شدم متى در اسپانيا سرگردان بودم تا يك روز که از همه جا نا اميد شده بودم، برای خريد غذای مختصری از خانه خارج شدم. البته چه خانه ای که بيشتر به لانه مرغ شبیه بود. يك اتاق کوچک و نمور را جاره کرده بودم و شبها با ترس و لرز در آن می خوايدم. گاه شب ها از عربیده مستانه مردانی که در محله رفت و آمد می کردد، خوابم نمی برد. وحشت دیگرم این بود که به زودی همین اتاق را هم از دست خواهم داد. پولی که پدر برایم جور کرده بود ته کشیده بود. دو ماه اجاره نداده بودم و مهلتم تمام شده بود. سه روز بود که در چرخانم، بیست و دو سالگی ام که تاسی ساخته سختی های کشیده ام که تاسی لغزندۀ زندگی هم دلش برای من سوخته و چند روزی است که خودم را برای این مصاحبه فریاد می زند دیگر بس است.

برای آرایش جلوی آينه می روم و در حالیکه روزلیب را به روی لب هایم می سختی ها نزدیک شده ام. در طول سال های گذشته سختی های کشیده ام که تاسی سرایی می کنند. صبحانه را با میل می خورم و بعد جلوی آينه می روم تا با آرایش و لباس مناسب راهی مصاحبه شوم.

این مصاحبه آماده می کنم. اگر در این مصاحبه قبول شوم می توانم بعد از مدت ها کار مورد علاقه ام را به دست آورم. حتی شب پیش مدتی جلوی آينه تمرين کردم تا بهترین راه را برای روبرو شدن با مدیر شركت انتخاب کنم. به

يک گاری فروش آذوقه نزدیک شدم از بوی غذا و تحریک اشتهاي ناگهانی بدنم شروع به لرزیدن کرد و بی حال نقش زمین شدم. چشمانم باز بود اما نای حرف زدن نداشت. عده ای دورم جمع شده بودند و هر کس چیزی می گفت که برایم معنا و مفهومی نداشت. فقط می توانستم با اشاره دست بهفهمانم گرسنه هستم. در این لحظات بود که چشمم به يك راهبه خورد و دیگر چیزی نفهمیدم. وقتی چشم باز کردم خودم را در آتاق دیدم که روی تخت خوابیده ام و به من سرم وصل کرده اند. آن راهبه فرشته نجات من بود. مرا به کليسايي برده بود که در آنجا خدمت می کرد. خوشبختانه مسئولان کليسا به من پنهان دادند و من هم با جان و دل در انجمام هر کاري که از عهده اش بر می آمدم به آنها کمک کردم. حتی روی ديوارهای کليسا نقاش هایي کشیدم که مورد توجه مقامات کليسا قرار گرفت و آن راهبه ای را که مرا نجات داده بود بسيار خوشحال کرد.

همين کارها سبب شد تا مقامات کليسا تضميم بگيرند مرا به آمريكا بفرستند. آنها می گفتند آمريكا سرزمين فرصن هاست و من با توجه به هنر و احساس مسئوليتي که دارم می توانم در آنجا موفق شوم بنابراین روزی که با معرفی نامه و امكانات مالي محدود از طرف کليسا وارد لس آنجلس "شهر فرشته ها" شدم، خيلي اميدوار بودم. اما هر روز که می گذشت اميدهایم به مانند پرنده گانی که از قفس هایي می یابند، از سینه ام بال می کشیدند و در دور دست ها گم می شدند. يك زن زیبا و جوان و تنها بودم که صيادان زیادي برای به دام انداختنش با هم مسابقه گذاشته بودند. صياداني که متسافنه بيشتران ايراني بودند تا خارجي! خيلي زود فهميدم که شرافت اخلاقی برخی از ايرانيان نه تنها مانند داخل کشور بلکه بيشتر از آن در اينجا لکه دار شده و بين تازه به دوران رسيده هاي وطنی در اين زمينه چنان رقابتی سر گرفته که به زن فقط به عنوان وسیله ای نگاه می کنند که برای ارضي جنسی خلق شده است. به اين حقيقت تلح در طول مدتی که از روی اجاره به چندين مراكز ايراني برای یافتن کار مراجعت کردم، پی بردم و حتی با برخی از مسولان آنها در گير شدم که می سبب اخراج من می شد. اشكال بزرگ من برای استخدام در بازار کار آمريكا اين بود که سایقه کاري در اين کشور نداشت و از طرفی زبان انگلسي ام كامل نبود. بنابراین چون دوست نداشتمن در فست فودها و رستوران ها کار کنم به مراكز ايراني مراجعة می کرم که از آنها خوب و بد می شنیدم. **دبaleh مطلب در صفحه ۵۳**

بیمه بهداشتی درمانی Covered California

سحر سلاhi

sselahi@farmersagent.com



بهترین راه تهیه بیمه بهداشتی درمانی، از جمله Medi-cal

Covered California برنامه‌ای است که از طریق آن همه می‌توانند بیمه درمانی مفرون به صرفه دریافت کنند. تنها با یک تقاضا می‌تواند متوجه شوید که آیا صلاحیت لازم برای دریافت بیمه درمانی رایگان یا ارزان، از جمله Medi-Cal است. ایالت کالیفرنیا Covered California را به این منظور ایجاد کرده است تا به شما و خانواده‌تان در دریافت بیمه درمانی باری رساند. داشتن بیمه درمانی موجبات آسایش خاطر شما را فراهم آورده و حفظ سلامت شما را ممکن می‌سازد. با داشتن بیمه شما و خانواده‌تان خدمات درمانی را در هر زمانی که به آن احتیاج داشته باشید دریافت می‌کنید.

برای اینکه بدانید شرایط کدام‌ین گزینه بیمه افراد خانواده‌تان.

- ♦ اطلاعات مالیاتی فدرال شما. برای مثال، کسی که به عنوان سرپرست خانواده مالیات‌ها را ثبت کرده و افرادی که تحت تکلف شما قرار دارند.
- ♦ اطلاعات در مورد بیمه درمانی که شما یا هر یک از اعضای خانواده‌تان از طریق شغلی دریافت می‌کنید.
- ♦ برای حصول اطمینان از اینکه شما و خانواده‌تان از بیشترین مزایای ممکن بهره ببرید در مورد درآمد و موارد دیگر سوالهای خواهد شد. مطابق قانون اطلاعات شما محفوظ و سری نگهداری می‌شود. از اطلاعات شما صرفاً برای تایید صلاحیت شما برای بیمه درمانی استفاده می‌شود.
- ♦ خانواده‌هایی که مهاجر نیز دارند می‌توانند تقاضا کنند. شما حتی اگر خودتان برای پوشش واحد شرایط نیستید، می‌توانید برای فرزندتان تقاضا اسناد برای مهاجرانی ارائه دهید. ارسال تقاضا برای فرزند واحد شرایط تان، در وضع مهاجرت، یا امکان برخورداری از کارت سکونت دائمی یا تابعیت شما تأثیری نخواهد داشت. **دنباله مطلب در صفحه ۵۴**

انرژی مثبت زندگی سالم و شاد

پریناز کدخدایان
مشاور با گواهینامه رسمی در فنگ شویی و ستاره شناسی
Parinaz@FengShuiAndLiving.com



مثبت اندیشه

مثبت اندیشه به ما کمک می‌کند که بتوانیم تعییرات مفیدی در رفتار، گفتار، کار و زندگی خود ایجاد کنیم. کلمات نیز تأثیر بسیاری بر افکار و احساسات ما می‌گذارند. کلمات می‌توانند ما را بسیار هیجان زده، متأثر یا خوشحال کنند. پس دقت کنید کلماتان را در جهت مثبت و زیبا کردن افکار و احساساتان به کار ببرید. به کاربردن واژه‌ها و عبارات تأکیدی مثبت، در زیباتر شدن افکار و اعمال ما و بهبود کیفیت زندگیمان تأثیر بسیار



زیادی دارد و باعث ایجاد شور و شوق در زندگی می‌شود. به طور کلی مثبت اندیشه و افکار منفی هر دو به صورت مسری از فردی به فرد دیگر سرایت می‌کند. شما می‌بایست سعی کنید به جای اینکه اجازه دهید افکار منفی دیگران بر شما تأثیر بگذارد و روحیه شما را تضعیف کنند، با گفتار مثبت خودتان اندیشه‌ها و افکار مثبت را به دیگران منتقل کنید و به آنها بیاموزید که افکار منفی شان را کنار گذاشته و اندیشه‌های مثبت را جایگزینش کنند. با این کار شما می‌توانید هم به اطرافیان خود کمک کرده و هم روحیه مثبت اندیشه خود را تقویت کنید.

مثبت اندیشه و مثبت گویی از افکار ما نشات می‌گیرند همانگونه که منفی نگری از افکار ما سرچشممه می‌گیرد. خودگویی، گفتگویی درونی است که با خودمان داریم. کلماتی است که به خودمان می‌گوییم این کلمات می‌توانند حالت روانی و هیجانی ما را شکل داده و بر ادراکات و ذهنیت ما اثر گذارد. این که گاهی غمگین یا شاد با انگیزه یا بی انگیزه، عصبانی با آرام هستیم، بستگی به جملاتی دارد که به خودمان می‌گوییم. خودگویی

پریناز کدخدایان



مشاور با گواهینامه رسمی

از سرنوشت خود با گمگ سtarه شناسی و علم قدیم چینی مطلع شویا

(۶۵۰)-۵۶۸۷-۷۰۴

فنگ شویی در ایجاد جریان و حرارت مثبت انرژی در فضای منزل.
کار و بیتل شدن رابطه‌های خانوادگی و دوستی به شما کمک می‌کند

جدول زندگی شما با آگاهی به داشت گفتن ستاره شناسی و رابطه‌های نجومی

Transform your environment & transform your life

Feng Shui & Astrology Certified Consultant

برای آسایش روان و آرامش در زندگی با من تماس بگیریدا

www.FengShuiAndLiving.com ★ Parinaz@FengShuiAndLiving.com

ما را با مسائل خود درگیر کنند. آنگاه مانند کشی ای می‌مانیم که بیش از حد مجازش بار با خود حمل می‌کند و گاهی این بارها باعث عدم تعادل و حتی غرق شدن آن می‌شود.

در موقع سکون و ثبات، مشکل را ارزیابی و وجودش را پذیرفته و دنبال راه حل آن بگردیم. در حالی که آن را انکار نمی‌کنیم ولی آنها را بزرگ هم نباید بکنیم. با آرام بودن و سکوت راه حل را روی کاغذ آورده و وزن کنیم.

یادمان باشد که می‌توانیم به خود اطمینان داشته باشیم و بهترین سعی را در هر مشکلی برای حل آن انجام دهیم و به خود شناس بدھیم که شاد و راضی از خود باشیم. بعضی از اتفاقات و واقعیت‌ها را قبول کنیم و بدترین حد آن را در نظر بگیریم که هنوز هم می‌توانست بدتر شود و همیشه همه چیزهای بد هم می‌گذرد و زمان کار خود را انجام می‌دهد. زیاد نباید غصه و نگران زندگی باشیم. بد و خوب می‌گذرد و حرکت زندگی ادامه پیدا می‌کند. ما نباید بدھکار و یا طلبکار از خود و یا دیگران باشیم. گاهی رها کردن مسائل و حرکت و ادامه (moving on) بهترین راه می‌باشد.

دنباله مطلب در صفحه ۴۹

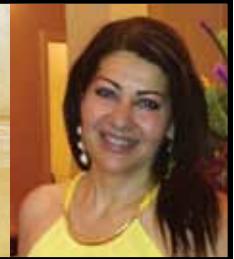
عزیزانم، نیروی «خود درمانی» خود را همیشه در کنار معالجه پزشک مخصوص می‌توانیم در موقع بیماری‌ها بکار برد و وضع خود را بهتر کنیم.

طبعی است که اکثرها می‌توانند درباره مشکلات و مسائل با دوستان و یا فamil صحبت کنند. ولی بیاد داشته باشید که نگرانی چگونگی بیان، رعایت ملاحظات و قید و بندها و رودرایاستی‌ها، و یا احساس عدم امنیت و اطمینان و یا واکنش و رازداری آنها همیشه می‌تواند مسئله ساز باشد. در صورتیکه با مشاور زندگی هیچ کدام از این مسائل را ندارید. همچنین صلاحیت نظر درست و بدون احساس وابستگی، با تعلیم و تجربه درست یک مربی زندگی و راهنمایی‌ها و راز داری او، مهمترین عاملی است که باعث تشویق برای کار کردن با مربی زندگی با تجربه و پرمعلومات می‌شود.

خوانندگان مهربان، ما افکار و ذهن خود را بیش از حد مشغول و نگران می‌سازیم، و حتی مسائل غیرهم را که گاهی اصلاً به ما حتی مربوط هم نمی‌شود و نباید در زندگی شخصی ما تاثیر بگذارد و یا با ارزش باشد، به خود ربط می‌دهیم. گاهی ما به اصطلاح عامیانه، نخود هر آشی می‌شویم و اجازه می‌دهیم همه

هیچوقت دیر نیست!

آتوسا یکان
مشاور و راهنمای زندگی
Professional Certified Life Coach
atoosa30@yahoo.com



عقل و روح سالم در بدن سالم

با سلامی گرم و صمیمی و خالصانه به شما عزیزان مهربانم که خواننده مقاله‌های من در مجله پرمحتوی پژواک هستید. از اینکه شما مقاله‌های مرا در ماهنامه پژواک دنبال می‌کنید و بیننده هفتگی من در روزهای چهارشنبه از ۶ تا ۷:۳۰ در تلویزیون Royal time TV هستید کمال مسرت و شادمانی را دارم. بسیار خوشحال و قدردان هستم و تماس‌های شما باعث ذلگرمی و عشق من به کار تکردن و یا عدم اعتماد به نفس، عقاید و اعتراضات خود را پنهان کرده و لب نمی‌گشایند، و ناراحتی را در ضمیر ناخودآگاه خود انبار می‌کنند و باعث استرس و بیماری در خود می‌شود.

خدشناسی، خودبایی و بعد خودبایاری تواند برای مقابله و جلوگیری از ناراحتی‌ها و بیماری‌ها مفید و کارساز باشد. خودشناسی و خودبایاری را به کمک یک مربی زندگی حرفة‌ای انجام دهید که فقط برای خود شما طرح ریزی شده باشد و با روانپرداز و روانشناس متفاوت می‌باشد. تغییر در دیدگاه و طرز فکر در زندگی همراه با تغییر روش و تعليمات مخصوص خودبایی و خودبایاری از اقدامات مهمی است که در کنار رفتن به پژوهش معالج می‌باشد. تضادهای درونی که آن را معمولاً نادیده می‌گیریم و با آنها مقابله نمی‌کنیم و یا آنها را رها می‌کنیم، ما را در آینده محکوم به پرداخت تاوان های سنتگین خواهند کرد. کسی که سال های متمند از مسائلی خاص یا اعمال بعضی از اشخاص و یا حتی از خود حرص می‌خورد و رنج می‌برد، شاید تعجب آور نباشد که ناگهان بدون مقدمه ای سلامتی اش به مخاطره می‌افتد.

از مسائل کوچک سوء‌هضم تا خدمه در یا بهم ریختن هر مومن‌های لازمه در بدن، ضعف اعصاب، افسردگی، اضطراب، خستگی ... درگیر خواهد شد. این نوع بیماری‌ها و ناراحتی‌های روان تنی که ریشه از اعصاب و برخورد مابا مشکلات می‌باشد، همیشه ریشه روانی و اخلاقی دارد. وقتی دو احساس متضاد با قدرت های برابر در درون انسان قرار گیرند، به بدن فشار وارد کرده و بدن ابرزی فراوانی برای جنگ بین آنها در داخل و

آتوسا یکان

مربی و راهنمای زندگی

Professional Certified Life Coach
atoosa30@yahoo.com

مربی زندگی یک روانشناس نیست. او کسی است که با حمایت و تشویق شما و با ارائه راه‌های جدید برای رسیدن به هدف‌ها، به شما کمک می‌کند تا زندگی شخصی و حرفة‌ای خود را توسعه دهید.

مربی زندگی یک سیستم پشتیبانی است که یک هدف در ذهن دارد:
بالا بردن کیفیت زندگی شما



- ♦ Relationships
- ♦ Self-esteem
- ♦ Behavior Problems
- ♦ Adults & Teens
- ♦ Life Choices
- ♦ Happiness & Balance
- ♦ رسانیدن به شادی و نشاط درونی
- ♦ اعتماد و حرمت نفس و تعادل
- ♦ خودشناسی، خودسازی، هدف یابی
- ♦ تصمیم‌گیری‌های درست در زندگی شخصی و یا کاری
- ♦ روابط و حل اختلافات زوجی و یا خانواده‌ها
- ♦ صحبت‌های مثبت و سازنده برای نوجوانان و جوانان

No matter what you want to change in life,
the process is the same. I can help you navigate this process.

Atoosa Yekan "Not just another life coach..."

دفاتر در سن حوزه و پلزنتون. سرویس سیار موجود می‌باشد.

(۹۲۵) ۲۹۷-۹۷۰۰

حاجی آقا

صادق هدایت (بخش سوم)

من به آقای منتخب دربار تذکر دادم.
آدام منتخب دربار؟
فوج علی که حالا تو شهر بانیه!
دوم وزاره سر خود را به علامت تصدیق
تکان داد. حاجی گفت: بعله، من مخصوصاً
توصیه کردم که اگر بخواهید این زمزمه
ها و اغتشاش ها و بیعدالتی ها تو لرستان
بخوابه، باید فلانی را که سابقه ممتدی در
این امور دارند، به آن جا بفرستید، که در
مازندران آن توطنه را بر ضد اعیان‌حضرت
همایونی خواباند. چند نفر را باید کشت،
چند نفر را حبس کرد، هر که نتق کشید،
تو دهنی زد و دیگر خودتان پهتر میدانید!
بالاخره گفتمن که من از رگ گردن التزام
میدم که با انتصاب فلانی تمام این سر و
صدایها بخوابه؛ چون امروزه ما به اشخاص
با تصمیم اختیاج داریم. ما مشت آهینه
میخواهیم، بروید از مازندران سرمشق
بگیرید! من تصدیق میکنم که از روی
آمال رضا و رغبت یک کف دست زمین را
که آنجا داشتم، در طبق اخلاص گذاشتم
و تقدیم خاکپای همایونی کردم. حالا هر
کس از آن حوالی میاد، میگه که آن جا
مثل بهشت بربین شده. اگر مال خودم
بود، سالی یک مشت برجع عایدی داشت
که میبايس با منفاش از تو حلقوم کدخدای
و عمال دولت ببرون بکشم. همه اش
حیف و میل می شد، خودم که شخسا
نمیتوانستم رسیدگی بکنم! اما حالا به
دست آدم خبره افتداده، خب، چه بپهtra!
ملکت آباد میشه، باید اداره املاک به
دست شخص اول مملکت پدر تاجدارمان
باشه، که در زیر سایه او ما این همه
ترقیات روزافرون کرده ایم. می دانید،
من صراحت لهجه دارم، کسی را که
حساب پاکه، از محاسبه چه باکه؟!

مخصوصاً تذکر دادم که فلانی تخم
سیاسته، چنان به وضعیت لرستان
تمشیت میده که آب از آب تکان نخوره
خیلی حرف من تاثیر گرد و مخصوصاً
موافقت آقای ساعد همایون را کامل جلب
کردم. (لبخند خیرخواهان های صورتش
را روشن کرد).

حقیقتاً نمیدانم از این حسن نظر و لطف
مخصوصی که نسبت به بنده ابراز داشته
اید، به چه زبان تشرک بکنم! حال که صحبت
از لرستان به میان آمد، میخواستم استدعای
عاجزانه ای از حضور مبارکتان بکنم.

حاجی آقا غافلگیر شد: جونم، خواهش
میکنم که بفرمائید! میان ما که از این
حرفها نیست.

دوم وزاره نگاهی به اطراف
انداخت: راجع به سرهنگ بلندپرواز
اخوی زاده، میخواستم خدمتمن
توضیحاتی بدhem! دنیله مطلب در صفحه ۴۵

تلیفون میخواندا!
- نیرسیدی کجاست?
- قربان، گفتن دربارا
حاجی کمی متوجه شد. برخاست و به
دوم وزاره گفت: الان خدمت میرسم!
عصا زنان در دالان رفت و مراد هم به
دنیالش. دوم وزاره روزنامه ای از
جیش درآورد و به حالت تفکر مشغول
خواندن شد. ده دقیقه بعد حاجی آمد سر
جایش نشست.
- دوم وزاره روزنامه را تا کرد و در
جیش گذاشت.
- آقای دوم وزاره ببخشید!

- چه فرمایشاتی!
حاجی به حالت تفکر گفت: بله، بنده را
احضار فرمودند. اگر چه از اسرار مملکتی
است، خب، پیشنهادها میکنند. من
هم با این حال علیل مجبور شانه خالی
بکنم. خیلی متأسفم که در چنین موقعی
نیتوانم به وسیله اشغال مشاغل و
مقامات عالیه به میهمنم خدمت بکنم!

- حقیقتاً که جای تاسف است!

- اما امروز لحن آقای فلاخن الدوله فرق
کرده بود. مثل همیشه اظهار ملاطفت
نفرمودند. خب، شاید کارشان زیاد بوده،
چون بنده زاده، آقا کوچیک را از اirth
محروم کردم و میانمان شکرآبه و حالا در
دربار شغل، بهلے مشغوله، میترسم چیزی
گفته باشد، اگر چه از اون بعد میدونم.
آدم چه میدونه؟! کسی که از عمرش
سند پا به مهر نگرفته! البته خواهند
فهمید که مغرضانه بوده و می ترسم
برای خود او مضر باشه، چون امروزه با
این امنیت و آزادی که از دولت سر قائد
محترم مملکت برخورداریم، مثل زمان
شاه شهید که نیست، آن وقت هر کس را
به دربار احضار میکردد، اول وصیتname
اش را مینوشت و بعد هم برای مهمان
یک فنجان قهوه میآوردند. از آن قهقهه
های کذابی!

- انشاالله که خیر است!

- انسان محل نسیانه، همه جور فکر تو کله
آدم چرخ میزنه. خب، اگر از طرف شخص
اول مملکت چند بار تکلیف وزارت و
وکالت به کسی شد و همه را رد کرد،
البته صورت خوبی ندارما

- آقا شما وجودتان منشاء فیض و خیر است.
به هر شغلی که اشتغال داشته باشید و یا
نداشته باشید، همه اهل مملکت از پرتو
مراحم جنابعالی بهره مند می شوند.

- بله، صحبتیش را نکنیم! اتفاقاً دیشب
منزل آقای مهمان خلوت بودم، ذار خیر
جنابعالی شد. یکی از مقامات مهم خارجی
هم حضور داشت. صحبت از زندگی و رو
سیاست و همه چیز به میان آمد. مخصوصاً
مراد پیدایش نشد. دوم وزاره گفت:
خیر، خیر، لازم به زحمت نیست! به سر
شما قسم که صرف شده. خودتان میدانید
که بنده اهل چای و دود نیستم!

مراد سراسیمه از توی دالان آمد و رو
کرد به حاجی و گفت: قربان، شما را پای
خلج پور را میشناسی؟

- نه قربان!

- این مرتبه از اون پاچه ورمالیده های
بخو بردیده است. من سعی میکنم هر
چه زودتر باشپرت را بگیرم. آن وقت
میخواستم...

در باز شد، آدم نوکربابی آه لباس اتوzed

جهان بینی مولوی در مسائل اجتماعی و اخلاقی و روانی

دکتر حسن مسیح پور



این جهان همچون درخت است ای کرام
ما بر او چون میوه های نیم خام
سخت گیرد و خام ها مر شاخ را
چونکه در خامی شاید کاخ را
آری وقتی سپاهی ترک روز با سپر زرین
خود هندوی سیاه شب را باتیغ تیز کشت
و با نور صبحگاهی کرکس زرین افتتاب
به پرواز درآمد، شکافته ده مدت کوتاهی بعد از
کننده روز اسرافیل وار نوای جنبش و
فعالیت را در سرزمین خاکی سرداد روح
های مجرد به نفس تن بر می گردند زیرا
بندها و علاقه مادی جسم روح را که به
آن عادت کرده بطرف خود می کشد و این
نمونه ای است از خروج روح از بدنه که
بطور موقع انجام می گیرد و گویای کلام
ربانی النوم اخ الموت است و این حال
مرتبها وجود دارد تا اینکه این روح که از
امر پروردگار است برای همیشه خود را
از قید تن رها کند و به عالم بالا پرواز کند
و به اصل خود بپوندد.

تن به منزله لباس روح است
جسم لباس روح است و این دست آستین
دست روح می باشد و این پای موزه پای
روح تا بدنی که تن آمد چو لیس
بنابراین ای انسان رو بجولا بس لباسی را
ملیس.

قالب از ما هست شد نی ما ازو
باده از ما مست شد نی ما ازو
تن ز جان و جان ز تن مستور نیست
لیک کس را دید جان دستور نیست
روح را تولید الله خوشت است
غیر ظاهر دست و پای دیگر است
دست پا در خواب بینی و ائلاف
آن حقیقت دان مدانش از گزاف
ای توئی که بی بدن داری بدن
پس مترس از جسم و جان بیرون شدن
روح ذره ای است از انوار الهی که بدن را
به نیرو و تحرک مشغول می دارد و حاکم
بدن است.

روح دارد بی بدن بس کار و بار
مرغ باشد در قفس بس بیقرار
باش تا مرغ از قفس آید برون
تا بینی هفت چرخ او را زبون
روح در بدن به لحظ اسارت قدرت محلودی
دارد. وقتی آزاد شد گیتی را در لحظه ای در
نور و سیر هفت آسمان می نماید.
نام پاک ذوالجلال
گر میان مشک تن را جا شود
وقت مردن گند آن سری گفته بود

چون پری را ایندم و قانون بود
کرد کار آن پری را چون بود
بهشت زیر پای مادران است
با تو او چون است هستمن چنان
زیر پای مادران باش جنان

الجنة تحت أقدام الامهات

خداآوند مادر را گرامی می دارد و قرآن از
والدین سخن می گوید و فرزند را به احترام
و حرمت اواامر می فرماید، پیغمبر مادر
خود را دوست می دارد بزرگان هم چنینند.

نتیجه عمل

عمل انسان همواره همراه آدمی است چه
در حیات و چه در ممات، نتیجه اعمال
خود را می بیند فمن یعنی مقال ذرَهٔ
خیراً یزهُ.
پس پیغمبر گفت بهر این طريق
باوقاتر از عمل نبود رفيق
گر بود نيكو ابد يارت شود
و ريد بـد در لحد مارت شود
وـان يـكـاـدـ الـذـيـنـ كـفـرـوـالـيـزـ لـقـونـكـ
يـابـصـارـهـمـ لـتـاـ سـيـمـعـوـالـذـكـرـ
خود را از چشم زخم مردم و چشم بد دور
دار برای رفع چشم زخم از قدمی اسپند دود
می کرددن چنانکه در شعر مولانا آمده است:
من سپند چشم بد کردم بدید
در سپند نیز چشم بد رسید
دافع هر چشم بد از پیش و بس
چشمهاي پر خمارتست و بس

سبحانی ما اعظم ثنائی
بايزيد بسطامي وقتي از شراب ظهر حرق
مست و از خود بی خود می گردید می
گفت سبحانی ما اعظم ثنائی.
نيست اندر چينه ام الا خدا

چند جوئی در زمین و در سما
مریدان را این سخن گران آمد و باو
اعتراض کردن.
شیخ (گفت این باره کنم این مشغله)
کاردها در من زنید آن دم هله
حق نزه از تن و من با تم
چون چنین گوییم بیاید کشتم
شما موظف هستید اگر من به چنین
کفران در رسیدم مرا قصاص کنید و
بکشید و وقتی که:

مست گشت او باز آن سفراق زفت
آن وصیتهاش از خاطر برفت
عشق آمد عقل او آواره شد
صبح آمد شمع او بیچاره شد
عقل چون شحنه است چون سلطان رسید
نسخه یا بیچاره در کنجی خزید
عقل سایه حق بود حق آفتان
ساخه را با آفتان او چه تاب
چون همای بی خودی پرواز کرد
آن سخن را با بیزید آغاز کرد
هرچه شرح به اشعار مولانا نوشته شود باز
شعر از آن گویانter است.
چون پری غالب شود بر آدمی
گم شود از مرد وصف و مردمی
هرچه گوید او پری گفته بود
زین سری نز آن سری گفته بود

منم و کوشش میخانه و می

متهم و عاشق و تنهایی

روز و شب عشق ماست دیدن یار

چاره ای نیست چون شکیبایی

امروز که رفت دگر از او یاد مکن

بر خاطر فردا تو دلشد مکن

بر آنچه کذشته و ترارفته ز دست

یک خط ز عمر خویش بر باد مکن

اصغر مهاجرانی



زعفران

بهرام گرامی

bgrami@yahoo.com

مرا رخی ست که چون آفتاب زرد خزان

هزار خنده رنگین به زعفران بزند

"صائب"

رنگ و روی عاشق نزار را به زعفران تشبیه کرده‌اند و چون زعفران قدر و رنگ طلا دارد گاه رخسار زرد عاشق را پر بهتر از روی گلگون معشوق دانسته‌اند. ماه و خورشید را به زردی زعفران مانند کرده‌اند و برگ خزان را زعفرانی گفته‌اند. زعفران شادی افزایست و خوردن آن خنده می‌آورد. از این رو، دعا را با جوهر زعفران می‌نویسند، سپس آن را با آب شسته و آب دعا را برای شادکامی و دورکردن غم واندوه و رفع گرفتاری می‌خورند.

زعفران گیاهی است چند ساله و پیازدار از جنس Crocus و گونه sativus متعلق به خانواده Iridaceae. یا تیره زنبق که در انگلیسی Saffron نامیده می‌شود. زعفران قابینات در خراسان معروف است، ولی در کرمان و فارس هم کشت و کار می‌شود. مادگی کل از تخدمان و خامه و کلاله تشکیل شده و زعفران خوارکی قسمت‌های بالای خامه و کلاله است. برداشت زعفران با باز شدن گلها در اوایل پاییز شروع می‌شود. برداشت در روزهای متوالی از سحرگاه آغاز می‌شود و قبل از بالا آمدن آفتاب خاتمه می‌یابد. یک مشت زعفران حاصل برداشت از صد ها گل با کار کمرشکن است و از همین روس است که زعفران گرانترین نوع ادویه در جهان است. آن را طلای گیاه می‌نامند که به هر دو خصوصیت گرانی و زردی آن اشاره دارد. دو بیت زیر از منوچه‌ری و مولوی به قدر و قیمت زعفران اشاره دارد و اینکه رخسار زرد عاشق پر بهتر از روی گلگون معشوق یا یک گلستان گل است:

گر رخ من زرد کرد از عاشقی گو زرد کن

زعفران قیمت فرون از لاله حمرا کند

خرمن گل بود و شد از مرگ شاخ زعفران

صد گلستان بیش از زعفران عاشقان

در تقابل با زعفران، از کاه یا که نام برده می‌شود که آن نیز زرد است ولی بهای ندارد. در ایات بسیار، کاه و زعفران نزد سفلگان و ستوران یکی است، با دو بیت از صائب و وحش بافقی:

تمیز نیک و بد از سفلگان مجو زنهار

یکی سست مرتبه کاه و زعفران در خاک

کاه باید نه زعفران خرا

گاو را پنبه دانه به که در

درر (جمع در) = مرواریدهای درشت.

در سه بیت زیر از ناصر خسرو، خاقانی و صائب کاه و زعفران در مقابل یکدیگر قرار دارند:

باک نداری که در این ره به زرق

که بفروشی بدیل زعفران

رنگ رویم فقاد بر دیوار

نام که گل به زعفران برخاست

عاقبت این خانه‌ها ماتم سرایی می‌شود

زعفران گر جای برگ کاه در گل می‌کنی

[این جهان برای هیچ کس باقی نمی‌ماند، حتی اگر خشت و گل آن را، به جای کاه، از زعفران کنی.]

بیت زیر متعلق به قصیده‌ای است از محتشم کاشانی در شکوه از روزگار وارون که در آن

کرباس و پرینیان یا زاغ و بلبل یک بها دارند:

خاک را قیمت عیبر بود

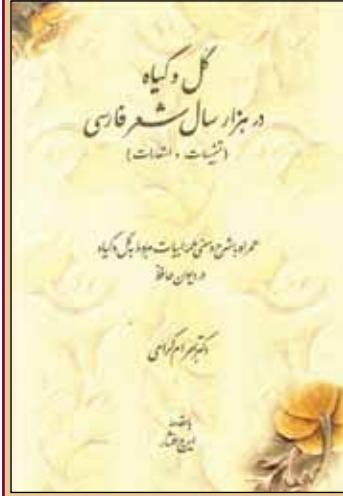
کاه را نرخ زعفران باشد

در تاریخ جهان گشای آمده که "این شخص قدر و قیمت آن نداند، چون زعفران به نزدیک دراز گوش،" با بیتی از قوامیرازی:

من چه دانم که چیست قیمت تو

خر چه داند که زعفران چه بود

گل و گیاه در هزار سال شعر فارسی



این کتاب که با مقدمه ایرج افشار چاپ دوم آن در بهار ۱۳۸۹ در ۵۴۰ صفحه در تهران منتشر شد، حاصل بیش از ده سال تحقیق مستمر مؤلف است. این کتاب در زمانی کوتاه با استقبال کم نظریه از سوی مراجع علمی و ادبی روپرور گردید. بیش از چهار هزار بیت شعر انتخابی از ۱۵۶ شاعر [از آغاز شعر فارسی تا نیم قرن قبل از مشروطه] در مورد ۱۱. گونه‌گیاهی (گل‌ها، درختان، میوه‌ها) و تصاویر آنها با شرح و معنی ایات دشوار و نیز شرح و معنی همه ایات مربوط به گل و گیاه در دیوان حافظ آمده است.

لُس آنجلس، شرکت کتاب
۱-۸۰۰-۳۶۷-۴۷۲۶



یکی از قدیمی ترین و گرانترین فرش ایرانی، متعلق به قرن هفدهم و به ارزش ۳۴ میلیون دلار

این مملکت را سیر کرده اند و این همه آثار را نوشته اند. بهترین قالی ایرانی در موزه هنری متropolitain نیویورک است نمایشگاه هایی از هنر ایران در دنیا برپا کرد و نشان تاج و نشان درجه اول علمی گرفت. شاهکارهای هنر ایران را که دکتر خانلری ترجمه کرد.

و جلد ششم «سیری در هنر ایران» نوشته پوپ به ترجمه دکتر سیروس پرهاشم از بهترین نوشته درباره قالی ایرانی است.

هر سفلد آلمانی درباره هنرهای ایران و زبان های باستانی و تاریخ ایران پژوهش های بسیار می کند، کارهایش زمینه کاری بسیاری از هنرشناسان دیگر می شود گرچه در ۶۳ سالگی مرده، اما همواره او بوده که کاشف کتبیه داریوش بزرگ بود و مرگش در ۱۹۴۷ کوچک ترین اثرباره در راه بزرگی که آغاز کرده بود به جای نگذاشت و راهش ادامه یافت. گویا او بود که زبان پهلوی را به ملک الشعرای پهوار، سعید نقیسی، رشید یاسمی، احمد کسری و مجتبی مینوی آموخته بود. ژنرال سپرسی سایکس به ایران سفر می کند برای امور نظامی اما تاریخ جالبی درباره تمام تاریخ ایران می نویسد که ترجمه شده است.

مشیرالدوله حسن پیرنیا، از جمله تنها شخصیت‌های هنری، علمی، ادبی، تاریخ ایران است که کتاب تاریخ ایران باستان را نوشته، اما در نوشته چند جلدی او می بینیم که غالباً ترجمه از آثار مشرقان است و به قول آنها استناد یا اقتباس کرده است.

ژول مول فرانسوی-آلمانی بهترین ترجمه و انتشار فردوسی را عهده دار می شود که حدود ۱۸ سال طول کشید. به ویژه در زمینه های ادبی و تاریخی و بعد از آن در زمینه های هنری این مستشرقان و نویسندهای فرنگی بودند که به حفظ تاریخ هنر ایران خدمت کردند. **دبالة مطلب در صفحه ۵۰**

ادوارد براون ۸۰ سال پیش به ایران می آید و با تسلط که به زبان های عربی، ترکی و فارسی داشت کتاب های تاریخ ادبیات ایران و یک سال در میان ایرانیان را می نویسد و بسیاری آثار ادبی و تاریخی دیگر را نیز ترجمه می کند. از سعدی تا جامی می نویسد. درویش می شود، قلیان می کشد، مسافرت هایی می کند. فکر می کنم اگر آندره گدار معمار باستان شناس به ایران نیامده بود، چه کسی برای موزه ایران باستان یا طرح کاخ بیستون می اندیشید و بنیان داشکده هنرهای زیبا را می نهاد. او فهرست گنجینه های هنر ایران و مفرغ لرستان و مجموعه آثار ایران را با شرح و توصیف هر یک از آن آثار تاریخی، نوشت.

اگر پروفوسور آرتور کریستن سن مستشرق دانمارکی به ایران سفر نموده بود و خاطرات بسیار ننوشت و فارسی نیامد. بود، چگونه آثار تحقیقاتی بسیاری درباره فرهنگ و زبان و دین و لوجه های ایرانی از جمله کتاب «ایران در زمان ساسانیان» نوشته می شد؟

دو خاطره از دکتر حسین خطیبی برایتان

هنر قاتر با فر

از کتاب یاد و یادداشت
به قلم: علی هاشمی

بودند و ما را کم کم با کتبیه ها و نوشته های روی آنها آشنا نمی کردند، توجه ای در همگان به وجود نمی آمد. گرچه شاردن، سیاح فرانسوی در زمان صفویه دو سفر شش ساله و چهار ساله به ایران کرد و سفرنامه جالبی نوشته و یک نقاشی از چهارباغ اصفهان او اساس طرح خیابان شانزه لیزه پاریس شد و اطلاعاتش درباره صفویه بسیار جالب بود، چون ۱۲ سال تحقیق می کرد. سال ها پس از سرهنگ راولینسون به تدریج مستشرقان به ایران سفر می کند. هر کدام با ذوق و شهوتی و افراش رشوع می کند به تحقیق حتی در زمینه باستان شناسی دوره فاجاریه و فرداد ۵۰-۴۹ بسته می شود. البته گاهی آدم فکر اما سخن من از باب دیگری است، زیرا سال ها است فکر می کنم ما به شرق شناسان مدیونیم. اگر آنها در این دوست ساله به ایران سفر نکرده بودند و با نوشتن سفرنامه ها و تاریخ و مشاهدات مناظر و عکس برداری و نقاشی و شرح مفصل درباره هر یک از آنها قلم فرسایی نکردند



مشاور مالی و مالیاتی
Accounting, Auditing & Tax Services

▪**سرویس مطمئن قیمت مناسب توجه کامل به نیازهای شما**



خدمات دفترداری
▪**مشاوره و برنامه ریزی مالی و مالیاتی**
▪**رسیدگی و جوابگویی در حل اختلافات با مراجع مالیاتی**
▪**تقویه و تنظیم اظهار نامه های مالیاتی (شخصی و شرکت ها)**

▪**Tax Planning**

▪**Tax Return Preparation**

▪**Business Bookkeeping**

▪**Tax Problem Resolution**



▪**Responsive to Your Needs**

▪**Reliable Service** ▪**Reasonable Rates**

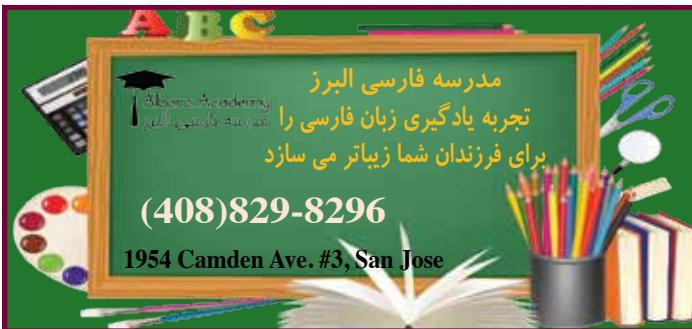
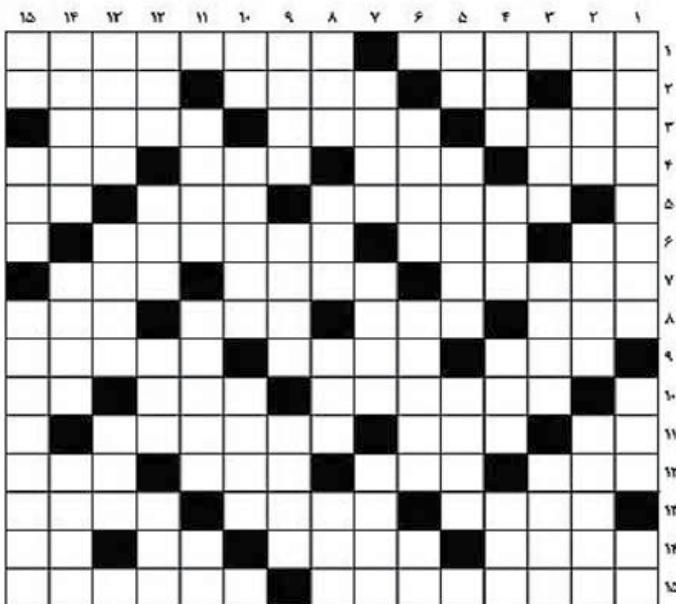
www.mytaxmd.com

Tel: (408) 236-2444 Fax: (408) 236-2484

3550 Stevens Creek Blvd., Suite 330 San Jose, CA 95117

سرگرمی

حل جدول در صفحه ۲۲



عمودی

- ۱- از استان‌های ایران که در سال ۱۳۸۱ رتبه ۶۸ را از ۱۰۰ به لحاظ توسعه یافتنگی صنعتی کسب کرده است-ثبت، طبقه‌بندی و خلاصه کردن کلیه معاملات تجاری و تعییر و تفسیر آنها
- ۲- علامت مفعولی-معاون هیتلر- پرندهای خوش آواز-سهله
- ۳- نور گیر-خانه کنار دریا-اتاق درس
- ۴- گندیدگی-میسور-امر به رفتن-ظلم
- ۵- از مهمترین عوامل تجارت-اشاره به نزدیک-حرف دهن کجی
- ۶- نیم صدای قلب-سوراخ کننده-نمایشگاه فرش در هانوفر آلمان در سال ۲۰۰۸
- ۷- سقف خانه-سردار - نوعی درخت
- ۸- جنگ-حیله گر-پسوند آلودگی- گله گوسفند
- ۹- سبزی جالیزی-پاینده-جمع «تکیه»
- ۱۰- نخستین کتابخانه دیجیتال مدارس در این استان راه‌اندازی شد-بی‌سواد-شماره
- ۱۱- عضوی از صورت-پرچم-بزرگ‌ترین نیروگاه آبی جهان در بربزیل
- ۱۲- بزرگ قیله-نشانه-بی‌خطر-امت‌ها
- ۱۳- سلام-نایابی-عروس ترکی
- ۱۴- کنیز-اهلی-سختی-اریب
- ۱۵- بدھی‌هایی که باید در مدتی کوتاه کارساز شود که از یک سال مالی تجاوز نمی‌کند-طرفدار

افقی

انجمن فرهنگی آذربایجان در شمال کالیفرنیا

مرکز اسلامی فرهنگی شمال کالیفرنیا
سخنرانی مهندس باز رگان
۱۲ نومبر ساعت ۶ عصر
برای اطلاعات بیشتر لطفاً با ما تماس بگیرید
کلاس‌های تفسیر قرآن
با همکاری دکتر سید وهاب معصومی
سومین شببه هر ماه ساعت ۳:۰۰ بعد از ظهر
(۵۱۰)-۷۶۰-۸۳۲
1433 Madison Street, Oakland

جلسات انجمن فردوسی

هر دو هفته یکبار در دومین و چهارمین جمعه هر ماه
www.ferdosi.org
۴۰۸-۲۹۵-۱۲۴۰
ورود برای عموم آزاد است

انجمن فرهنگی آذربایجان در شمال کالیفرنیا

سازمان غیر انتفاعی، بدون وابستگی سیاسی و جناحی، با ارائه کلاس‌های رایگان یادگیری ابزار موسیقی، رقص و زبان انگلیسی.
با برگزاری رویدادهای فرهنگی و کنسرت ۴۰۸-۶۶۱-۳۴۱.
secretary@acsnc.org
16400 Lark Ave.
Suit #260 Los Gatos CA

جلسات شعر فریمانفت

اولین و سومین شببه های هر ماه میلادی در شهر فریمانفت.
مکان:
Fremont, Main Library
۵۱۰-۲۲۶-۷۱۶۰
۵۱۰-۷۴۵-۱۴۰۰
ورود برای عموم آزاد است

شب شعر در ساکرامنتو

دومین چهارشنبه هر ماه در رستوران فیمس کباب.
تلفن اطلاعات:
۹۱۶-۴۸۳-۱۷۰۰

**1290 Fulton Ave., #3
Sacramento, CA**

کلاس خصوصی

کلاس خصوصی عرفان و رفع مشکلات آثار مولوی، سعدی و حافظ توسط دکتر مسیح پور، استاد دانشکده ادبیات دانشگاه تهران برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با ما تماس حاصل فرمایید.
(۴۰۸)۷۲۵-۲۹۲۲

(۴۰۸) ۲۲۱-۸۶۲۴

نیازمندیها

استخدام

دفتر میهن به چند منشی خانم و یا آقا، مسلط به زبان‌های فارسی و انگلیسی و با آشنایی به کامپیوتر، به طور تمام و نیمه وقت نیاز دارد.

به یک خانم مهریان، صبور و تجربه، فارسی زبان و با گواهینامه معترض در کالیفرنیا برای نگهداری از مادرمان، بطور تمام وقت (۴۰۸) ۵۴۴۴-۷۰۰۰ برای پذرتون نیازمندیم. برای اطلاعات بیشتر لطفاً با (۵۱۰) ۵۲۸۹-۵۷۹۰ تماس بگیرید.

جویای کار

خانمی با تجربه، قابل اعتماد و با داشتن گواهینامه معترض رانندگی، آماده نگهداری از سالمند و یا فرزند دلبند شما بطور تمام وقت می‌باشد. (۴۰۸) ۴۳۱۸-۴۰۱۱

ماهنه پژواک

نشریه برگزیده ایرانیان شمال کالیفرنیا

(۴۰۸) ۲۲۱-۸۶۲۴



از وب سایت
[irany.com](#)

دیدن کنید و اطلاعات
کسب و کار، آگهی
نیازمندی و هر نوع
برنامه‌ای، مانند کنسرت،
سخنرانی، شب شعر و ...
را در این وب سایت
برای اطلاع عموم به ثبت
برسانید.

Irany.com
پل ارتباطی بین ایرانیان
در سراسر دنیا

فال ستارکان

دی

بعضی از آدم‌ها را باید از زندگی عاطفی تان حذف کنید. باید مسائل لایحل و مشکلات و دردهای مزمن را فراموش کرد و به آینده اندیشید. خبری خوشحال کننده می‌رسد که برایتان غافلگیر کننده خواهد بود. این موضوع نشان می‌دهد که کسانی هستند که دوستان واقعی شما باید به حساب بیایند.

بهمن

خبرهای خوشی در انتظار شماست. از یک دیدار غیرمتوجه قلبتان به هیجان می‌آید. کسی سعی می‌کند از شما سوءاستفاده مالی کرده و خود را به جایی یا جایگاهی برساند. در این باره باید مراقب بود. کمک کردن به دیگران امری پسندیده و خوب است اما هرگز نمی‌توان اجازه داد که دیگران از ما سوءاستفاده کنند.

اسفند

بهتر است از راه گفتگو موقعیت تازه ای در روابط عاطفی ایجاد کنید. یک آرزوی بزرگ و از نظر خودتان دور از دسترس، محقق می‌شود. به یک مسافرت شیرین می‌روید و با آشناهای تازه، روحیه تان عوض می‌شود. مراقب سلامتی تان باشید و با ورزش و تعزیه مناسب آن را به شرایط مطلوب برسانید.

مهر

به دلیل عدم شناخت و آگاهی کامل در مورد شخصی، نمی‌توانید به درستی با او ارتباط برقرار کنید و این موضوع شما را ناراحت و افسرده می‌کند. باید سعی کنید او را بهتر بشناسید و کمی ارتباط و احساساتتان را عمیق تر کنید. مقداری بول به دستتان می‌رسد و از سوی دیگر خروج نسبتاً بزرگی به گردتنان می‌افتد.

آبان

در اندیشه امروز و فردا باشید و به اشتباهات گذشته هیچ گاه پیله نکنید. این روزها برای شما روزهای همراه با موقعیت‌های مالی خوبی است. شما انسانی هستید که از اعتماد به نفس بالایی برخوردارید و این مسئله باعث می‌شود که شما به موقعیت‌های بالایی در زندگی تان دست یابید و موقعیت‌هایی بالاتر از دیگران داشته باشید.

آذر

این روزها درگیر مسائل احساسی و عاطفی ای هستید که در زندگی تان رخ داده است و نمی‌دانید چگونه با آن روبرو شوید. شاید بهتر باشد کمی به دور از احساسات و کمی منطقی تر راجع به این مسائل فکر کنید. در زمینه کاری موقعیت مهمی بددست خواهید آورد و به سود نسبتاً خوبی هم می‌رسید.

تیر

اراده شما در زندگی قابل تقدیر است. شما می‌توانید به هر چیز که دوست دارید دست بزنید و در آن کار نیز موفق شوید. تنها یک اشکال دارید که اگر در رفع آن نکوشید، تمام توانایی‌ها و اراده تان را ضایع می‌کنید. اینکه نمی‌دانید براستی در زندگی چه می‌خواهد و دائم از این شاخ به آن شاخ می‌پرید. مسیر زندگیتان را با دقت انتخاب کنید.

مرداد

این روزها باید منتظر یک خبر و یا یک اتفاق خوش باشید. در موقعیت فعلی تان به تجربه‌های تازه ای دست پیدا می‌کنید که برایتان سودمند خواهد بود. اگر در این فکر هستید که کار چشمگیری برای خانواده تان انجام دهد موقعیت مناسی است. در زمینه اقتصادی، سود خوبی به دست می‌آورید.

شهریور

یک نفر از راه دور یا از اقوام دور منتظر خبرهای خوبی از چیزهای بزودی روزهای آقایانی و گرمی برایت شروع خواهد شد. به هر حال این روزها روی خط شناس هستید. برای داشتن روحی آرام و بدنی سالم نیاز است محیط کار یا خانه را آرام و خوشایند کنید. بخشندگی خصلت بسیار خوبی است ولی باید محتاط باشید.

مهرداد

کسی هست که شما را به خوبی می‌شناسد و همیشه در سختی‌ها در کنارتان بوده است. اما شما بی‌اعتنای کنارش می‌گذرید. باید قدر او را بدانید. بزودی همای شانس و اقبال روی دوستان می‌نشینند و یک سری خوشبیاری‌های شیرین برایتان اتفاق می‌افتد. با مشکل مالی روبرو می‌شوید اما این وضعیت موقتی است. بنابراین نگرانی را از خودتان دور کنید.

اردیبهشت

پس از یک دوره قیر و جدال دوره ای می‌رسد که در آن عشق و آشنازی حرف اول را می‌زند. سفری که پیش رو دارد، برای شما یک سفر درونی به ارمغان خواهد آورد. از آن استقبال کنید و به دنیا جریان های جدیدتری در زندگی بگردید. از جایی که فکر نمی‌کردید، مقداری پول و یا هدیه به دستان می‌رسد.

Find Iranian Businesses Faster



iranany
.com

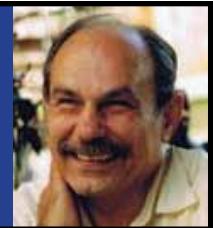
ANDROID APP ON
Google play

Download on the
App Store

Sign up and list your business in our directory or post an event, deal or write in our classified section!

خاطرات زمان دانشجویی

بخش پنجم
عباس پناهی



دانشجویان مهاجم گفت: «آقایان بفرمایید جمعه که وارد دانشکده شدم و در به واحد های خود» و آنها هم چاره ای جز اطاعت نداشتند. اما هنگام رفتن، برایم خطا کردند که همین خط و نشان چمن ببرند و تا صبح نفسم را بگیرند. آمدند و از فرمانده تقاضا کردند که مرا در اختیارشان بگذارند. فرمانده پرسید: «برای چه؟» و آنها ماجراجی شب گذشته را برایش شرح دادند. فرمانده باورش نمیشد که من که هنوز بیست و چهار ساعت از تمام شدن بازداشتی ام نگذشته، دوباره دست به چنان رسکی زده باشم. صدا زد: «دانشجو پناهی...» من هم با صدای بلند فریاد زدم: «من...» گفت: «بیا بیرون». از صفحه خارج شدم و در مقابل فرمانده و آن همه دانشجوی مدعی احترام نظامی گذاشتم و خبردار ایستادم. پرسید: «دیروز غروب کجا بودی؟» پاسخ دادم: «سینما». فرمانده پرسید: «این داستان که آقایان دانشجوها تعریف کردند درست است؟» گفت: «خیر قربان». دانشجویان عصبانی شدند و شروع به آوردن دلیل و شاهد کردند و هرچه که گفتند زیربار نرفتم. فرمانده گفت: «این آقایان میگویند دیروز شما با لباس شخصی، همراه یک دختر خانم، در سالن میهمانی و در میان میهمانان نشسته بودی.» گفت: «آقایان مرا با دیگری اشتباه گرفته اند.» دانشجویان گفتند: «مگر من شود این همه آدم، اشتباه بگیرند؟ همچنان که رو به فرمانده نگاه می کرم، پرسیدم: «چند نفر مرا دیده اند؟» گفتند: «دست کم، بیست نفر، شما را دیده و شناخته اند.» گفت: «اگر بیست نفر مرا دیده و شناخته اند، پس چرا حتی یک جلو نیامد و چرا بازداشت نکردند؟» برویچه ها با هم خنده دند، فرمانده رو به آنها کرد و گفت: «جواب؟!» یکی از دانشجویان گفت: «از دستمن فرار کرد» و اینبار بچه ها شدید تر خنده دند و هرچه کردند که به نحوی از من یک سر نخی داشت. خوشبختانه هرگز اتفاق نیافتاد که با او بپرم که اگر چنین شده بود، ممکن بود موجبات واخورد (مردوکی) مرا فراهم می آورد. چیز عجیبی بود که نمی فهمیدم علت دشمنی اش با من از کجا سرچشمه می گرفت. چپ می رفت و راست می رفت، تا چشمش به من می خورد، به نحوی تنبیه می کرد.

آن کار را هم سیفه به من آموخته بود. یکبار که در حال نشستن بودم، کاووسی هم داشت شاگرد می پرورد و نفر پشت سر من برای فرود آمدن در باند بود که وقتی دید من اول باند هوایپما را فرود آوردم شروع به جیغ و داد کردن در رادیو کرد و از برج، نام خلبان هوایپما را خواست و وقتی برج، نام من را گفت، آتشش شدیدتر شد و از همانجا شروع به تهدید من کرد و گفت این اصلاً بدرد خلبانی نمی خورد و باید اخراج شود و از این حرف های بی ربط و با آنکه می بایستی به آموزشش ادامه دهد و شاگرد را ببرد و تمرین دهد، پشت سر من نفس افتاد و تاکسی کنن به پارکینگ آمد و زود و بدون مراعات دستور العمل خاموش کرد، هوایپما را ره کرد و بدو آمد بطرف هوایپمای من که داشتم مطابق چک لیست خاموش می کردم، در را باز کرد و دست انداخت یقه من را گرفت و بطرف پایین کشید. دیگر جانم از دستش به لب رسیده بود و کاسه صبرم لبریز شده بود. چون جهتی که پارک کرده بودم در دید دیگران نبود، فرصلت راغنیمت دانستم و با مراقبت از اینکه کسی ما را نمی بیند، با خود گفتم هرچه باد آیاد، مچش را گرفتم و با آرچ دست چپم، محکم به صورتش کوفنم و هفت هشت تا فحش چارواداری هم نثارش کردم و تهدیدش کردم که اگر بخواهد من را اذیت و با سرنوشت بازی کند، خواهش کشت. دستش را کشید و جیغ و داد کنن و تهدید کنن به سمت دفتر باشگاه رفت و یک استعفاء نوشت و باشگاه را مجبور به انتخاب یکی از ما دو نفر، یعنی خودش یا من کرد که اگر این دانشجو اینجا بماند، من نخواهم ماند.

دبaleh Mطلب در صفحه ۵۲

خاطرات هیجان انگیز و پر ماجراهی عباس پناهی در پنج جلد کتاب

تلفن سفارش و خرید:

(۴۰۸) ۶۹۱-۶۷۱۸

دانستنی هایی جالب در مورد بعضی از حیوانات

- ♦ کانگاروها قادرند ۳ متر به سمت بالا و ۸ متر به سمت جلو پیرند.
- ♦ گونه ای از خرگوش قادر است ۱۲ ساعت پس از تولد جفت گیری کند.
- ♦ دارکوبها قادرند ۲۰ بار در ثانیه به تن درخت ضربه بزنند.
- ♦ مویرانهها قادرند تا ۲ روز زیر آب زنده بمانند.
- ♦ فیلها قادرند روزانه ۶۰ گالن آب ۲۵۰ کیلو گرم یونجه مصرف کنند.
- ♦ جغدها قادر به حرکت دادن چشمان خود در کاسه چشم نمی باشند.
- ♦ موش های صحرائی سالانه ۳/۱ متابع و ذخائر غذائی جهان را نابود می سازند.
- ♦ عمر سنجاقک ها تنها ۲۴ ساعت است.
- ♦ پلنگها قادرند تا ارتفاع ۵ متر به بالا بپرسند.
- ♦ اغلب مارها دارای ۷ ردیف دندان می باشند.
- ♦ نود درصد سوم مارها از پروتئین تشکیل شده است.
- ♦ تماسح ها قادرند آرواره های خود را با نیروی ۱۳۰۰ کیلو گرم ببندند.
- ♦ تمام قوهای کشور انگلیس جزو دارایی های ملکه انگلیس می باشد.

- آیا می دانستید که:
- ♦ اختاپوس سه قلب دارد.
- ♦ قلب میگو در مغز آن است.
- ♦ مورچه ها هر گز نمی خوابند.

- ♦ حزلزونها می توانند تا سه سال بخوابند و در این مدت هیچ غذایی نخورند.
- ♦ مقاومت موش صحرائی در برابر بی آبی بیشتر از شتر است.
- ♦ صدای نهنگ آبی بلندترین صدایی است که یک موجود زنده می تواند تولید کند.
- ♦ وقتی ملکه زنبور عسل وارد کندو می شود، آواز خاص را زمزمه می کند، به این منظور که زنبورهای کارگر را تحریک کرده تا اگر ملکه دیگری وجود دارد به خاطر وی بجنگند.
- ♦ خرس های قطبی می توانند تا ۲۵ مایل در ساعت (معادل تقریباً ۴۰ کیلومتر در ساعت) دویده و تا ۶ پا (۱.۱۲ متر) در ارتفاع بپرند و همچنین با توجه به جنس موی بدنشان، توسط دوربین های مادون قمر مز قابل تشخیص نیستند.
- ♦ یک اسب در طول یک سال ۷ برابر وزن بدن خود غذا مصرف می کند.
- ♦ یک خرس قادر است با سرعت یک اسب بود.

سوالات متداول در مورد بدھی های مالی

آرش زاد

کارشناس-دارای بورد تخصصی تعییر اعتباری
arash@zenithfg.com

سوال: من یک سال پیش یک ماشین با سود بانکی بالا خریداری کردم. آیا راهی وجود دارد که بتوانم این سود بانکی را کاهش دهم؟

پاسخ: بله، معمولاً در صورتی که شما نظریتی خوبی نداشته باشید، شرکت های فروشنده ماشین سود بانکی بالایی در مقابل وام ماشین از شما تقاضا خواهند کرد، اما اگر در حال حاضر در وضعیت کردیت اسکور بهتری قرار داشته باشید، قادر خواهید بود تحت عنوان Auto Refinance برای وام با شرایط بهتری اقدام کنید. در واقع وام با شرایط بد را با وام دیگری با شرایط بهتر، جایگزین می کنید.

سوال: یک نامه از کالکشن اجنسی دریافت کرده ام که ادعا میکند در سال کرده تا اگر ملکه دیگری وجود دارد به بدهکار هستم. آیا باید این بدهی را پرداخت کنم؟

پاسخ: قبل از پرداخت هر گونه مبلغی به یک کالکشن اجنسی باید اطمینان حاصل کنید که این بدهی واقعاً مربوط به شماست. از کالکشن اجنسی که برای شما نامه ای ارسال کرده است و یا تماس گرفته، بخواهید که Debt verification letter مربوط به این بدهی را برای شما بفرستند.

سوال: زمانی که من قادر نیستم بدهی های کردیت کارت های خود را پرداخت کنم، بهترین راه برای کاهش بدهی های من چیست؟

پاسخ: راهکارهای کاهش بدهی های مالی برای هر کسی با وضعیت و شرایط مختلف متفاوت است اما به طور کل شما باید بدانید که هر کردیت کارت، دارای یک APR متفاوت و یا سود بانکی متفاوتی است. شما هر ماهه باید سعی در باز پرداخت نشده را کردیت کنند.

ماهیات پژواک

(408) 221-8624

با درج آگهی در نشریه پژواک،
کسب و خدمات خود را به ایرانیان
شمال کالیفرنیا معرفی نمایید!

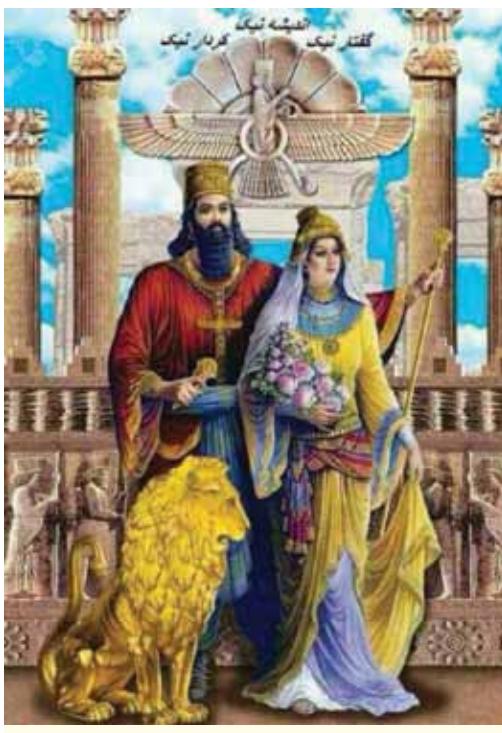
تلویزیون فرهنگ ایران زمین

با برنامه های متنوع- جالب و آموزنده بهترین معرف فرهنگ و تمدن ایران و جهان- تاریخ- هنر- معماری- شعر و موسیقی- سیاحت و جهانگردی- دانش- پیهداشت- معرفی زندگانی و آثار شاعران- عارفان و دانشمندان- اخبار ایران و جهان- فیلم های سینمایی- کنسرت و برنامه های موسیقی هنرمندان بر جسته و محبوب- برنامه اختصاصی پرویز نظمی (از هردری سخنی) وده ها برنامه دیگر در دو کانال مختلف و قابل رویت در اینترنت بدون نیاز به ماهواره (Smart TV- IPAD- IPHONE-all Smartphones- PC & LapTop)



موسس و مدیر عامل مهندس پرویز نظمی

www.PCTVIRAN.com



بعد از آن، ماندانای که در زندان طلایی پدر هم چنان محبوس بود، دیگر صاحب فرزندی نشد. این اتفاق او را بیمار و رنجور کرده بود آن قدر که آستیاگ از تصمیمی که برای کشتن کوروش گرفته بود، پشمان شد. روزی در میان کودکانی که بازی می‌کردند، کودکی را دید که به دیگران مانند شاهان فرمان می‌راند. پیدا کردن شباخته این کودک به ماندانای سخت نبود.

آستیاگ کسی را برای تحقیق فرستاد و فهمید که این همان فرزند ماندانای است که زنده است. کوروش با احترام

این که سرنوشت ماندانای بعد از تاج گذاری کوروش چه شد، معلوم نیست اما به گفته بعضی از منابع تاریخی، آرامگاهی که در «پاسارگاد» به اسم کوروش وجود دارد، در نزدیکی گور مادرش برباد است. اما ماندانای تنها زنی نبود که در به قدرت رسیدن کوروش کمک کرد. در کنار ماندانای کاساندان قرار داشت که همسر اصلی کوروش، مادر پنچ فرزندش و نخستین ملکه ایران بود.

کاساندان در خاندان «فارانایپس» به دنیا آمد که یکی از هفت خاندان بزرگ آریایی حکومت گر بود. پدرش «فرنایپ» به همراه سایر خاندان‌های بزرگ در به قدرت رسیدن کوروش او را یاری کردند. برادرش «اوتابس» بعدها در کنار داریوش توانست به همراه پنچ خاندان دیگر، «گئومت مع» را شکست دهد.
دنباله مطلب در صفحه ۴۷

به نزد پدر و مادرش بازگردانده شد اما هارپاگ تلافی انجام ندادن فرمان آستیاگ را با خودن گوش فرزند نوچوانش داد. ماندانای بعد از پیدا کردن کوروش، لحظه‌ای او را ترک نکرد و در زمانی که برعلیه پدربرگش شورید، او را همراهی کرد. او به خاطر کاری که آستیاگ در حق او و پسرش کرده بود، همیشه از دست پدر عصبانی بود و وقتی فهمید کوروش به پشت‌وانه هارپاگ قصد سرنگونی آستیاگ را دارد، در کنار او قرار گرفت.

در روزی که کوروش به طور رسمی در هگمتانه به تخت نشست و سلسه‌نش اش را به نام خاندان پدری که او را برای رسیدن به سلطنت یاری کردند گذاشت، این ماندانای بود که تاج پادشاهی را به سر او گذاشت و از این زمان، خود به عنوان ملکه مادر شناخته شد.

زنان هخامنشی، ملکه‌های پشت پرده

زهره ذوالقدر

«ماندانای»، «کاساندان»، «آتوسا»، «فديمه» و... این‌ها زنانی هستند که در شکل گرفتن یکی از مهم ترین امپراطوری‌های جهان باستان نقش داشتند ولی نامشان لبه‌لای ورق‌های پراکنده کتاب‌های تاریخی گم شده است. این زنان اگر نبودند، شاهان بزرگی چون «کوروش» و «داریوش» امپراطوری بزرگ «هخامنشی» را نمی‌توانستند چنان بنیان بگذارند که از یک سو تا نزدیکی هند و از سوی دیگر تا داخل مصر پیش برود و همسایه یونان باستان شود. آنها هرچند شهرت زنان اساطیری چون «فرانک»، «روذابه»، «تھمنه»، «فرنگیس» و «جریره» را ندارند اما میراث‌داران واقعی آن‌ها هستند که در مقطعی از تاریخ آمدند و تاثیرشان را گذاشتند و رفندند. هنوز هم می‌شود طینی قدمهای این زنان را در تخت جمشید حس کرد بی آن که تصویری از آن‌ها روی نقش برجسته‌ها باقی مانده باشد؛ زنانی که روایت زندگی آن‌ها در جهان گشایی مردان، در حرم‌سراها پنهان مانده و روی کتیبه‌ها نقش نسبته است اما انکار هم نمی‌شوند. این زنان، معماران پشت پرده امپراطوری هخامنشی بودند.

ملکه مادر خواب‌های بی‌تعییر

هیچ اتفاقی به اندازه خواب‌های عجیب مستقل بنیان گذاشته بود. این حکومت تابع حکومت مرکزی مادها در هگمتانه بود و علاوه بر دادن مالیات، وظیفه تأمین ارتش برای جنگ را هم داشتند. این کوروش گذاشت و نخستین ملکه مادر سر کوروش در تاریخ ایران به شمار می‌آید. در تاریخ هخامنشی، ماندانای نخستین زنی است که نامش در منابع این سلسه آمده است. به گفته «هرودوت»، او دختر ایشتوبیگو است. ایشتوبیگو یا «آستیاگ» آخرین حاکم سلسه «ماد» است که حاصل ازدواجی سیاسی هم بود.

کمبوجیه به عنوان اسیری محترم باید در هگمتانه می‌ماند تا خاندانش سر به طغیان برندارند. هنوز چندمahi از ازدواج این دو نگذشته بود که باز دیگر آستیاگ خواب زیادی برای حاکمان ماد داشت و از این بابت ازدواج ماندانای، تنها فرزند آستیاگ با کمبوجیه، جانشین کوروش اول، ازدواجی سیاسی هم بود.

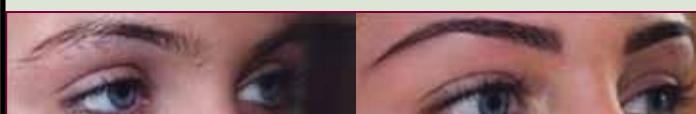
کمبوجیه به عنوان اسیری محترم باید در هگمتانه می‌ماند تا خاندانش سر به طغیان برندارند. هنوز چندمahi از ازدواج این دو نگذشته بود که باز دیگر آستیاگ خواب دید از شکم ماندانای درختی روییده که شاخه‌هایش همه در سرزمین‌های اطراف گستردۀ شده بود. خواب گزاران به او گفتند که دخترش فرزندی به دنیا خواهد آورد او را از تخت به زیر خواهد آورد. خواب خیلی زودتر از آن چه آستیاگ فکر کند، تعبیر شد. ماندانای باردار بود. او به دستور پدر، در قصر اصلی زندانی شد و تحت مراقبت شدید قرار گرفت. ماندانای زندان طلایی پدر ماند و پسری را به دنیا آورد که ندید. کودک به «هارپاگ»، مشاور اصلی آستیاگ سپرده شد تا سربه نیست شود. اما هارپاگ که اشک‌های ماندانای دید، دلش نیامد کودک را خودش بکشد. او را به چوپانش به اسیمه «مهرداد» داد. مهرداد درست در روزی که پسر ماندانای به دنیا آمد، صاحب پسری مرده شده بود. کودک مرده را به جای کودک سلطنتی به هارپاگ دادند و فرزند ماندانای را به همسرش سپرده که «سپاکو» نام داشت.

در غرفه فارسی باستان، سپاکو به معنای سگ ماده بود. شاید برای همین است که در روایت‌های باستانی گفته می‌شود سگی ماده کوروش را بزرگ کرده است. به توصیه خواب‌گزاران، از میان یکی از خاندان‌های بزرگ و نجیب آریایی، جوانی را انتخاب کردند و ماندانای را به ازدواج او در آوردن. کمبوجیه فرزند کوروش، حاکم «انشان» و از خاندان شناخته شده پارسی بود که اجدادشان به همراه مادها به فلات ایران آمدند و در مرکز و غرب ساکن شده بودند. جد بزرگ کمبوجیه، هخامنش در سرزمین انشان که امروز بخشی از آن،

Eyebrows Threading by Shahnoush

بند ابرو و صورت

مزایای بند ابرو: ماساژ و به جریان انداختن خون زیر پوست صورت، روش کاملاً طبیعی، سریع و تمیز، درد کمتر نسبت به wax



♦Eyebrows \$10 ♦Upper lip \$5 ♦Chin \$5

♦Sideburns- cheeks \$8 ♦Full face including eyebrows \$25

408-800-9149 شهنوش

با تعیین وقت قبلی (Fantasy Salon) 1514 Pollard Rd, Los Gatos, CA 95030

پیش ما سوختگان مسجد و میخانه یکی است
حرم و دیر یکی، سبجه و پیمانه یکی است
این همه جنگ و جدل حاصل کوتاه نظری است
گر نظر پاک کنی کعبه و بتخانه یکی است
هر کسی قصه شوقش به زبانی گوید
چون نکو می نگردم حاصل افسانه یکی است
اینهمه قصه ز غوغای گرفتاران است
ور نه از روز ازل دام یکی دانه یکی است
ره هر کس به فسونی زده آن شوخ از نه
گریه نیم شب و خنده مستانه یکی است
گر زمن پرسی از آن لطف که من می دانم
آشنا بر در این خانه و بیگانه یکی است
هیچ غم نیست که نسبت به جنونم دادند
بهر این یک دو نفس عاقل و دیوانه یکی است
عشق آتش بود و خانه خرابی دارد
پیش آتش دل شمع و پر پروانه یکی است
گر به سر حد جنونت ببرد عشق «عماد»
بی وفایی و وفاداری جانانه یکی است
عماد خراسانی

«یه کجا چنین شتابان؟»
گون از نسیم پرسید.
- «دل من گرفته زینجا،
هوس سفر نداری
ز غبار این بیابان؟»
- «همه آرزویم، اما
چه کنم که بسته پایم...»
- «به کجا چنین شتابان؟»
- «به هر آن کجا که باشد به جز این سرا، سرایم.»
- «سفرت به خیر! اما، تو و دوستی، خدا را
چواز این کویر وحشت به سلامتی گذشتی،
به شکوفها، به باران،
برسان سلام ما را.»
شفیعی کدکن

زندگی زیباست ای زیبا پسند
زنده اندیشان به زیبایی رسند
آنقدر زیباست این بی بازگشت
کز برایش میتوان از جان گذشت
مردن عاشق نمی میراندش
در چراغ تازه می گیراندش
باغها را گرچه دیوارو در است
از هواشان راه با یکدیگر است
شاخه ها را از جدایی گر غم است
ریشه هاشان دست در دست هم است
هوشنگ ابتهاج

حرف های ما هنوز ناتمام...
تا نگاه می کنی:
وقت رفتن است
باز هم همان حکایت همیشگی!
پیش از آنکه با خبر شوی
لحظه عزیمت تو ناگزیر می شود
آی...
ای دریغ و حسرت همیشگی!
ناگهان
قدرت زود
دیر می شود!
قیصر امین پور

در خم زلف تو از اهل جنون شد دل من
وندر آن سلسله عمری است که خون شد دل من
در ازل با سر زلف تو چه پیوندی داشت
که پریشان شد و از خویش برون شد دل من
این همه فتنه مگر زیر سر زلف تو بود
که گرفتار بدین سحر و فسون شد دل من
سوخت سودای تو سرمایه عمرم ای دوست
می نپرسی که در این واقعه چون شد دل من
بی نشان گشتم و چُستم چو نشان از دهنش
بر لب آب بقا راهمنون شد دل من
به تولای تو ای کعبه ارباب صفا
پیش اهل حرم و دیر زبون شد دل من
زلف بر چهره نمودی تو پریشان و نگون
که سیه روز از آن بخت نگون شد دل من
روی بنما و ز من هستی موهم بگیر
سیم از زندگی دنیی دون شد دل من
در کمند سر زلف تو به ویرانه عشق
آن قدر گشت که از اهل جنون شد دل من
ای صفا نور صفا بی به دل «شیدا» بخش
تیره از خیره گی نفس حزون شد دل من
علی اکبر شیدا

یار باز آمد و غم رفت و دل آرام گرفت
بخت خنديد و لبم از لب او کام گرفت
آن سیه پوش چو از پرده شب رخ بنمود
جان من روشنی از تیرگی شام گرفت
غم بیداد خزان دور شد از گلشن جان
دست چون دامن آن سرو گل اندام گرفت
خواستم راز درون فاش کنم، یار نخواست
نگهی کرد و سخن شیوه ایهام گرفت
شکر الله که پس از کشمکش و هم و یقین
لطف او داد من از فتنه اوهام گرفت
گفت: «دور از لب و کامم لب و کام تو چه کرد؟»
گفتمش: «بوسه تلخی ز لب جام گرفت»
گفت: «در کوره هجران تن و جانت که گداخت؟»
گفت: «آن شعله عشقی که مرا خام گرفت»
گفت: «(رعای رقام) رمز فاصحت ز که یافت؟»
گفت: «از حافظ اسرار سخن وام گرفت»
رعای آذرخشی

کاپاره رستوران ساقی



هر شنبه، موزیک زنده با خواننده مردمی
فرانکو

عروضی ها، جشن ها و میهمانی های خصوصی خود را
در سالن مجلل رستوران ساقی همراه با پذیرایی کامل
با انواع غذاها و دسرهای لذید ایرانی برگزار کنید.

هر روز ناهار با انواع غذاهای متنوع در رستوران ساقی
جوچه - کوبیده - خورشت قیمه - خورشت قرمه سبزی

Daily Lunch Special Including Fresh Salad Bar

۹۹/۱۰ دلار



Catering Saaghi

Let us prepare our delicious food at your location so you can focus on your guests!

(408) 998-0122

1392 S. Bascom Ave. San Jose, CA 95128



دکتر فناه هوشداران
drhoosh@yahoo.com

علائم و درمان دیسک گردن

ستون فقرات یا ستون مهره‌ها از چلپوزوس تشکیل می‌شود که مرکز آن در پیامد بالا رفتن سن به تدریج آب خود را از دست می‌دهد و در نتیجه از خاصیت ضربه‌گیری و حفاظتی دیسک کاسته می‌شود. لایه محیطی دیسک نیز به موازات تحلیل رفتن آن، پاره می‌شود و در نتیجه جایه‌جا شدن مرکز دیسک پارگی یا فتق دیسک گردن، از راه شکاف پدید آمده در لایه محیطی و راه یافتن آن به درون فضای اشغال شده توسط عصب‌ها و نخاع ممکن می‌گردد. سپس دیسک گردن بر جسته به عصب‌ها فشار می‌آورد و موجب برانگیختن درد، کرتی یا بی‌حس، گرگز گردن یا سرفیت کننده به بازو (ها)، این نوع درد را درد ارجاعی یا رادیکولوپاتی گردن نیز می‌گویند.

◆ گردن درد
◆ شانه درد
◆ خشکی یا گرفتگی عضله‌های گردن
◆ علام زیر مواجه خواهد شد:
◆ گردند درد
◆ شانه درد
◆ خشکی یا گرفتگی عضله‌های گردن
◆ درد منتشر شونده یا سرایت کننده به بازو (ها)
◆ گرگز گردن بازو (ها) یا دست (ها)
◆ ضعف بازو (ها) یا دست (ها)

تشخیص

در بعضی از موقعه‌پذشک برای تشخیص دقیق تر علل دیسک گردن و گرفن تصاویری از علت گردن درد و دیسک گردن آزمایش های عکس برداری را توصیه می‌کند.

ابتلای به فتق دیسک گردن و موقعیت آن غالباً به کمک ارزیابی بالینی کامل جهت تعیین وزنگی و محل درد و معاینه گردن و بررسی دقیق هر گونه ضعف، بی‌حسی یا واکنش غیرطبیعی تشخیص داده می‌شود. تصاویر پرتونگاری (أشعة ایکس)، مقطوع‌نگاری رایانه‌ای (سی.تی.اسکن) و تصویربرداری رزونانس مغناطیسی (ام آر آی ستون فقرات) برای تأیید تشخیص پذشک مورد استفاده قرار می‌گیرند. اگرچه در تصاویر اشعه ایکس، خارها یا زائدگاه‌های استخوانی و باریک شدن فضای دیسک در نتیجه تحلیل رفتن و پیر شدن ستون فقرات مشخص می‌شود، اما فتق دیسک گردن یا عصب‌های ستون فقرات اشکار نمی‌شود. ام آر آی و سی.تی.اسکن تصاویر جامع‌تری از تمام اجزاء ستون فقرات (مهره‌ها، دیسک‌ها، نخاع و عصب‌ها) به دست می‌دهد و اکثر موارد این بیماری در آنها معلوم می‌شود. ضمناً بررسی‌های الکتروکی (هدایت عصبی) نیز به منظور جستجوی نشانه‌ها یا شواهد آسیب عصبی ناشی از فتق دیسک به کار برد می‌شوند.

علت

دیسک گردن معمولاً به موازات پا به سن گذاشتگی را در نتیجه فرایندی می‌شوند. تحلیل دیسک به گونه‌ای متلاش می‌شوند که فضاهای بین مهره‌ها کاهش و احتمال فتق و بیرون زدگی دیسک گردن را افزایش می‌باشد. خم گردیدن رو به جلوی گردن، حالت اندامی نامناسب (قوز کردن)، به ویژه هنگام خوابیدن یا نشستن، فعالیت‌های درگیر کننده بازوها در جلوی بدن (برای مثال: ظرف شستن، رانندگی و...) و بلند کردن اشیاء چهار حرکتی هستند که همگی هر روز انجام می‌دهیم و در صورت تکرار، طول کشیدن یا شدید بودن به بیرون زدگی دیسک گردن دامن می‌زنند.

دلایل و علت دیسک گردن در ادامه ذکر شده است:

- ◆ صدمه دیدن گردن یا کمر و پشت بدن
- ◆ رگ به رگ شدن و پیچ خوردن
- ◆ بلند کردن اشیاء به شیوه نامناسب
- ◆ چاقی
- ◆ استعمال دخانیات
- ◆ علائم و نشانه ها
- ◆ رنج می‌برند یا افرادی که علائم‌شان پس از چند هفته درمان بدون جراحی بهبود نیافته است.

درمان دیسک گردن بدون جراحی مانند فیزیوتراپی دیسک گردن و کمر و حرکات اصلاحی و ورزش دیسک گردن می‌باشد. همچنین از این روش‌های می‌توان بعد از عمل جراحی دیسک به منظور توانبخشی بیمار نیز استفاده کرد.

در ادامه روش‌ها و راه‌های درمان دیسک گردن ذکر خواهد شد. پژوهش با توجه به شرایط بیماری بهترین روش را برای وی تجویز خواهد کرد. اولین مرحله در درمان دیسک گردن استراحت است. استراحت گردن با بی‌حرکت کردن آن حاصل می‌شود.

درمان خانگی

هنگام استراحت گردن حالت راحتی را بیاید که در آن موقعیت کمترین درد را در ناحیه گردن حس می‌کنید؛ می‌توانید حوله لوله شده یا بالشته را زیر گردن قرار دهید تا بهتر بتوانید گردن را در حالت بدون درد نگه دارید. سرد یا گرم گردن در مورد بیماری‌های گردن از نفوذ و تأثیرگذاری کافی برای فرو نشاندن التهاب برخوردار نیست، بنابراین می‌توانید هر روشی را که احساس بهتری به شما می‌دهد برای کاهش درد ناشی از دیسک گردن انتخاب کنید. کمپرس را، چه گرم باشد چه سرد، تنها هر بار ۲۰ دقیقه روى گردن قرار دهید و بین ۴۰ هر دو نوبت استعمال دست کم وقفه‌ای دقیق ایجاد کنید. یخ یا منع گرم را داخل حوله بپیچید و هرگز آن را مستقیم روی پوست قرار ندهید چون در این صورت پوست به شیوه ناخوشایندی می‌سوسد.

دارو

داروهای گوناگون متعددی، از مسكن‌ها گرفته تا داروهای ضدالتهابی چون استرئوئیدها، تسبکین گردن درد را همزمان با التیام یافتن آن به ارمغان می‌آورند. بیمار با توجه به گستردگی درد گردن و نوع بیماری دیسک گردن یا فقط دارو مصرف می‌کند یا از تلفیقی از فیزیوتراپی و دیگر روش‌های درمانی بهره می‌گیرد.

تزریق

کورتیکواستروئیدها به صورت خوراکی مصرف می‌شوند یا درون مجرای نخاعی (ایپیدورال) یا نزدیک عصب ستون فقرات تزریق می‌گردد تا به درمان علائم فقط دیسک گردن کم کند. این داروهای در کاهش تورم و التهاب ناحیه اطراف دیسک بر جسته و همچنین کم کردن فشار روی ریشه‌های عصبی مؤثراند. کورتیکواستروئیدهای عصب‌ها و فضای اپیدورال برای بیمارانی تجویز می‌شود که از علائم فشردگی ریشه عصب و التهاب رنج می‌برند یا افرادی که علائم‌شان پس از چند هفته درمان بدون جراحی بهبود نیافته است. **نباله مطلب در صفحه ۴۹**



از اینجا، از آنجا

گلنار

بنظر حدود شصت سالی داشت... قلبش

پر از ناله و شکایت: «سالیان سال برای خودمن در ایران آدمی بودیم... پادشاهی می کردیم... برو و بیایی داشتیم... حرفمن خربیدار داشت... بهمون احترام می گذاشت... زبون همدیگر را می فهمیدیم... حالا بینن چه به روزمان آمد... بعد از انقلاب ناچار شدیم به دنبال این بچه ها بیاییم خارج... نه زبون خارجی حالیمون میشه و نه زبون این بچه ها را می فهمیم... تنهای تنهای شدیم... جالب اینجاست که بعد از عمری، این بچه های تازه به دوران رسیده از حرفها و کارهایمان انتقاد هم می کنند... وقتی حرف می زنیم، مورد تماسخر قرار میگیریم... می خواهیم کاری انجام بدیم، فوری میگن دست نگهداریم چون بلد نیستیم... از صبح هم که میرن سرکار و شب هم بدون حوصله میان خونه... دو روز آخر هفته هم که فقط ترجیح می دهنده با هم سن و سال های خودشون وقت بگذرانند... خدا نکته که مریض بشیم، دکتر بخواهیم بروم و یا به چیزی احتیاج داشته باشیم، اینقدر اخم و تخم میکنند که خدا میداند... اونوقت است که ناجاریم به غریبه ها رو بیندازیم... آداب و معاشرت هم که کاملا از یادشون رفته... همشون شدن فرنگی... هر طوری که میخوان با زبرگترها حرف میزنند... دیگه احترام گذاشتند که زندگی در اینجا با زندگی در ایران کاملا فرق می کنه... واقعا اسیر شدم و نمیدونم که چکار بکنم!!!»

فکر میکنم حدود سه سالش بود... با
شما فکر می کنید که تا به چه اندازه تووانی دارید تا با مشکلات زندگی دست و پنجه نرم کنید و از پستی و بلندیها بگذرید؟!...

یک مرد بسیار ثروتمند تنی چند از همکاران خود را به منزل جدیدش دعوت میکنند... قبل از شام مهمانها از صاحبخانه میخواهند تا داخل و بیرون خانه بسیار بزرگ و زیبای خود را به آنها نشان دهد... همانطور که از کنار زمین گلف و تنسیس رد میشنند، صاحبخانه رویش را به تمام اسباب و اثاثیه های گران قیمتی را که می بینند نتیجه سالها زحمت، تلاش و کوشش من در زندگی بوده است... در همین حال میرساند به یک استخر بسیار

منتظر مادر بزرگش بود که از اتاق دکتر بیرون بیاد... ده دقیقه ای گذشت... مادر بزرگ عصا به دست و آهسته آهسته آمد بطرف آنها... مادرش بلند شد و رفت طرف میز منشی تا قرار بعدی را بگذارد... مادر بزرگ نشست بغل دست نوه اش... او را به گرمی در آغوش کشید و زیر لب زمزمه کرد:

عروسوک قشگ من قرمز پوشیده
رو تخخواب بحمل آبی خوابیده
عروسوک من، چشمها تو باز کن
وقتی که شب شد، اونوقت لالا کن
حالا بیا توی حیاط با من بازی کن
توب بازی و شن بازی و طناب بازی کن

نوه سه ساله نیز با خاطری آسوده به زمین خیره شده و سرا پا گوش به زمزمه مادر بزرگ... چه صحنه قشنگی...
بیاد بچگی های خودم افتادم و مادر بزرگم که مرا در آغوش می کشد و این صبح تا صدر من و شوهرم میریم سرکار... شعر را برایم می خواند... بیاد مادر خدا بیامزم افتادم که هر سال سعی میکرد هر طوری که شده چند هفته ای را با من

نوشتن بر سنگ قبر به فارسی و انگلیسی

با خط نستعلیق

(۴۰۸)۲۲۱-۸۶۲۴



ادمه مطلب پانزده راز... از صفحه ۱۷

میتواند تا ۸۰ دسیبل نیز پیش برود. ۸۰ دسیبل یعنی صدای یک دریل بادی که در حال نفوذ به بتن است. صدای بالای ۸۵ دسیبل برای گوش انسان بسیار مضر میباشد و ممکن است باعث کری شود.

رنگ و تراکم مو: آیا می دانستید تراکم موی سر را از روی رنگ آن می شود تخفین زد؟ به طور میانگین هر انسان حد هزار پیاز مو روی سرش دارد. هر کدام از این پیازهای مو در طول زندگی انسان قادر به تولید بیست تار مو میباشد. افرادی که موهای بلوند دارند از بیشترین میزان پیاز مو در مقایسه با دیگر رنگ ها سود میرند، در نتیجه این افراد موهای پرپشت تری خواهند داشت. تعداد میانگین پیاز مو برای موهای بلوند ۱۴۶ هزار، برای موهای مشکی ۱۱۰ هزار، برای موهای قهوه ای ۱۰۰ هزار و در آخرین رد برای موهای قرمز ۸۶ هزار عدد میباشد.

رشد ناخن ها: اگر ناخن های دست تان نسبت به ناخن پای شما خیلی زودتر رشد میکنند این کاملاً طبیعی است. ناخن هایی که بیشتر در معرض استفاده قرار می گیرند زودتر رشد می کنند. ناخن انگشت های بلندتر و دستی که با آن می نویسید بیشترین رشد را دارند. به طور میانگین ناخن ها در هر ماہ به اندازه یک دهم اینچ رشد میکنند.

بیاز به خواب: شاید بعضی اوقات بگویید که دارم از شدت خواب میمیرم، اما به معنای کلمه توجه نداشته اید. شما بدون خوردن غذا تا هفته ها زنده می مانید، اما بعد از ۱۱ روز نخوابیدن، برای همیشه به خواب خواهید رفت.

می کنند فشار خون و همچنین میزان کلسیتور بدن در خون آنها با کاهش روبرو خواهد شد. پروتئین و آنزیم های موجود در دانه های بدون پوست شاهدانه، از آنجا که موجب کاهش ورم و التهاب می شود کمک خوبی برای مبتلایان به آرتروز و همچنین درد مفاصل محسوب می شود. اگر به دنبال راهی برای کاهش وزن خود هستید، شاهدانه را همراه با صبحانه میل کنید. مصرف شاهدانه هنگام صبح و در وعده صبحانه، باعث احساس سیری طولانی طی روز در شما خواهد شد و به این ترتیب دیگر نسبت به خوردن غذاهای شور و شیرین اشتها کاذب نخواهید داشت. مصرف شاهدانه همچنین موجب تقویت سیستم ایمنی بدن و نیز تنظیم هورمون ها خواهد شد. برخی از مبتلایان به بیماری «ام اس» برای برطرف کردن علائم مشکل خود، به طور قانونی از شاهدانه استفاده می کنند.

باکتری ها: در هر اینچ مریع از پوست بدن انسان نزدیک به ۳۲ میلیون باکتری زندگی میکنند که بیشتر این باکتری ها بی ضرر هستند.

بوی پا: منشا بوی پا غدد عرقی هستند. در یک جفت پا ۵۰۰ هزار غده تولید غرق در حال فعالیت است که میتوانند روزانه نیم لیتر عرق تولید کنند.

سرعت عطسه: هوایی که موقع عطسه کردن از دهان خارج میشود بالغ بر ۱۶۰ کیلومتر در ساعت سرعت دارد. عطسه کردن فشار بسیار زیادی به بدن تحمیل می کند. محل است که بتوانید چشم ان خود را هنگام عطسه باز نگه دارید.

مسیر خون: خون مسیر زیادی را در هر لحظه در بدن تان طی میکند. تقریباً نزدیک به ۱۰۰ هزار کیلومتر مسیر خونی در بدن وجود دارد. قلب این عضو حیاتی و پر کار بدن روزانه دو هزار گالان خون (برابر با ۷۵۰ لیتر)، را در این مسیرها پمپایش می کند.

مقدار براز: شما مایل به شنا در آب براز دهانه اتان نیستید، اما جالب است بدانید که هر شخص به طور میانگین در طول زندگی اش نزدیک به ۲۴ هزار لیتر براز تولید می کند. این مقدار برای پر کردن دو استخر شنا کافیست.

صدای خر و پف: بعد از سن شصت سالگی، ۶۰ درصد مردان و ۴۰ درصد از خانم ها شروع به خر و پف خواهند کرد. صدای خر و پف می تواند تا حد کر کردن پیش برود. عموماً صدای خر و پف ۶۰ دسیبل است که یعنی به بلندی صدای صحبت کردن معمولی اما این صدا

بیش از ۳۰۰۰ سال قبل از میلاد می رسد. در بعضی از کتب قدیمی به کتابیس گیاه مقدس می گفته اند. از این گیاه جهت درمان بعضی بیماری ها، کم کردن درد قاعده گی خانم ها، درمان افسردگی و... استفاده می شود. شاهدانه در استانهای فارس، اصفهان، تهران و شمال ایران کشت می شود. این گیاه در ایران به نام وید یا کنف نیز شناخته می شود.

خواص دارویی شاهدانه

دانه شاهدانه، یکی از مغذی ترین و قابل هضم ترین مواد غذایی روي زمين است. دانه شاهدانه سرشار از پروتئین، اسیدهای آمینه ضروری و اسیدهای چرب ضروری است. دانه های شاهدانه دارای خواص تغذیه ای فراوانی هستند و منبع خوبی از اسیدهای چرب ضروری و اسیدهای آمینه ضروری و نیز مواد معدنی هستند.

طبق نتایج تحقیقات، افرادی که به طور منظم دانه های شاهدانه را مصرف

خواص درمانی مارچوبه



مارچوبه گیاهی است علفی و چند ساله که ارتفاع آن تا چند متر می رسد و دارای شاخه های نسبتاً چوبی و صاف می باشد. مارچوبه بصورت وحشی در اکثر نقاط دنیا می روید برگ های آن فلسي شکل بوده که از گنار آنها شاخه هایی باریک و دراز و سبز رنگ بصورت دسته های ۳ تا ۸ تائی خارج می شود. بعلت زیبا بودن این گیاه را بصورت تزئینی در باğچه ها می کارند مارچوبه را در اوائل پائیز می چینند. این گیاه از قدیم الایام مورد استفاده بشر بوده است و حتی در اهram ثلاثة مصر نقاشی هایی وجود دارد که مارچوبه را نشان می دهد. مارچوبه را می توان به صورت مختلف مصرف کرد.

♦ برای تقویت قلب مفید است
♦ ملین است و بیوست را بر طرف می کند
♦ تپ بر است
♦ مارچوبه بعلت داشتن کلروفیل خونساز است و کسانی که کم خون هستند باید از آن استفاده کنند
♦ مارچوبه به ساختن گلبلوهای قرمز خون کمک می کند

طرز استفاده

برای نگهداری مارچوبه آنرا در پارچه های مرطوب بیندید و در بخشال قرار زندگی اش نزدیک به ۲۴ هزار لیتر براز می باشد. و خشکی آنرا از بین دهید زیرا گرما و خشکی آنرا زیاد می برد. مارچوبه را نیز می توان در سالاد ریخت و یا از آن سوپ تهیه کرد. دیگر استفاده از مارچوبه غیر از پختن آن بصورت دم کرده آن است. دم کرده مارچوبه را به این صورت تهیه کنید: چند شاخه مارچوبه را در داخل یک لیتر آب گوش بریزید و مقداری هم رازبیانه و جعفری به آن اضافه کنید و بگذارید مدت پنج دقیقه دم بکشد. از این دم کرده به مقدار دو تا سه فنجان در روز برای تسکین و آرامش قلب استفاده کنید.

مضرات

مارچوبه را نایابد آهایی که مبتلا به ورم مجاری ادرار هستند و یا اشخاص عصبی مصرف کنند. مارچوبه همچنین برای مبتلایان به رماتیسم و سنگ کلیه خوب نیست.

از نظر طب قدیم ایران مارچوبه گرم و خشک است، بنابراین آهایی که سرد مزاج هستند باید آنرا با عسل بخورند و آهایی که گرم مزاج هستند باید آنرا با سر که بخورند. مارچوبه گیاهی است ادرار آور و دارای خواص زیادی می باشد مانند:

- ♦ خوردن آن دید چشم را تقویت می کند
- ♦ برای تقویت نیروی جنسی مفید است
- ♦ ضعف مثانه را بر طرف می کند

خواص شاهدانه

شاهدانه گیاهی یک ساله با برگ های قطره ای است. میوه این گیاه ریز و روغنی بوده و خاصیت آرامش بخش دارد که از آن برای درمان نیز استفاده می شود. از بخش های مختلف این گیاه مشتقات فراوانی از جمله تخم شاهدانه، الیاف شاهدانه و مواد روانگردان شامل مارچ جوانا و حشیش تهیه می شود.

مشخصات گیاه شاهدانه

گیاهی شبیه به گزنه که بلندیش تا دو متر می رسد. دارای غنجهای متعدد، برگهای کشیده و دانه های ریز است. همچنین از دانه ها جهت تهیه روغن و تولید صابون استفاده می شود. برگ ها و غنچه مستقیماً

ادامه مطلب این... از صفحه ۲۷

ادامه مطلب تهدید سیاست های... از صفحه ۲۷

داودزنزاد و «خط قرمز» ساخته مسعود کیمیابی بازی کرد اما هر دو فیلم توفیق شدند. وی همچنین در چند قسمت از سریال «هزار دستان» به کارگردانی علی حاتمی حضور داشت اما بخش هایی که این در آن بازی کرده بود حذف شدند و در نهایت همزمان با موج ممنوعیت کار بازیگران قبل از انقلاب، به صورت رسمی ممنوع کار شد. آخرین تصویر این در فیلم «شیرین» (عباس کیارستمی، ۱۳۸۷) بر پرده نشست.

این که در سال های آخر زندگی با بیماری سرطان ریه دست و پنجه نرم می کرد سرانجام بامداد روز شنبه هفتم مردادماه در سن ۸۵ سالگی در تهران درگذشت و در آرامستان بوراستان به خاک سپرده شد.

مبازه کنند. در نهایت رشد اقتصادی پایدار نیاز به تغییرات جدی آب و هوا دارد. در طول پنج سال گذشته، مفهوم بده بستان بین رشد و کاهش انتشار آلودگی، نادیده گرفته شده است. آمریکا انتشار آلودگی در بخش انرژی را ۶ درصد کاهش داده است، حتی زمانی که اقتصاد ما تا ۱۱ درصد رشد داشته است. پیشرفت آمریکا نیز در توافق تاریخی آب و هوا پاریس تسریع ایجاد کرده که بهترین فرصت برای نجات سیاره و کمک به نسل های آینده است.

در دو فیلم ساموئل خاچیکیان به نام های «دلهره» و «اضطراب» نیز نقش آفرینی کرده است. در تمام سال های فعالیت سینمایی اش در نقش اصلی یا یکی از نقش های اصلی حضور داشته است.

از دیگر فیلم های کارنامه این بازیگر می توان به «جاده زرین سمرقند»، «ساحل دور نیست»، «شام آخر» اشاره کرد. این در کارنامه سینمایی اش مجموعه های تلویزیونی «غیریبه»، «تخت ابونصر» و «سلطان صاحبقران» (به کارگردانی علی حاتمی) را نیز ثبت کرده است که در مجموعه اخیر نقش «مهد علیا» را بر عهده داشت.

در سال های نخست استقرار جمهوری اسلامی در ایران، این در دو فیلم سینمایی «جازیه» به کارگردانی علیرضا عادلانه اطمینان دهنده. اصلاحات پس از بحران وال استریت، سیستم مالی ما را با ثبات تر ساخته و از رشد بلند مدت، هر اقدام به منظور گسترش انرژی صرف مبارزه کردم. من به دنبال برخی از بسطها نبودم و گنجه ریاضت اقتصادی بر اقتصاد را قبل از موعده مقرر با تهدید به بدھی تاریخی، تحمیل کرد.

جانشینان من نباید برای اقدامات اضطراری مبارزه کنند. در عوض، باید برای حمایت از خانواده ها در برابر سخت ترین ضربه و از اقتصاد، مانند افزایش خود کار بیمه بیکاری

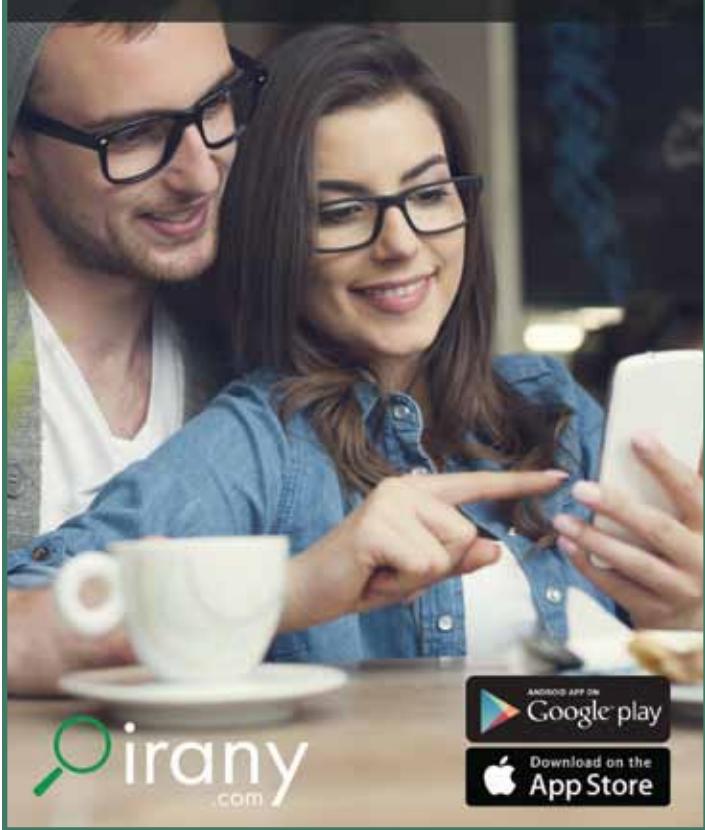
و کارفرمایان کمک می کند. اصلاحات در سیستم کیفری و عدالت و پیشرفت برای ورود مجدد نیروی کار در کسب حمایت از جانب هر دو حزب موقع بوده و مشارکت را نیز بهبود می بخشد و در صورت تصویب، یک بنیاد قوی تر ایجاد می کنند. آنها به کارگران کمک می کنند تا سهم بزرگ تری را از کیک اقتصاد داشته باشند. اما آنها باید به اندازه کافی برای انتساب با رقابت های جهانی انعطاف پذیر شوند.

افزایش حداقل دستمزد فدرال، گسترش اعتبار مالیاتی درآمد کسب شده برای کارگران بدون فرزندان و ایستاده، محدود کردن معافیت های مالیاتی برای افراد پردرآمد، جلوگیری از قیمت های بالای کالج برای دانش آموzan سختکوش و حصول اطمینان از دستمزد برای مردان و زنان برای کاربرابر به حرکت ما در مسیر درست کمک می کنند. سوم، یک اقتصاد موقع نیز به فرستاده های معنی دار کار برای هر کسی که یک کار می خواهد، بستگی دارد. با این حال، آمریکا با کاهش طولانی مدت مشارکت کارگران میانسال مواجه شده است. در سال ۱۹۵۳، تنها ۳ درصد از مردان بین ۲۵ تا ۴۵ سال به عنوان نیروی کار بودند. امروز، میزان آنها ۱۲ درصد است. در سال ۱۹۹۹، معادل ۲۳ درصد از زنان میانسال نیروی کار بودند. امروز، آنها ۲۶ درصد باز پرداخت را انجام دهند.

بیکاری غیر ارادی باعث از بین رفتن رضایت از زندگی، عزت نفس، سلامت جسمی و مرگ و میر می شود. این با افزایش ویرانگر مواد مخدوش و افزایش مرگ و میر از مصرف بیش از حد و خودکشی در میان آمریکایی های بدون تحصیلات دانشگاهی در ارتباط است، گروهی که در آن مشارکت نیروی کار با شتاب کاهش یافته است. راههای بسیاری برای نگه داشتن آمریکایی های بیشتر در بازار کار وجود دارد. هنگامی که آنها در زمان های سختی و بیکاری هستند. این راههای شامل بیمه دستمزد برای کارگرانی می شود که نمی توانند یک کار جدید با دستمزد همانند کار قبلی خود پیدا کنند. افزایش دسترسی به انجمن های کالج با کیفیت بالا، مدل های آموزنش شغلی و کمک به یافتن شغل جدید به این مشکل کمک می کند. به طوری که بیمه بیکاری در دسترس همه کارگران باشد.

مرخصی تضمین شده و همچنین دسترسی بیشتر به مراقبت از کودکان با کیفیت بالا و یادگیری، به انعطاف پذیری کارمندان

Find Iranian Businesses Faster



ادامه مطلب کارگرهاي افغان... از صفحه ۱۳۹

افغان در برخی از مشاغل خدماتی زیر مجموعه شهرداری توسط شرکت های خصوصی در حالی است که طبق ماده ۱۲۰ قانون کار، اتباع بیکانه نمی توانند در ایران مشغول به کار شوند مگر آن که اولاً دارای روادید و ورود با حق کار مشخص بوده و ثانیاً طبق قوانین و آیین نامه های مربوطه، پروانه کار دریافت نکنند؛ شایطی که خیلی از آن ها ندارند. همین موضوع سبب شده است که برخی شرکت های خدماتی از آن سوء استفاده کنند و با به کارگری کارگرهاي افغان با حقوق های پایین، بدون استخدام و یا عقد قرارداد و فرار از پرداخت هزینه های بیمه، سود بیش تری به جیب برنند.

او که گویا این روزها خیلی سرش شلوغ است و مدام با اطرافیان و تلفن های دیگر دفترش مشغول صحبت بود، در خصوص دلیل به کارگری کارگران افغان در شرکت خود این طور جواب داد: «کارگرهاي ايراني کم کار می کنند و انتظاراتشان بالا است. آن ها حقوق بالا می خواهند و مدام هم از زیر کار در می روند. کارگرهاي افغان اما کارشان را بهتر انجام می دهند.»

وقتی از او در خصوص دلیل حقوق پایین ترشنان نسبت به کارگران ایرانی و یا وضعیت بیمه و استخدامشان می پرسم، تنها به این جواب اکتفا می کند: «هم این است که خودشان راضی هستند.» افزایش وزانه به کارگرهاي کارگرهاي

ادامه مطلب بیکاری در هر ... از صفحه ۱۴۰

تشخيص کم سخت می شود. با تست کردن اما می شود اصلی بودن عطر را تشخیص داد. اگر عطری که روی پوست می زیند، چربی زیادی داشته باشد، به این معنی است که انسان زیادی دارد و تقلیل است. «تعداد بالای دست فروشان در شهرهای کشور به این معنا است که بنگاههای کوچک و بزرگ اقتصادی کشور به شدت به سمت فضای اقتصادی کشیده است که بنگاههای کارخانه ای دلایل، واسطه گری، کالای فاچاق و استفاده از رانت پیش رفته است.

در نهایت هم دست فروش ها آن ها را با قیمت های پایین در کنار پیاده روهای فروشنده. مردم هم که به دلیل پایین بودن قیمت ها، از این عطرها به خوبی استقبال می کنند.» محسن ادامه می دهد: «البته تشخیص جنس های اصل از تقلیل کار خیلی سختی نیست و از روی بسته بندی و ضخم بودن سلفون روی جعبه عطر می توان اصل و تقلیل بودنش را فهمید. البته بعضی از شیشهه تستر استفاده می کنند که نیازی به قالب زدن ندارد. در این صورت، کار

ادامه مطلب خواص شاهدانه ... از صفحه ۱۴۵

افرادی که چهار اختیاص ادرار شدهاند، شاهدانه کارساز است. روغن شاهدانه گرم و خشک است و برای درد گوش مفید است. گیاه شاهدانه مسکن واقعی و موثری برای درد شکم و معالجه میکردن در اعصاب و روماتیسم است.

اگر به دنبال راهی برای کاهش وزن خود هستید، شاهدانه را همراه با صبحانه میل کنید. مصرف شاهدانه هنگام صبح و در وعده صبحانه، باعث احساس سیری طولانی طی روز در شما خواهد شد و به این ترتیب دیگر نسبت به خوردن غذاهای سور و شیرین اشتها کاذب نخواهد داشت.

نمی گرفت و همین باعث شده بود در نیمه نخست سلطنت بشهیوه شاهان قبلی هخامنشی کشور را اداره کند. اما وقتی آتوسا درگذشت، او همه آموختههای مادر را فراموش کرد و تصویری از خود نشان داد که بخشی از تاریخ ایران را زیر سوال برداشت. با این همه، او خشایارشا، شاه بزرگ ایران و پسر آتوسا، دختر کوروش بود.

تحقیقات روی گیاه شاهدانه برای تولید دارویی به عنوان درمان بیماریهای ناتوان کننده سیستم عصبی بدن ادامه دارد. دانشمندان آمریکایی اعلام کردند ترکیب شیمیایی گیاه شاهدانه می تواند مانع گسترش سلولهای سرطان سینه در بدن شود.

حقیقان موفق به کشف یک ماده شیمیایی در گیاه شاهدانه شدهاند که تاثیر ضد افسردگی دارد. آنان دریافت هاند که این ترکیب شیمیایی می تواند به تولید دوباره سلولهای عصبی کمک کند. شاهدانه ضد اسیدیسم و انقباضات عضلانی است. شاهدانه مسهل است و در درمان بیوست کاربرد دارد. برای

در کنار صد ستون تخت جمشید ساخته که حلا موزه تخت جمشید در آن قرار دارد. آتوسا زنی قوی بود و به خاطر همراهی با سه پادشاه، حکومت داری را آموخته بود و در کنار داریوش و بعدها خشایارشا، به اداره پادشاهی بزرگ ایران پرداخت. به نوشتههای شاهزاده ای از تاریخ ایران، تا او زنده بود، خشایارشا بدون اجازه او همچ تصمیمی

ادامه مطلب زنان هخامنشی... از صفحه ۱۴۶

که مرتکب شده، گوشش را بریده اند و بردا سالها است به دست سکوت کمبوچه کشته شده است اما سکوت کرد و به هیچ کسی حتی ندیمه هایش نگفت مردی که وارد حرم او شده، برادرش نیست. سکوت او باعث شد تا همه از بزرگان پارسی که دایی او، «اوتابس» هم میان آنها بود، به این برداشی بر تخت نشسته شک کردند و تصمیم گرفتند کاری کنند. آتوسا هم بستر او شده بود، می توانست تایید کند که او برادرش نیست. برای همین به دختر افزایش وزانه به کارگرهاي کارگرهاي

مق福德 شدن بردا، پسر کوچک تر او بود. اما کار او هنوز تمام نشده بود. بزرگان پارسی که دایی او، «اوتابس» هم میان آنها بود، به این برداشی بر تخت نشسته شک کردند و تصمیم گرفتند کاری کنند. آتوسا هم بستر او شده بود، می توانست تایید کند که او برادرش نیست. برای همین به دختر دایی خود، فدیمه که همزمان با او در دربار شاهنشاهی برای او عزادراری بزرگی برپا کنند. در سالنامه «تبونید» آمدۀ است که وقتی همسر پادشاه فوت کرد، در پایل از پیغام زمانی به آن شش نفر رسید که داریوش نیز به آن های پیوست. داریوش هم مانند آتوسا می دانست که این فرد بردا نیست چرا که او به نظر می رسد مرگ کاساندان منابع آن عزادراری باشد. کاساندان در همان آرامگاهی که بعدها پیکر کوروش را دفن کردند، به خاک سپرده شد.

همسر پادشاهان

با مرگ ماندانا و کاساندان، به نظر می رسید که ملکه‌ای قادر تمند در دربار هخامنشی باقی نمانده باشد اما آتوسا خیلی زود ثابت کرد که جانشین خوبی برای مادر بزرگ و مادرش است. او مهربانی و هوش ماندانا و زیبایی و متأثت کاساندان را به ارث برده بود و با آموزش هایی که در دربار دیده بود، دختری با سعاد و اندیشه مند شد. آتوسا به سنت دربار هخامنشی، باید همسر برادری می شد که قرار بود شاه شود. این برادر که قرار بود بردا یا باشد، جایش را به یک باره به کمبوچه داد؛ برادری که آتوسا می دانست در مق福德 شدن بردا رسید که از خاندانه هخامنشی بود. اما برخلاف «رسکانا»، خواهر کوچک ترش، سکوت کرد و در خفا عزادرار برادر از دست رفت. ماده تا زمانی که کمبوچه به مصر کوروش بود، باخوی اول قصر و مادر رفت. زمانی که او در مصر بود، مردی پیدا شد که اعلام کرد بردا است و قرار است به عنوان پادشاه قانونی به تخت بشینند. شباهت این برداشی تازه رسیده به برادرش آن قدر زیاد بود که بسیاری از درباریان باورشان شد که بردا پیدا شده است. آتوسا اولین کسی بود که می دانست این برداشی تازه رسیده، برداشی دور غین است. می دانست که او مغی به این گئومت است که در زمان کوروش به خاطر جرم

ادامه مطلب مشقی تازه... از صفحه ۱۹

ای به این نام گشايش يافت.

رفتيم و داغ خوش به دلها گذاشتيم
محمد رهی معیری، متخلص به رهی، فرزند محمدحسن خان معیری (مود خلوت)، نوه دوستعلی خان نظام الدوله، از عموزادگان فروغی بسطامي، غزلسرای بزرگی بود. مادرش بانو فخری حجازي (فخر عالم) از نوادگان ميرزا احمدخان مشيرالسلطنه به شمار ميرفت. او علاوه برايشه يكى از بهترین غزلسراهای معاصر بود، در کار هنر و فکاهي و سياسي گويي نيز مهارت فراوان داشت. در بخش آخر ديوان اشعارش نومنه هایي از اين هنر وی نيز آمد است.

يکى از اشعار انتقادی اين هنرمند ماندگار شعریست تحت عنوان «از کجا آورده اى» يك بیت آن چنین است:

**ای وکيل مجلس که باشی اهل رشت
رای صندوق فسا را از کجا آورده اى**
ضمنا اين غزلسرای نامي، ترانه سرا هم بود. رباعي هم سروده است و اين دو بيت را هم برای سنگ مزار خود سروده است.

**رقيم و پاي بر سر دنيا گذاشتيم
كار جهان به اهل جهان واگذاشتيم**

بوديم شمع محفل روشنيدلان رهی
رفتيم و داغ خوش به دلها گذاشتيم
کوتاه گئيم. رهی در ساعت سه و نيم نزديك پگاه روز جمعه بيسط و چهارم آبان سال ۱۳۴۷ شمسی ديده از جهان فرو بست. دربغ و افسوس بزرگ بر جای نهاد. يادش ياد بهارانست تا هميشه.

گذاشتنه اند. به عنوان مربي، شما همواره باید با بازيكتان با احترام رفتار كنيد، چه در داخل و چه در خارج از زمين بازي. آنها همواره به اين نيز دارند که مربيانشان به آنها توجه كنند. تمرين می باید يك تجربه مثبت برای بازيكتان و مربيان باشد. بطور مثال برای به ثمر رساندن يك گل، آدم های زیادي باید وظيفه خود را بدون توب با دوندگی بسيار انجام دهند و اين حرکات باید بارها و بارها تمرین شود و بنا به درک، فهم و شعور مربي است که به بازيكتان انتقال يابد. «كارلوس» حالا همه چيز را در کنترل دارد و به نظر می رسد تيم ايران يكى از مسافران شايسته جام جهاني است.

آيا افتتاب در ايران به همان گونه است که پرتعال؟

هدایت و فولکور يا فرهنگ توده

هدایت در اوآخر سال ۱۳۲۳ که آزوی انجام طرح گردآوري و تنظيم علمي فولکور ايران را مقرون به نتيجه ديد، مقاله مفصلی با عنوان فولکور يا فرهنگ توده نوشته و هموطنان خود را به گردآوري فولکور بر پايه علمي تشويق و راهنمایي كرد و اين مقاله در چهار شماره مجله سخن به چاپ رسيد. هدایت در اين مقاله نوشته بود که ترانه هاي عاميانه و افسانه ها نيمانinde روح هنري ملت می باشد و فقط از مردمان گمنام بيسواد به دست می آيد. اينها صدائی درونی هر ملتی است و در ضمن سرچشميه الهايات بشر و مادر اديبيات و هنر هاي زيبا محسوب می شود... وي در اين مقاله پس از اشاره به اينكه فولکور علم نوزادی است و جمع آوري صالح آن بسيار لغزنده و دشوار می باشد، بار دیگر خاطر نشان نمود که هر گاه در جمع آوري آنها مسامحه و غفلت شود بيم آن ميرود که قسمت عمده فرهنگ توده فراموش گردد.

این جبیش بررسی و گردآوري فرهنگ توده در ايران پس از چاپ کتاب نيرنگستان هدایت در سال ۱۳۱۲ آغاز شد و معلوم نیست به چه علت کتاب نامرده توقيف گردید ولی زمامداران وقتی متوجه شدند که از اين راه می توانند وسile نمایيش فراهم بباورند اسما بلکه «مردم شناسی» اختراع شد و موزه

A-Attitude
T استعداد
T-Training
تمرين
او به رفتار بازيكتان اهمیت می دهد،
استعدادها را به خوبی شناسائي می کند،
پرورش می دهد و روش تمرين هاي مدرن را باور دارد.

B-Performance
سطح بازي يك بازيگر
هميشه در ارتباط است با:

Life Style
روش زندگي
Fiziyk bndni Physic
Technic
آمادگي ذهنی Mental

Emotional
آمادگي احساسی

بازيكتانی که در نهايیت مهارت هاي خود را در يك بازي به نمایش می گذارند آنهايی هستند که تمرين هاي موفق را پشت سر

ادامه مطلب ورزش از نگاه من... از صفحه ۱۴

لازم را نداريد سیستم شما کارآمد نیست. «هربرت چایبن» که سالها پیش با تیم انگلیس آرسنال قهرمان انگلیس شده بود گفت «شما به عنوان مربي به يازده بازيكتن خوب و کمی شانس نیاز دارید.» بدون تردید او هم بازيكتن خوب دارد و هم شانس، او تیمي را ساخته و پرداخته که همه هنوز جوانند. او بهترین دفاع آسیا را داراست. جوان جنگنده و بدون اشتباها هر کس قهر کرده است پشيمان شده است، رحمتی، عقیلي، کريمي، جباري، خلعت بري، اما نيمکت نشين ها و بازيكتان ثابت تقسيم نمی کند. او «اندرانيك اسكندريان» را که در بازيكتان بود، نيمکت نشين بازي قبلی کاپيتان بوده، نيمکت ساختن، حمله کردن بدون خشونت و دفاع جمعي را به خوبی نشان می دهد. تمركز ذهنی و اعتماد به نفس بازيكتان هرگز در اين حد نبوده است. در مورد تواناني هاي او شک داشتن مضحك است. او وقتی حرف می زند خبرنگاران را مجدوب و حرکات او مردم را به هيچجان می آورد. آيا او غيرقابل تعويض است؟ به عنوان يك مربي باید چشمانitan را از دهان بازيكتان و روزنامه نگاران برگيريد و بر واقعيت تيم خود بدوزيد. او استاد نامناني دارد و همچنین طرفدارانی. اين آقایاني که بادمجان دور قاب چي هائي هستند مثل آقای «منصوريان» که فدراسيون فوتbal طي اين سالها بدترین نومنه غلبه کميit بر كيفيت است. اغلب در اين کلاس ها به آنها از همه چيز چيزی آموخته می شود اما در حقيقت چيزی آموخته نمی شود چرا ما نباید پنج دستيار ايراني خوب در کنار او يکار گيريم. او در يك تمرين ملي با عصبانيت تمرين تيم ملي را قطع می کند، توجه کنيد، بازيكتان ملي را مخاطب قرار می دهد و روش درست سانتر کردن Cross را به آنها می آموزد. او به بازيكتان می گويد:

Don't Doubt your own ability
در مورد توانائي هاي خود شک نکنيد اما Your brain need to be sharper
جهانی ۱۹۶۷ را برد به ياد داشته باشيد

شما مغرتان باید دقیق تر کار کنند. مردم برای دیدن او صفت می کشند. حالا در آمارگيري دستگاه هاي سنجش افکار عمومي محبوبیت او را به صعود دارد. او به رستوراني که می رود کسی پول غذای او و همراهانش را داده است. اين افتتاب ايراني مثل پرتعال است و شاید هم درخشنان تر. فوتbal ما در حال رنگ عوض کردن است و اين مرد بخوبی می داند که AT&T يعني چی:

Own a Business? List your Business At

irany.com

Your Connection to the World



ادمه مطلب آشایی با ... از صفحه ۳۴

کورتیکواستروئید گاهی اوقات برای درمان فتق دیسک گردن شدید، حاد و ناگهانی توانم با علائم شدید زودتر تزریق می‌شود. کورتیکواستروئیدها برای به تأخیر افکنند یا حتی از بین بردن ضرورت جراحی برای بیمارانی تجویز می‌شوند که از درد شدید و توان فرسای گردن، بازو و ... رنج می‌برند.

فیزیوتراپی

متخصص کایروپراکتیک یا دکتر فیزیوتراپی از نرم‌شها و دستکاری‌های مختلفی در انواع گوناگون برای کاهش خشکی، تقویت تاکیه تحت درمان دیسک گردن و بازگرداندن عملکرد گردن به حالت طبیعی بهره می‌گیرد. درمان‌های نظیر گرم یا سرد کردن، ماساژ بافت عمقی، تحریک الکتریکی و اولتراسوند پیش از شروع نرم‌شها و حرکات اصلاحی امتحان می‌شوند. بیمار در طول فیزیوتراپی نرم‌ش‌های متنوع کشش و تقویت عضله‌های نگهدارنده گردن را انجام می‌دهد و نحوه افزایش دامنه حرکتی و بهبود حالت اندامی را فرا می‌گیرد. دکتر فیزیوتراپی به منظور آموزش حالت اندامی صحیح از بیمار می‌خواهد تا هنگام انجام حرکات مقابل آینه بایستد تا اشتباه‌های خود را بینند و آنها را اصلاح کند.

تمرینات ورزشی کشش گردن

تراکشن یا کشش گردن یکی از روش‌های مورد استفاده‌ی متخصص‌های ملايم، عملکرد گردن را به حالت طبیعی بر می‌گردد درد ناشی از دیسک گردن و بهبود دامنه حرکتی به شمار می‌رود. تراکشن یا دستگاه کشش گردن به ملایمت گردن را به گونه‌ای می‌کشد که فضاهای بین مهره‌های گردنی را باز کنده و فشار روی دیسک قابلیت حرکتی و افزایش دامنه حرکت، دستکاری می‌کند. احتمال دارد این تنظیم‌ها برای بیماران دچار عارضه‌های گردن، مانند تنگی سرخرگ گردن یا استئوارتیت پیشرفت، نامناسب یا به طور بالقوه خط‌زنگ باشد. متخصص کایروپراکتیک پیش از شروع درمان دیسک گردن تشخیص می‌دهد که آیا دستکاری‌ها موجب آسیب بیشتر می‌شوند یا خیر.

بالش مخصوص و گردن بند طبی

بیمار پس از بهبودی نسبی و اجازه پزشک، حرکت‌های کششی را به منظور تسکین و درمان درد گردن و افزایش انعطاف‌پذیری انجام می‌دهد. بهترین نتیجه زمانی به دست می‌آید که این حرکات پس از گرم کردن عضله‌ها با گرفتن دوش آب گرم، حمام آب گرم یا استفاده از حolle داغ انجام شوند. در ادامه چند نمونه از ورزش گردن درد و تمرینات مخصوص برای کاهش درد بیماری دیسک گردن توضیح داده می‌شود که می‌توان به راحتی آنها را در خانه انجام داد:

سر را به آهستگی به سمت چپ بچرخانید. با دست چپ اندکی به چانه به گونه‌ای

آن اندازه پایدار نمی‌سازند و آنقدر آن را

محکم نگه نمی‌دارند که قرار گرفتن در حالت اندامی نامناسب و حرکت‌های نامطلوب غیرممکن شود. گردنبند‌های طبی سخت و محکم هر چند کاملاً گردن را بی‌حرکت نگه می‌دارد اما بستن طولانی مدت آنها ناخوشایند و آزاردهند است.

طب سوزنی

پژشک معمولاً به بیمار توصیه می‌کند تمام درمان‌های محافظه‌کارانه مؤثر و کارآمد احتمالی برای بروطفک گردن علائم فتق دیسک گردن را امتحان کند؛ طب سوزنی نیز یکی از گزینه‌های درمانی برای مدیریت گردن درد به شمار می‌آید. پژشک متخصص در طب سوزنی معمولاً سوزن‌هایی را در پوست در امتداد گذرگاه‌های درد فرو می‌کند. متخصصین طب سوزنی بر این باوراند که این روش تولید اندوروفین‌های خاصی را تحریک می‌کند که برای تسکین درد و دیگر علائم دیسک گردن مفید هستند. متخصصین طب سوزنی محل عصب مشخص تحت فشار و دامن زننده به درد گردن را تعیین می‌کند و سپس سوزن‌ها را در جای مناسب فرو می‌کند.

ماساژ

اگرچه ماساژ دادن برای درمان دیسک گردن منع نشده است، این روش درمانی باید با احتیاط انجام شود. زائدگاه‌های جانبی ستون فقرات مانع فشردنگی بیشتر ریشه‌های عصب در حین ماساژ دادن می‌شوند، اما علائم گاهی در اثر حرکت‌های جزیی مهره‌ها هنگام اعمال باید با احتیاط انجام شود. زائدگاه‌های جانبی ستون فقرات مانع فشردنگی در حین ریشه‌های عصب در حین ماساژ دادن می‌شوند، اما علائم گاهی در اثر حرکت‌های جزیی مهره‌ها هنگام اعمال فشار روی ناحیه تحت درمان تشید می‌شود. ماساژ به کاهش تنش عضلانی در ناحیه مورد نظر کمک می‌کند و بار فشاری روی دیسک بین مهره‌ای گردن را کم می‌کند. با این حال ماساژ باید با احتیاط و تنها زمانی انجام شود که شدت اختلال کاملاً مشخص شده باشد.

درمان گیاهی

درمان‌های گیاهی درد دیسک گردن معمولاً بر التهاب و درد ناشی از صدمه عضلانی - اسکلتی اثر می‌گذارد. اثر ضد درد یا تسکین بخشی بعضی از گیاهان خاص مانند ارینیقه، کوهاش سیاه، خشکاش کالیفرنیا، اسپیره کوهی، باتربر، مخمر سنت جان و سیب زمینی هندی

ماهnamه پژواک



نشریه برگزیده
با درج آگهی در نشریه پژواک کسب و خدمات خود
ایرانیان شمال کالیفرنیا معرفی نمایید!

www.pezhvak.com
(408) 221-8624

ادامه مطلب شیرین در خسرو... از صفحه ۱۹

و ستیز نسبت به خسرو بر شاپور فرو می خواند و از گله هایش سخن می گوید و از قدرناشناسی و خیانت خسرو یاد می کند و با اینکه وجودش بی دوست، غمگین و دور از جان است رهای خویش را از خسرو می طلبد و به شاپور پیغام می دهد که از من او را بگو که:

**بدین خواری مجویم گر عزیزم
خط آزادیم ده گر کنیز
رها کن تا در این محنت که هستم
خدای خویشن را می پرسنم**
پس پاسخ خویش بر شاپور عرضه داشت و او را گفت که هرگز به سرزمینی که خسرو در کنار مریم روزگار می گذراند قدم نخواهد گذاشت و اصرار و ابرام شاپور برای بردن او به ایران و یا حتی برقراری آشتنی مابین آن دو به نتیجه ای نرسید و شاپور با دست خالی راهی سرزمین خویش و رساندن پیام شیرین به خسرو پروری شد. از سوی دیگر شیرین زیبا و عشق انگیز سرخورد از اندوهی که وی را در جانست راه خویش می گیرد و به کار حکومت می پردازد تا سرنوشت او را در برابر فرهاد استاد و صنعت گر بلند آوازه زمانه که آوازه زیبایی شیرین را شنیده بود و دور دور عشق او را در دل داشت قرار می دهد و این خود پایه گذار داستانی دیگر از عشق فرهاد به شیرین است که پیانی غم انگیز به دنبال دارد.
(بنام راستخ در راه گذشته)

او می اندیشد که با پافشاری خود او خسرو به ایران بازگشت و بر تخت سلطنت نشست و اکنون می بایستی معشوق و رقیب را همراه هم پیذیرد و این برایش سخت و ناگوار است. غروری لطمه خورده و عشقی که دلش را از دست برده، پر اندوه می گوید:

**مرا این رنج و این تیمار دیدن
ز دل باید نه از دلدار دیدن
همه جا دزد از بیگانه خیزد
مرا بنگر که دزد از خانه خیزد
دلی دارم کز او حاصل ندارم
مرا آآن به که دل با دل ندارم
دلم ظالم شد و یارم ستمکار
از این دل بیدلم، زین یار بی یار
شیرین با دل خویش گرفتار جنگی عظیم است. دل او معشوق را می طلبد و غرور او را می راند، پس با عتاب و سرزنش شاپور را که به نمایندگی خسرو به درگاه وی آمدۀ مورد خطاب قرار می دهد و می گوید: برو و با خسرو این چنین از جانب من سخن گویی که با مریشم بسازد و روی از من برگرداند.**
**اگر گوید بدان صبح نیازست
بگو بیدار منشین شب دراز است
و گر گوید به شیرین کی رسم باز
بگو با روزه مریم همی ساز
و گر گوید کشم تنگش در آغوش
بگو این آرزو بادت فراموش
و به این سان مشتی تهدید و عتاب و خشم**

حکایت

یکی از وزرا پسری کودن داشت. پیش یکی از دانشمندان فرستاد که مراین را تربیتی میکن مگر عاقل شود. روزگاری تعلیم کردش و مؤثر نبود پیش پدرش کس فرستاد که این عاقل نمیشود و مرا دیوانه کرد.

**تربیت را درو اثر باشد
آهنه را که بد گهر باشد
که چو تر شد پلیدتر باشد
چون بیاید هنوز خر باشد**

را زیر بار نرفت و دو ماه بعد هم من به تهران منتقل شدم.

من خاطرات علم را تیکه اینجا و آنجا خوانده ام و ایشان درباره سد میناب و دشت ناز چیزی ننوشته اند، اما اگر روزی روزگاری بخواهند یکی از هزار و یک دلیل انقلاب ننگین اسلامی را بنویسند همین طرز فکر و خیانت به مردم ایران است و این عمل وزارت نیرو جز خیانت به مردم ایران هیچ نتیجه ای نداشته است.

هزاران مانند اسدالله علم آمده اند و رفته اند و جز یادی و نامی چیزی از آنها بجای نمانده. اما وقتی خوب فکر می کنی به ننگ اش نمی ارزد.

ملکت جای یک سد بزرگ را با یک سد کوچک عوض کنند.

فردادی آن روز گزارش شیبه این که می نویسم برای شهربانی کل نوشتم و رونوشتیش را هم به شهربانی نذر عباس فرستادم: بعد از مقدمه، «در شهر شایع است که به خاطر دشت ناز که متعلق به آقای علم است می خواهند جای سد بزرگ میناب را با سد کوچک عوض کنند و این در بین مردم می پیچد که چرا باید چین کنند».

البته این گزارش به نتیجه ای نرسید و وزارت نیرو کار خودش را کرد و همان سد کوچک را ساخت و زیان های آقای علم

ادامه مطلب هنر قالی بافی... از صفحه ۲۰

قلمداد کرد. اضافه می کند که شبانان صحرانشین بافته هایی که طلاهای قالی امروز است می ساخته اند. همچنین در زمان سلوکیان و اشکانیان و نیز در زمان سامانیان قالی های نفیس و قالیچه های پشمی خوب می ساخته اند. قالی های نرم از جمله اشیایی بودند که هر اکلیوس در جنگ با خسرو پروریز به تاراج برد و فرشی که ده سال بعد از کاخ بیستون به دست اعراب افتاد، گویا گوهرنشان بوده است، به نام: فرش بهارستان.

در آثار مورخان و چغراوی دان های عرب که در زمان خلفای عباسی بارها به ایران سفر کرده اند اشاراتی به قالی رفت، بخصوص در سفرهای فارس، مازندران، گیلان و قائنات.

در اوآخر قرن هفتم به دستور غازان خان، بناهای دولتی تبریز با قالی مفویش شده بود. اوزون حسن و سلطانی تیموری در کاخ های خود قالی های خوب داشته اند. در دوره صفویه بعضی شاهان کوشش هایی برای ترویج هنر و صنعت قالی به کار برده اند، به ویژه شاه عباس، سپس تبریز در صادرات فرش تحولی ایجاد کرده است.

قدیمی ترین قالی ایران را پازیریک می دانند که در موزه روسیه محفوظ است و در بین های سیبری پیدا شده بود. کلمه پازیریک، نام آن روستاست که روی قالی ایران نهاده شده است.

شرکت فرش ایران در زمان رضا شاه و موزه فرش در دوره محمد رضا شاه به وجود آمدند. به سفارش رضا شاه عموماً اوغلی فرش کاخ سعد آباد را تهیه کرد که حدود ۴۰ متر مربع است و این توجهات که به بسیاری دیگر هنرها می شد، مثل هنرستان کمال الملک و مدارس هنر، کارگاه های قالی بافی، زری بافی، کوزه گری، سفال گری از آثار آن عصر است.

گوته شاعر و متفکر آلمانی در ۱۸۱۹ «دیوان شرقی» خود از حافظ الهام گرفت و افکار و عقاید خود را با طرز تخييل و بيان حافظ به قلم آورد. در دائره المعارف مصاحب می خوانیم: گرچه گزنهون اشاراتی به فرش و قالی ایران کرده ولی نمی توان آنها را سند اصلی

ادامه مطلب یک سینه سخن... از صفحه ۸

گفتم: «خُب، پس چرا معطل هستید و سدبزرگ را شروع نمی کنید؟» گفت: «یک مشکل وجود دارد و آن این است که دشت ناز زیر آب می رود. دل میکنم و غم بزرگ خود را اعلام می کنم. برای من سیار غم انگیز است که به خاطر زمین های آقای علم چنین خیانتی را به مردم ایران بکنند و امیدوارم تو دختر آقای علم بود ده ها کیلومتر مربع وسعت داشت.

مهندنس گودرزی ادامه داد و گفت: «ما برای وزارت (نیرو) نامه نوشته ایم که اگر

ادامه مطلب نگاهی کوتاه... از طبقه II

همچنین، گرفتن کارت اعتباری، هرچند با سقف اعتباری کم، برای سپاری افراد پس از مدت نه چندان طولانی پس از اعلام ورشکستگی امکان پذیر می‌باشد. باید نیز توجه داشت که حق بهره‌گیری از قوانین ورشکستگی حق همیشگی و نامحدود است. اعلام ورشکستگی برای دومین یا چندمین بار محدودیتهای را برای فرد به وجود می‌آورد که یکی از مهمنترین آنها محدودیت زمانی است. معمولاً حداقل هشت سال پس از اعلام ورشکستگی خود به دلیل عقب بودن پرداخت اقساط خود جلوگیری کند، اعلام ورشکستگی براساس فصل هفتم درخواست ورشکستگی کرد. چنین محدودیتی برای فصل سیزدهم دو تا شش سال می‌باشد.

مهمنترین چیزی که فرد بدھکار پیش از درخواست ورشکستگی باید به آن آگاهی پیدا کند این است که کدامیک از دو فصل ورشکستگی با شرایط مال او، سازگارتر است و برای او سودمندتر می‌باشد. پاسخ به این سؤال بستگی به نوع و اندازه بدهیهای فرد و دارائیهای او دارد. لازم است که خاطر نشان کرد که، به طور کلی، جدا از اینکه کدامیک از دو فصل مبینه رسیدگی به مشکل بدهی فرد می‌شود، اعلام ورشکستگی برای آن دسته از افراد مفید است که نسبت بدھیشان به دارایی آنها بیشتر می‌باشد. به طور کلی، بدهی تضمین شده (Secured Debt) و بدهی تضمین نشده (Unsecured Debt)، بدهی تضمین شده آن نوع بدهی است که فرد در مقابل آن چیزی را به عنوان وثیقه یا ضمانت (Collateral)، به طبلکار داده است، بدین معنا که اگر فرد بدھکار بدهی خود را براساس شرایط موردن توافق طرفین یا به موقع یا کامل پرداخت نکرد، طبلکار حق تصرف وثیقه را پیدا می‌کند تا با درآمد حاصل از فروش آن طلب خود دیگر، برای آن دسته از افراد مناسب است که بدھیهایشان عمدتاً غیر تضمین شده می‌باشد (مانند بدھیهای کارت اعتباری)، یا به دلیل نداشتن شغل یا درآمد کافی توانایی پیشنهاد برنامه پرداخت ندارند و به این ترتیب نمی‌توانند از مصادره وثیقه بهی تضمین شده خود به طبلکار هیچ ضمانت یا وثیقه ای نداده است و در صورت نپرداخت کامل یا به موقع بدهی، طبلکار بدون حکم دادگاه حق تصرف هیچگونه از اموال درخواستنامه ورشکستگی فصل هفتم، تمامی دارائیهای و بدهی های فرد بدھکار از قلمرو اختیار او خارج می‌شود و در اختیار دادگاه ورشکستگی قرار صورت فروش خانه باید مبلغ ۱۰۰۰۰ دلار باقی مانده را صرف هزینه فروش خانه و امور مالی فرد بدھکار می‌کند تا اموالی

ادامه مطلب از در گوشی ها... از صفحه III

فدا کردن و کیفیت را در کمیت نادیده گرفتن روشی است مغایر با تمدن و فنای منبع فیاض سعادت که خود عامل تحرک فرهنگی جامعه می‌شود. ادبیات اینجاست که دو گانگی آموزش و پرورش فرهنگی ما آوارگان وادی غربت تزلزل فکری بار آورده و ما خود گم کردگان برهوت ظلمت سرگردان در میان دو قطب ناتج ا manus دور خودمان می‌چرخیم که چه شود؟ گرچه ملامتی نیست. درد از ریشه کنده شدن و راه هموار را گم کردن عمومیت دارد. ناچار ترفع مدارج غیر واقعی نوشداری ما ب وطنان به نظر می‌رسد.

باپیس دادن بخشی از بدهی فرد بدھکار نماید. بنابراین اگر، در مثال ذکر شده، درآمد حاصل از فروش خانه کمتر از ۱۰۰۰۰ دلار به علاوه هزینه فروش باشد، فروش خانه برای دادگاه صرف نمی‌کند و خانه توسط امین فروخته نمی‌شود. قوانین کالیفرنیا مقادیر معافیت فردی در انواع اموال دیگر را نیز مشخص کرده‌اند. مثلاً پرداختهای بیمه اجتماعی (Social Security) که مستقیماً در یک حساب بانکی واریز می‌شوند تا سقف ۲۸۷۵ دلار برای افراد مجرد معاف می‌باشند. مواردی از دارایی های فردی به کلی معاف هستند و نمی‌توانند صرف بازپرداخت بدهی فرد بدھکار شوند. یکی از این موارد کاملاً معاف (ابزار کار Tools of the Trade) یا ابزار امرار معاف می‌باشد.

مسئله بسیار مهم دیگری که در مورد فصل هفتم ورشکستگی (و حتی تا حدی فصل سیزدهم ورشکستگی) در نظر باید داشت این است که مواردی از بدهی هستند که دادگاه ورشکستگی، به دلیل مصالح عمومی، آنها را از بین نمی‌برد. از مهمنترین این بدھیهای می‌توان بدھی مالیاتی، نفعه و بدھی حمایت از فرزندان (Child Support)، بیشتر جریمه های جنایی، بدھیهای حاصل از کلاهبرداری، و مگر در پاره ای موارد محدود، بدھی وام داشتجویی نام برد.

در پایان، خاطر نشان می‌شوم که اطلاعات و مطالب ذکر شده به هیچ وجه نباید معیار تصمیم خوانندگان برای استفاده از قوانین ورشکستگی قرار گیرند زیرا که قوانین ممکن است با گذشت زمان تعییر کنند و اینکه موارد قانونی مرتبط دیگری نبیز وجود دارند که مجال پرداختن به آنها در این ستون وجود نداشت. امید است که در آینده بتوانم مطالب دیگری را برای بررسی کاملتر و دقیقتر قوانین ورشکستگی در آمریکا به تحریر درآورم.

ادامه مطلب خاطرات زمان... از صفحه ۷۶

پروازم را به سرگرد هاشمی بدهم کم کم استادان دیگر هم رسیدند و سعی کردند به او بفهمانند که حرف غیر منطقی میزند اما زیر بار نرفت. بنابراین سرگرد هاشمی دست بکار نوشتن یک گزارش شد و برای تکمیل این گزارش، باید نظر استادان دیگر را هم می پرسید. استادان همه از من اظهار رضایت نمودند و سیفه تعریف های بسیار اغراق آمیز کرد و سرگرد نوروز ناصری، ضمن جانبداری از من، مواردی که کاووسی مرآ به تنها بی مجبور به هُل دادن هوپیماها کرد بود را نوشت. کاووسی از این موضوع بشدت عصبانی گردید و گفت: «حالا دیگر همه شما یک بچه پر رو را به من ترجیح میدهید؟» و بدون گفتن حرفی راه افتاد و رفت و دیگر من تا وقتی که در آن باشگاه پرواز می کردم او را ندیدم. برای آنکه زیاد هم طرف مرآ نگرفته باشدند، گزارش را همانطوری که کاووسی تعریف کرد بود به اضافه اظهار رضایت استادان از رفاقت و پرواز من، تهیه کردند و برای هر نوع تصمیم گیری به داشکده فرستادند. داشکده هم برای آنکه نه سیخ بسوزد و نه کباب، دو هفته دیگر مرآ بازداشت کرد.

رئیس باشگاه، خلبان مسنی بود که شاید همدوره و یا ارشدتر از نوروز ناصری و او هم از خلبانان دوره رضا شاه بود که خدایش بیامرزد که بعدها در حین سپاهی بر روی مزارع کشاورزی، برای دفع آفات نباتی، مانند شادروان سرگرد نوروز ناصری، دچار سانجه گردید و سوخت و از وجود نازنینش، تنها مقداری خاکستر و استخوان سوخته باقی ماند. نامش سرگرد هاشمی بود و آزمایش های نهایی را او به عمل میاورد و نتیجه همه آموخت و اینکه کسی خلبان بشود یا نشود را، او معلوم می کرد. هر چه کاووسی را دعوت به آرامش کرد، زیر بار نرفت و می گفت این دانشجو باید اخراج شود. اخراج و یا حضور من چیزی نبود که به میل کاووسی مقرر شود. من دانشجوی داشکده افسری بودم و هیچکس نمی توانست برای من تصمیم بگیرد مگر فرماندهان داشکده و فرماندهی نیرو و یک شورای پنج نفره نظامی و اصولاً رسم نبود که استادی، آنهم غیر نظامی، بخواهد یا نخواهد که کسی در آن باشگاه شده بود و من در سال، بیرون از دفتر ایستاده بودم که او بروید تا بتوانم گزارش

ادامه مطلب درباره شعر... از صفحه ۷

«روشن ترا خاموش چراغی ندیدم»^(۱۵)

^(۹) موسیقی شعر، ص ۲۵۱-۲۵۰، باید توجه

داشت که وزن شعر فارسی بر اساس کشش صوت هاست، در حالی که در شعر انگلیسی بر اساس نظم هجاهای از جهت شدت و خفت و در شعر فرانسوی بر اساس شماره هجاهای و تقسیم آنها به قطعات متساوی است که موجب ایجاد وزن می شود.

^(۱۰) پیشین، همانجا

^(۱۱) ادوار شعر فارسی، پیشین، ص ۶۳ / ایرج پارسی نژاد، احسان طبری و نقد ادبی، ص ۳۰۱

^(۱۲) نامه مردم، س ۱، ص ۳۲-۲۴

^(۱۳) شفیعی کدکنی، باچراغ و آینه، ص ۵۱۳

^(۱۴) موسیقی شعر، پیشین، ص ۲۶۲-۲۶۱ **دردام رادر**

^(۱۵) پیشین، ص ۲۶۴-۲۶۳

دلار نحس نگرفته چه عکوبهایی باید پس بده؟!» حالا یک هفتنه هس، مثل این که روی شن های داگ ایستاده بی تاب و کلافه... تا ایشاع الله هفتنه دیگه بگذرde...» خواننده گرامی تا این نمایشنامه کمدی، دراماتیک به زیر چاپ آراسته شود یعنی حالا که این سطور را ملاحظه می فرمایید امیدوارم، آزمایش خون «خسرو» جان منفی بوده، سرکار خودش برگشته و به اطاق خواب اصلی دویاره اسباب کشی کرده باشد... انشاء الله

منتقد صاحب نظر زیبایی شعر قدیم فارسی را حاصل تناسب ها و هماهنگی هایی دارد که مخاطب شعر با عناصر آن آشنا بود، در صورتی که زیبایی شعر جدید (شعر مدرن) حاصل گردد خودن متناقضات است یا اموری که از مقوله های نزدیک به هم نیستند. اوج هنر حافظ، یا حافظانگی شعر او شاهدی است از این تناقض ها:

«من که شب ها ره تقوی زده ام با دف و چنگ» یا «کرده ام تو به دست صنم باده فروش» و یا پاره هایی از نثر صوفیه و شطح هایی از بایزید بسطامی مانند: «عشق باریده بود و زمین تر شد» یا (کجا؟! صبر کنین... شوما حالا مشکوک به ایدز هستین. اولا تا آزمایش... ون نمی توانید در آشپزخانه رستوران کار کنید، با کسی هم دست و روبوس و تماس نزدیک گدگن، حتی اطاگ خواب شما باید در این مدت اجالاتا جدا بشه و فعلاً نام و مشخصات شما میره توی کامپیوتر جزو مشکوکین ایدز سراسر دنیا!!!» ای داد و بیداد، حالا بیا و درش کن... خسی گفت: آدم برای کاری نکرده و

ادامه مطلب سیر و سفری... از صفحه ۱۸

و او نه تنها براثر دوری مسافت از زادگاه خود و اقامت اضطراری در دیار بیگانه از تحت تاثیر لهجه محلی خود بیرون نرفت، بلکه آثار آشکاری از آن در دیوان خود بر جای گذاشت و این تاثیرات علاوه بر ترکیبات در پاره ای از مفردات و افعال آشکار است سيف تمايل آشکاری نسبت به بکاربردن دسته شرقی لهجه های ایرانی، که متأخران اصطلاحاً آن را ترکستانی یا خراسانی نامیده اند داشته و در این شیوه استاد بود و چنان در بیان معانی و ترکیب الفاظ به سیک و روش مقدمان مهارت داشت که گویی در او سنت قرن ششم می زیسته و نه در عهدی که سنت استادان قدیم در حال فراموش شدن بود.

در مبنی و اساس سخن سيف فرغانی سادگی و روانی تمام حکمرانیست. گاهی سخن او در عین انسجام و استحکام به داشکده افسری بود و آزمایش های میل کاووسی مقرر شود. من دانشجوی داشکده اینکه کسی خلبان بشود یا نشود سادگی و روانی سخن انوری در غالب قصائد و قطعات او، و گاهی از غایت ممتاز و استواری و حسن انتخاب کلمات و قدرت و قوت ترکیبات به استحکام سخن سنایی است. در این موارد از سخن منسجم و متنین او گاه یا اصلاً از کلمات تازی اثربنیست و یا اگر بکار روند از جمله کلمات و ترکیباتی هستند که در زبان عمومی فارسی راه جسته و از استعمال آنها چاره ای نبوده است. در قسمت اعظم از اشعار گرچه وصلت نفسی می ندهد دست مرآ جز به یادت نزنم، تا نفسی هست مرآ من چو وصل تو، کسی را ندهم آسان دست چون بدست آوری، آسان مده از دست مرآ گو نگهار کنون جام نکو نامی خویش آن که او سنگ ملامت زد و بشکست مرآ شیوه سخن سيف فرغانی به شدت، تحت تاثیر سبک سخنوران خراسان در قرن ششم هجریست. بزرگترین علت این تمایل به زبان شرقی ایران آنست که سيف خود از همان دیار و از سرزمین فرغانه و امیخن ترکیبات عربی با ترکیبات فارسی هم در دیوان او هستیم.

ادامه مطلب خاطرات در... از صفحه ۱۵

او هم بلند شد بدون شکایت به طرف اتومبیل پلیس رفت. یک لحظه ایستاد به خسی جون گفت: **Welcome to the Club**!! بعدم گفت: (ایدز مبارک...) اول متوجه هنوز نرسیده خسی گفت: (دکتر ایدز گرفتم...) دکتر هم مات با مکن جواب داد: **O Good for you!** گفت: (تو را به خد، کاری بکنین...) دکتر گفت: (خوب اگر فکر می کنی، گرفتی که خب گرفتی... دیگه ما که کاری نمی تونیم بکنیم)، من شرح ماجرا را دادم. دکتر گفت: (باید حداقل یک ماه صبر کنی، چی گفت؟! گفت: ایدز داره؟) گفت: (فکر نمی کنم...) مجید هم گفت: (بابا با اون هیکل و زور بازو، ایدزش کجا بودا؟) ولی شما که خسی جون رو می شناسین،

ادامه مطلب مصاحب... از صفحه ۵۶

در بیشتر مراکزی که با هنر و تخصص در ارتباط داشت از حقوق قانونی، و بینه و مرخصی خبری نبود و در زیر شعار انسانیت، کارکنان را به استثمار می‌کشیدند. نگاهشان به دختران و زنان نیز به گونه‌ای بود که تحمل آن را نداشتم و چند بار مجبور به ترک محل کار شدم. در حالیکه عده‌ای تن به چنین کارهایی می‌دادند تا به اصطلاح روزگار را بگذرانند که صد البته با ننگ و بد نام همراه بود. به خاطر چنین جو کثیفی بالآخره مجبور شدم از تخصصم دور بمام و به سراغ کاری روم که اگر دوست ندارم، اما در عوض از امکانات رفاهی و حق و حقوق قانونی برخوردار هستم. اکنون سه سال است به این کار که فروش خطوط تلفنی راه دور برای یک شرکت کره‌ای پول است. گرچه در باره کمک به این افراد بلا تکلیف و رها شده بارها با خودم مستولیتی که نسبت به کارم دارم در شرکت از احترام ویژه ای برخوردار هستم. اما حالا یک هفتنه ای است که وسوسه کار جدید فکرم را مشغول کرد، زیرا مدارکم را برای شرکتی فرستاده ام که یک طراح متخصص و آشنا به نقاشی را استخدام می‌کند. خوشبختانه مدارکم مورد قبول واقع شده و تنها یک مصاحبه باید انجام بدهم که سرنوشت ساز است آن می‌ایstem و به جای خواندن اعلامیه‌ها به مردم نگاه می‌کنم. اما حواس متنوجه مضافه است و یک مرتبه به این فکر گذشته‌ها کشانده و باعث شده تا مانند دیوانه‌ها با خودم حرف بزنم. البته این بار اولم نیست، تا به حال چندین بار، گذشته‌ام را از دل روزها و شباهی چند سال پیش بیرون کشیده ام تا شاید با مرور آنها و سبک و سنتگین کردن تجربه‌ها بتوانم خودم را برای آینده آماده کنم. پدرم همیشه من گفت بعد از هر پستی یک بلندی هم وجود دارد.

آرایشم تمام شده و از دیدن صورت و اندامم که هنوز زیبا و جذاب به نظر می‌رسد خوش می‌آید. برای آخرین بار لباس را توی آینه نگاه می‌کنم و بعد از برداشتن کیفم از آپارتمان خارج می‌شوم. پیاده روها شلوغ است. تردد لباس پوشیدنش مردا به یاد "جیمز دین" می‌اندازد. تی شرت سفیدی با شلوار آبی پوشیده و آستین‌های یک پولیور قرمز رنگ دور گردنش گره خورده است. قیافه بدی ندارد ولی سیگار کشیدنش توبی ذوقم می‌زند. کتابی در دست دارد کند که سیگار کشیدنش مردا به سرفه انداخته است. تشكیر سردی می‌کنم و اشعار "عمر خیام" است. پس مطمئن می‌شوم ایرانی است. اگر کتاب فارسی هم در دستش نبود باز می‌توانستم حدس

که مرتب به تاریکی چشم می‌دوزم. دلم نمی‌خواهد پاسخ او را بدهم. اما نمی‌دانم چرا یک مرتبه تصمیم گرفتم به او بگویم "نگران مصاحبه ای هستم که در پیش دارم". به خاطر این اشتباه من در پاسخگویی، ناگهان سر صحبت را باز می‌کنم. می‌خندد و توضیح می‌دهد که او هم وقت مصاحبه دارد. بعد اضافه می‌کند "چه اتفاق جالبی!". در حالیکه این اتفاق اصلاً برای من جالب نیست و فوراً به خودم می‌گویم نکند او یکی از دو رقیب من در مصاحبه باشد. چون به من گفته بودند فقط سه نفر برای مصاحبه نهایی انتخاب شده‌اند. بنابراین برای اینکه مطمئن شوم او در این مصاحبه رقیب من است یا نه، می‌پرسم "من برای طراح و نقاش مصاحبه دارم، شما برای چی؟". پاسخ می‌دهد "خوشبختانه یا متأسفانه مثل شما طراحی و نقاشی". با شنیدن این جمله خودم را می‌بازم و ناگهان حالت خوبی را که از صبح داشتم از دست می‌دهم. حتی حس می‌کنم از این آدم دیگر خوش نمی‌آید. تازه متوجه شدم که رقیب چه اثر بدی روی انسان می‌گذارد. این حس را تا به حال تجربه نکرده بودم. بنابراین سرم را به طرف پنجه بر گردانم تا چشمم به چشم رقیب نیافتد. اما او دست بردار نیست و باز هم چیزهایی می‌پرسد که مرا عصبانی می‌کند. تا به حال با مزاحمان زیادی برخورد داشتم، ولی هیچکدام به اندازه این جیمز دین وطنی برای من آزار دهنده نبود. به همان اندازه که دلم می‌خواهد این کار خوب و مورد علاقه را از دست ندهم، دلم می‌خواهد سر این رقیب را بکنم و از پنجه بریون بیاندازم. یک لحظه می‌گذرد و به خودم می‌گویم "احمق سر این رقیب را کنندی، با رقیب بعدی چه می‌کنی؟" اما او با حالت بدی که دارم از من تعریف می‌کند "حیف نیست خانمی به این زیبایی و هنرمند چنین قیافه عبوسانه ای به خود بگیرد؟"

با شنیدن این جمله کنترل خود را از دست می‌دهم و با اعتراض می‌گویم "خواهش می‌کنم این حرف های احمقانه و فریبکارانه را تمام کنید و گرنه مأمور قطار را صدای کنم". او با صبوری کتاب خیام را به طرف دراز می‌کند و می‌گوید "شما عصبانی هستید. بهتر است شعرهای خیام را بخوانید تا آرامش پیدا کنید. خیام خیلی چیزها به ما می‌آموزد. من هم از او خیلی چیزها یاد گرفته‌ام. تا قطار به مقصد بررس خیام را بخوانید. برای مصاحبه هم بد نیست".^{۵۷}

ادامه مطلب حاجی آقا... از صفحه ۲۸

دست درازی به جان و مال و ناموس اهالی شده اند. مقومود از طول کلام این است که جنابعالی را به جریان وقایع آشنا بکنم و در نتیجه ذهن ذات اقدس ملوانه هم نسبت به این جریانات مشوب شده و البته خودتان متوجه عواقب وخیم آن... در این وقت مراد دست به سینه آمد جلو حاجی ایستاد.

حاجی: هان، چی میگی؟

- قریان اجازه میدید که پیاز برای اندورن بگیرم؟
- اول ماه یک من و نیم پیاز خردید، همه تمام شد؟ در دیزی واژه، حیای گربه کجاست؟ توی خورش که اثری از پیاز نیست، پس همه مال من تفیریط میشه؟
- قریان، چه عرض کنم؟!

- خب، حالا برو دو سه سیر پیاز از مشدی معصوم بگیر، تا بعد رسیدگی بکنم؛ اما نرخش را بپرس که توی حساب به من پا نزنه!

چشم!

- صبر کن، بگو پیاز شیرین خوب، مال قم باشها
مراد از در خارج شد. چشم های مثل تغار حاجی به دو دو افتاد. به طرف دوام الوزاره برگشت و صدایش را بلندتر کرد؛ بله، من همیشه گفته ام که ایران، قبل از همه چیز احتیاج به ادم با تصمیم دارما اینجا قحط الرجال آدمه. خوشبختانه امروز سرنوشت ملت به دست قائد عظیم الشانی مثل شخص اعلیحضرت سپرده شده؛ اما حیف که یک نفره تمام اطراف اینش دزد و دغل و مغرض هستند. مثلا همین قلع و قمع اشرار که حالا گزک به دست یک مشت دزد داده، برای آبادی و عمران مملکت لازمه، جزو برنامه دولته، باید نسل همه ایلات و عشایر را از میان برداشت، تا بتوانیم نفس راحتی بکشیم! از شما میپرسم: اینها به چه درد مملکت میخورند؟ همیشه باعث اختلال امنیت و موی دماغ حکومت مرکزی هستند و اموال تجار بیچاره را به غارت میبرند و مردم را میکشند. باید همه آنها را قتل عام کردا ما احتجاج به اشخاصی مثل تیمسار سرهنگ بلندپرواز داریم.

می شنوید؟ تیمسار خدمت به میهنesh کرد، باید دستش را ماج کردا

- عجیب، ایشان اخوی زاده جنابعالی هستند؟ خدمتشان ارادت غایبانه دارم. آقا نمیشه انکار کرد که آدم بی کفایتیها بله، متاسفانه چندی است که سوء تقاضا رخ داده، به این معنی که اشخاص مفتن و معرض نسبت هایی از قبلی اختلاس و ارتشاء و اعمال منافی عفت و قتل و خیلی چیزها به ایشان داده اند.

- به اخوی زاده جنابعالی؟

- ناگفته نماند که آقای سرهنگ بلندپرواز خیلی طرف توجهات ذات همایونی هستند و قبل از حرکتشان به لرستان، کنفرانسی راجع به غرور ملی در باشگاه افسران دادند که به طبع رسیده و بسیار مورد پسند مقامات عالیه واقع گردیده از طرف دیگر به سر مبارکتان قسم که چون من با روحيات ایشان به خوبی مانوسم، میتوانم به جرات به شما اطمینان بدهم که آدم شریف و دل رحیمی است، به طوری که حاضر نیست یک مورجه را زیر پایش لگد یکند! اما قبل از همه چیز نظامی وظیفه شناسی است که تخلف از اوامر و مقررات نظام را جایز نمیداند و سر و جان را فدای میهنش میکند. یعنی از تارک سرتاناخنی پایش چکیده میهن پرستی است؛ گیرم که هر کس یک جور وطن خودش را میپرستد.

ولیکن چیزی که هست، اشخاص مفتنتی که البته توقعات نامشروع برخلاف مصالح عالیه آشور داشته اند، و به تقاضاهای ایشان ترتیب اثر داده نشده، از راه غرض و مرض را پورتهایی به مرکز فرستاده اند که آقای سرهنگ، روسای ایلات را به قرآن قسم داده و همین که تسلیم شده اند، آنها را کشته و ایلات را تخت قاپو کرده و مال و حشم آنها را غصب کرده و یا این که مشارکیه به یهانه تعقیب اشرا، عده ای از مردم بیگناه را کشته و اموال آنها را تصاحب کرده است. چنان که ملاحظه میفرمائید، این برنامه دولت است و آنچه کرده، در این صورت مطابق دستور و امر ماقوف بوده؛ اما از قرار اطلاقی که بنده از وزارت داخله کسب کرده ام، اشراری که ایشان در لرستان قلع و قمع کرده اند، اشاره موردنظر نبوده اند و حال همین اشاره از خوزستان سر درآورده و مشغول

ادامه مطلب بیمه بهداشتی... از صفحه ۲۹

اگر شما مالیات خود را گزارش نمی کنید باز هم می توانید برای دریافت بیمه رایگان یا ارزان از طریق Medi-Cal واحد صلاحیت باشید.

مراجعه حضوری

مشاوران ثبت نام تایید شده و کارآزموده نیز می توانند به شما کمک کنند. این کمک رایگان است.

به صورت آنلاین اقدام کنید

در آدرس CoveredCA.com به صورت آنلاین برای ارائه تقاضا نیز می توانید اقدام کنید. این کار امن، این، و سریع است. وقتی که کارتان تمام شد تقاضای کامل و امضا شده تان را به آدرس زیر بفرستید:

Covered California

P.O. Box 989725

West Sacramento, CA 95798-9725

بازار بیمه بهداشت و درمان کالیفرنیا

Covered California
دریافت مراقبت های بهداشتی مقرر به صرفه و با کیفیت دولتی است.

Covered California
از عنوان بخشی از قانون بخشی از قانون مراقبت های بهداشتی ملی که قانون (Affordable Care Act) نیز نامیده می شود، برنامه ای از ایالت کالیفرنیا است که در آن ساکنین قانونی واحد شرایط کالیفرنیا و خانواده های آنها میتوانند طرح درمانی باکیفیت را مقایسه و متناسب با نیاز درمانی و بودجه خود، بهترین گزینه را انتخاب کنند. بر اساس درمانی درصدی از هزینه های سالیانه میزان درآمد و تعداد اعضای خانواده، بسیاری از کالیفرنیایی ها، واحد شرایط مساعدت مالی برای کمک در پرداخت حق بیمه و سایر هزینه های پیش بینی نشده مانند: داروها، آزمایشات معمول و هزینه ویزیت پزشک نیز خواهد بود. حتی کسانی که واحد شرایط مساعدت نیستند نیز طیفی از طرح های با کیفیت، بیمه های بهداشتی و درمانی خصوصی نمایند.

تعداد اعضای خانوار شما اگر درآمد خانوار شما در سال ۲۰۱۵ کمتر از این مقدار است
\$۱۶,۱۰۵-\$۴۶,۶۸۰ ۱
\$۲۱,۷۰۸-\$۶۲,۹۲۰ ۲
\$۲۷,۳۱۱-\$۷۹,۱۶۰ ۳
\$۳۲,۹۱۳-\$۹۵,۴۰۰ ۴
\$۳۸,۵۱۶-\$۱۱۱,۶۴۰ ۵
ممکن است برای کمک مالی Medi-cal برای خرید بیمه از طریق Covered California واحد شرایط باشید

ادامه مطلب نقش زنان... از صفحه ۲۹

کار می گیرد، همواره تاکید کرد که نقش آنها خدمت رسانی به مردان جهادی به عنوان مادر و همسر است. بر اساس اخباری که از زنان در داخل قلمروی داعش منتشر شده، زنان جهادی تاکنون تنها به عنوان نیروهای امنیتی برای کنترل زنان دیگر به کار گرفته شده اند. اما حالا استفاده از زنان در عملیات انتشاری، تغییر آشکارا در برنامه ای داعش است.

ادame مطلب افریزی مثبت... از صفحه ۲۸

جنبه منفی پیشامدها را مشاهده کرده و آنها را زیر ذره بین فرار دهد در حالی که جنبه مثبت آن را فیلتر کرده و حذف نمایید. شما نباید به محض آنکه برایتان یک حادثه ناگوار روی دهد چنین پندارید که آن بارها و با رها تکرار خواهد شد و مدام منتظر حوادث ناگوار باشید و یا اگر از حادثه ناگواری مطلع گردید نباید فکر کنید که نکند سر من هم بیاید.

شما نباید بدون آنکه حرفي زده شود، پیش داورانه از احساس دیگران و علت رفتارشان با خود بطور منفی تقاضوت کنید.

شما نباید چنین پندارید که هر چرا که دیگران می‌گویند یا انجام می‌دهند به نوعی در واکنش به شما می‌باشد.

شما نباید دیگران را مسئول دردها و مشکلات خود بدانید. یا آنکه خود را مسئول تمام مشکلات پندارید.

زندگی زیست ای زیبا پسند، زیبه اندیشان به زیبایی رسند. هوشند ابتهاج

اکنون به تعدادی از طرز تفکرات نامتعقول توجه کرده و سعی کنید برای دستیابی به یک زندگی شادتر از آنها اجتناب ورزید: «من باید مورد پذیرش و محظوظ همگان باشم تا توانم احساس خوشبینی نسبت به خود داشته باشم»، «طرد شدن، ترک شدن و تنها ماندن خیلی هولناک است»، «من باید در تمام زمینه ها لایق و کارآمد باشم»، «شکست بسیار وحشتناک است»، «هنگامی که اتفاق ناگواری روی می‌دهد من چاره ای جز اندوهگین شدن ندارم»، «اگر کسی مرا مورد انتقاد قرار می‌دهد به مفهوم آن است که ایرادی در من وجود دارد»، «من همواره باید دیگران را از خودم راضی نگاه دارم و مطابق خواسته و میلشان رفتار کنم»، «من در زندگی محکوم به افسردگی، نالمیدی و بدیختی می‌باشم چون مشکلات زندگی من لایتحل می‌باشند»، «همیشه زندگی و مردم باید منصفانه با من رفتار کنند». شما نباید تنها

ادame مطلب گیله مرد... از صفحه ۱۴

سرتان خراب کنیم ها! آخر پدر جان این چه زبانی است که شما در نوشته های تان بکار می‌برید؟ فارسی است؟ عربی است؟ ترکی چفتانی است؟ اردو است؟ چه زبانی است ابولی جان؟ بهتر نبود بجای این اظهار فضل های صد تا یک غاز توی همان فرانسه می‌نشستی دو کلام زبان فرانسوی یاد میگرفتی؟ زبان فارسی پیشکش تان. آقا! بخشید، انگار ما بد جوری جوش آورده ایم، بخشید واله! زخم معده مان هم دارد دوباره عود میکندا!

زغفران و خاصیت شادی بخشی آن: زردی است آنکه شادمانی از اوست

ذوق حلوای زغفرانی از اوست

ذوق (ریشه ڈائنه)=مزه، چشایی، مزه آرامی.

بسی پالوده های زغفرانی

به شکر خندشان دادم نهانی

مولوی بیش از پنجه بیت در دیوان شمس با واژه زغفران دارد. فردوسی نیز ایات بسیاری در مورد زغفران و عطر و بوی آن و استفاده از آن در جشن ها و شادمانی ها دارد، با دو بیت از او:

نشسته به هر جای رامشگران

گلاب و می و مشک با زغفران
بفرمود تا آتش افروختند

همه عنبر و زغفران سوختند

۱-نام انگلیسی زغفران با خصوصیت زردی آن مرتبط است، چه saf در زبان لاتینی به معنی زرد است و چه تسمیه گیاه گلرگ (safflower) نیز همین است. در زبان عربی هم رنگ زرد را اصفر (مذکور) و صفاء (مؤنث) می‌گویند. صفرا به معنی زرد آب یا مانع زرد رنگی که از کبد مترشح می‌شود نیز با واژه صفاء (رنگ زرد) هم ریشه است.

خوب پدر جان! یک وقتی رییس جمهور آقای خمینی بودی، یک وقتی پدر زن آن آقای سبیلو بودی، یک وقتی فرمانده کل قوا بودی، یک وقتی رییس شورای ملی مقاومت بودی، حالا بنشین سر جایت ماست ات را بخور و سرنای ات را هم برای نوه نتبجه هایت بزن. ما را کشتی والله! اصلًا آقا از جان ما چه می خواهی فدایت شوم؟ کم مانده است که بقول مرحوم دهخدا کفر و کافر بشویم و بزینیم همه کاسه کوزه های تان را

سه بیت زیر از وحشی بافقی مضامینی بدبیع دارند:

غنجه تا لب نبند از خنده

ریختش زغفران به ساغر گل
زغفران به پرچم های زرد میان گل سرخ اشاره دارد. [برای آنکه غنجه از خنده لب نبندد (شکفته بماند)، گل به ساغر غنجه زغفران ریخت.]

تا گل سوری بخندد، ساقی بزم بهار

ریخت در جام زمرد فام خیری زغفران گل سوری = گل سرخ- خیری = گل رنگ زرد. جام زمرد به مجموع کاسبرگ های سبز رنگ گل و زغفران به پرچم های زرد میان گل اشاره دارد.

گلش پکسر به رنگ ارغوان بود

ولیکن با نشاط زغفران بود زغفران طعمی تلخ و کمی تند دارد و مقدار پتاسیم آن بسیار بالاست. زغفران را برای رنگ و طعم آن در بسیاری از غذاها و شیرینی ها به کار می بردند، با دو بیت از نظامی گنجوی در مورد خوردن

ادame مطلب زغفران... از صفحه ۲۳

دو چشم سیل بار و روی زردم شد این رودآور و آن زغفران زار قاسم انوار روی زرد خود را گواه عشق می‌دانند: **اینک گواه ما رخ چون زغفرانِ ماست** در سه بیت زیر، با مضمون تقریباً مشابه، سیف فرغانی، سعدی و سلمان ساوجی رخسار زرد را به زغفران، و اشک خوین را به لعل ناب و نار دانه و لاله سرخ تشبیه کرده اند: **بسان دانه نار است اندر زغفرانِ غلتان** ز شوقش اشک رنگیم که بر رخسار می‌آید **جز دیده هیچ دوست ندیدم که سعی کرد** **تا زغفران چهره من لاله گون شود** **تا چند در هوای جمالت به آب چشم** **بر چهره لاله کارم و بر زغفران دهد** بر دهد=میوه یا نتیجه دهد. [اتا کی در آرزوی دیدن خون گریم و زرد روی بیامن؟] **ز روی عدو شاد شد روز جنگ** **که دل را بود شادی از زغفران** سه بیت زیر از نظامی گنجوی، خاقانی و کلیم کاشانی همان مضمون خنده زایی زغفران را دارند: **چو بی زغفران گشته ای خنده ناک** **مخور زغفران تا نگردیهلاک** **گر شادی دل ز زغفران خاست** **چون رنگ غم است زغفران را؟** **در باغ جهان دهان خندان** **دیدم گل زغفران ندارد** [در این دنیا هیچ کس، حتی زغفران هم، خنده نیست.] **دو بیت زیر به ترتیب از سیف فرغانی و** **عطار مضمنی مشابه دارند:** **تو در خنده آبی به صلب چو غنچه** **چو بر چهره من کند زغفران گل** در بیت بالا، خنده دن غنچه به شکفتان آن، صد لب به گلبرگ های زیاد گل سرخ، و بیت به خنده اوری زغفران اشاره دارد. **از دیدن روی غمگین من خوشحال و منبسط می شوی.** در بیت زیر از وحشی بافقی مضامینی در بیت زیر به شکسته دل خند **گر موجب خنده زغفران است** در دو بیت زیر، واعظ قزوینی از غم به شادی روی اورده و صائب به کار جهان می خنده: **خنده گر خیزد به جای اشکم از دل دور نیست** کز زیاره زگال و زغفران رُست از سمن بر لاله زار هان رفیقان نشره آبی یا زگالابی بساز **کز دل و چهره زگال و زغفران اوردهام** زگال و زگالاب = زغال و آب زغال یا مرکب سیاه. ای دوستان از دل سوخته من مرکب سیاه و از رخسار زردم جوهر زغفران بسازید). **زغفران رخ ما از حذر چشم بد است** **ما حریف چمن و لاله ستانیم همه** بیت به دعای دفع چشم زخم که با جوهر زغفران نویسنده اشاره دارد. [رخسار گلگون با آنکه می‌گویند زغفران در آمدده تا چشم نخورد.] **خوردن آب دعا که با جوهر زغفران نوشته شده باشد برای بخت گشایی و مشکل گشایی و رفع گرفتاری هنوز در**

ادمه مطلب یادداشت‌های بی تاریخ... از صفحه ۶

کوچک ما سفری بزرگ بود. از سرچشمۀ تا زیر بازارچه سقاباشی راهی طولانی بهنظر می‌رسید. دلخوشی ما وقتی با آنرا از دست دادیم، این بود که سیما و ثریا، نوۀ خاله‌های مادر هم می‌آمدند آنچه و ماستای دخترهای آقادایی حسن، رباب و سکین را اذیت می‌کردیم و دست می‌انداختیم. طفلکی ها هر دو کر و لال بودند.

سر کوچه حمام عبدالله‌خان، رضا بوره کنار می‌نشست و آواز محزونی را سر می‌داد و ما صدای شرق‌شرق زدن دست زن‌ها را روی ران‌ها می‌شنیدیم و نمی‌فهمیدیم چرا؟ یک امام حکمت الهی خوانده بود و کمتر در این مجالس حاضر می‌شد. دور دوم سوخته سقف آسمان را بلندتر می‌کرد:

شیر بلال و شور بلال

برۀ برینه بلال

قوت جوونونه بلال

عصای پیرونه بلال

بلال ها را می‌انداخت توى يك پيت حلبى

که پر از آب نمک بود و آب سرد بلال داغ را بغل می‌زد و صدای یوسۀ آب سرد بر گونه بلال داغ، جلوی بلند می‌شد. پیوه‌ها هر کدام سکه‌ای در دست منتظر بزودی او هفده شهر قفقاز را که از ایران جدا شده پس می‌گیرد و تحول می‌دهد. و از پدر که سال‌ها رئیس صندوق تذكرة قفقاز بود، تصدق می‌خواست که این شهرهای قفقاز چقدر پر نعمت و برکت است و ما چه خجالتی می‌کشیم که انها را از دست داده‌ایم. آزوی امدن آلمان‌ها شیرین‌تر از طعم گز زیر دندان‌ها بود. یکی گفت می‌گویند یک شکر دختر آلمانی هم به طرف قفقاز در حرکت است و وقتی به ایران بررسند چه شکر حوری در اینجا رژه خواهد داد و بعد همه هم به دین می‌شراف می‌شوند و البته شهر ایرانی چشم و ابرو مشکش برای آنها فراوان خواهد بود. همه گفتند و گفتند در مزیت آلمان‌ها و شکر اسلام‌پناهشان پدر سر به زیر، گوش می‌داد آسپیزخانه که چند پله پایین‌تر از کف حیاط بود آقادایی‌ها نشسته بودند و دو سه نفری کنارشان، منقل جلوی آنها بود. همه بلند شدند به علامت تواضع ورود ما و پدر با فاصله از صدرنشینان نشست و با دیگران خوش و بش کرد. کنار منقل، آنها کار خود را می‌کردند، دود آبی رنگی آمیخته به عطری سحر کننده به آسمان می‌رفت، بوی دلپذیری داشت و هنوز هم ماز بیو تریاک حظ می‌کنیم و از خودش نه. یک پسر همسن و سال ما هم آن طرف نشسته بود.

پدر به او گفت که اگر می‌خواهد می‌تواند در آسمان به رقص درآمدند. می‌گفتند اینها را روی آسمان می‌اندازند که اگر طیاره‌های خارجی سر و کله‌شان پیدا شود، ببینند و با توب آنها را بزنند. چند روزی بود که همه از جنگ صحبت از اینکه حوض خسته و خواب‌آسود و تبل را، حتی به تلاطمی بی‌اعتنای و انمی داشت، در پاشوههای خزه بسته سزا زیر می‌شد و از جوی اجری لای‌آلودی به خانه همسایه بعدی روانه می‌گردید.

مژدگانی که گربه عابد شد

عبد و زاهد و مسلمانا

بی‌اعتنای به نسخه صحیح محجوب که

می‌گوید:

مژدگانی که گربه عابد شد

زاهد و مؤمن و مسلمانا

سگ زرد

موش‌ها و گربه تمام این روزهای آخر مرداد را با ما بودند و هیچ سرگرمی دیگری نداشتند.

اول مغرب پدر به ما گفت که لباس پوشیم که برویم منزل آقا دایی‌ها. مژده خوبی بود. خانه آقادایی‌ها در خیابان عین‌الدوله بود آخوند کوچه‌ای دراز و کشدار که برخلاف کوچه پهن و کوتاه دکتر سنگ، از چند طرف به آن راه بود. حیاط خانه به نسبت حیاط خانه پدری خیلی بزرگ بود. باعچه‌های وحشی و نامنظم داشت با حوضی که همیشه یک شاخه از فنات آب سردار از فواره سنگی اش در آن جاری بود و بعد از اینکه حوض خسته و خواب‌آسود و تبل با من برویم ته حیاط بازی کنیم. اما بچه خود را لوس کرد و به بابایش چسبید و انگشت اشاره‌اش را تا ته توی دماغش کرد. شام مسمای بادنجان بود. شام که آمد منقل را برداشت و بعد از شام آوردن با ذغال‌های

British Petroleum

کرک‌انداخته، دواره مشغول شدند. چای و گز آوردن و بدیع‌المالک بیدل با قد بلند و دنکتی که حتی در تابستان به تن داشت و سبیل‌هایی که وسطش زرد شده بود، پک آخر را زد. خاکستر روی آتش ریخت، با کفگیریک آن را صاف کرد. این بر افلک کرد و مثل قلم به دست گرفت و دنباله بحثی را که نمی‌دانیم کی شروع شده بود ادامه داد. اوضاع ججه‌های جنگ را به اعتبار اخبار رادیو بزلن که در خانه داشتند، و ما اصلاً برق نداشتیم که رادیو داشته باشیم، به صدای بلند برای همه بازگو می‌کرد. بعد با این روحی خاکستر ولرم خط می‌کشید به این نشانه که آلمانی‌ها الان کجا هستند خیلی زود ممکن است به قفقاز بررسند و بعد بیانید به ایران که مردم همه بیتلر که می‌گویند کمرسته حضرت است و استالین که همان پیرزن ریش‌داری است که قرار است با دسته‌هاؤنی که از بالا بام می‌اندازد حضرت حجت را شهید کند.

بدیع‌المالک با هیجان صحبت می‌کرد. روی خاکستر به کمک این بر شکر هیتلر را بهسوسی قفقاز پیش می‌راند و می‌گفت بزودی او هفده شهر قفقاز را که از ایران جدا شده پس می‌گیرد و تحول می‌دهد. و از پدر که سال‌ها رئیس صندوق تذكرة قفقاز بود، تصدق می‌خواست که این شهرهای قفقاز چقدر پر نعمت و برکت است و ما این از پدر که سر کوچه بلال بخیریم اما در خانه می‌گفتند سر کوچه بلال خوردن کار لات‌هاست و بچه لات‌ها. به علاوه بلال‌های رضا بوره سفت است و ثقل می‌آورد. هر وقت بلال خواستید بلال شیر می‌گیریم و در خانه کباب می‌کنیم.

هوای محله عین‌الدوله خیلی خنکتر از سرچشمۀ بود. شاید خانه‌ها بزرگ‌تر بود و درخت‌ها بیشتر. در فاصله هشتی و روودی و حوض، قالیچه‌های پنهان کرده بودند. ما که رسیدیم خیلی‌ها آمدند بودند. سیما و ثریا نبودند. پس باید کنار دست پدر می‌نشستیم قاطی آدم بزرگ‌ها. بالای قالیچه‌ها پشت به اسپیزخانه که چند پله پایین‌تر از کف حیاط بود آقادایی‌ها نشسته بودند و دو سه نفری کنارشان، منقل جلوی آنها بود. همه بلند شدند به علامت تواضع ورود ما و پدر با فاصله از صدرنشینان نشست و با دیگران خوش و بش کرد. کنار منقل، آنها کار خود را می‌کردند، دود آبی رنگی آمیخته به عطری سحر کننده به آسمان می‌رفت، بوی دلپذیری داشت و هنوز هم ماز بیو تریاک حظ می‌کنیم و از خودش نه. یک پسر همسن و سال ما هم آن طرف نشسته بود.

پدر به او گفت که اگر می‌خواهد می‌تواند در آسمان به رقص درآمدند. می‌گفتند اینها را روی آسمان می‌اندازند که اگر طیاره‌های خارجی سر و کله‌شان پیدا شود، ببینند و با توب آنها را بزنند.

ما این کلمه‌ها را آن روز شنیدیم و به یادمان ماند بدون این که بدانیم به این روز شنیدیم و به یادمان شش ماهه‌اش مینداشت. این خریدها و انبار کردن‌ها را دست می‌انداختند فقط اپر و در هم کشید و گفت: «جنگ است، قحطی می‌شود. شما سال مجاهعه را ندیده‌اید. سال دمپختنی دنیا نیامده بودید.»

پدر در برابر مسخرگی‌های برادر بزرگ و خواهر، که با شوهرش علی‌آقا و دختر شش ماهه‌اش مینداشت. این خریدها و انبار کردن‌ها را دست می‌انداختند فقط اپر و در هم کشید و گفت: «جنگ است، قحطی می‌شود. شما سال مجاهعه را ندیده‌اید. سال دمپختنی دنیا نیامده بودید.»

ما این کلمه‌ها را آن روز شنیدیم و به یادمان ماند بدون این که بدانیم به این روز شنیدیم و به یادمان قحطی کدام است؟ اما از دمپختن بدمان می‌آمد. کته خشک پر زردچوبیهای بود با باقلای زرد و پیازداغ فراوان که با ماست یا ترشی می‌خوردن. هنوز هم از دمپختن بدمان می‌آید.

رادام رادر

56

ادامه مطلب مصاحب... از صفحه ۲۵

مرا صدا کند. آخرین لحظات انتظار برایم به سختی می گزد و همه اش در این فکر هستم که اول نوبت رقیابت یا من. اگر آنها رفته اند آیا قبول شده اند یا نه. البته از بایت جیمز دین وطنی تقریباً خیال راحت است که به خاطر سر و وضعش قبول نمی شود. به همین خاطر دلم می خواهد او را ببینم و بگویم از این به بعد بیشتر حواسش به خودش باشد تا دیگران. با مردان چشم چران باید این طور برخورد کرد. به همین چیزها فکر می کنم که منشی شیک پوشی در اتفاق را لبخند زنان باز می کند. فکر می کنم ژانپنی باشد. او با لوجه شیرینی به انگلیسی می گوید "آقای مدیر منتظر شماست".

حس می کنم به خاطر دله ره ای که به سراغم آمده قلبم می خواهد از سینه به بیرون بپرید. با راهنمایی منشی به طرف اتفاق مدیر می روم و منشی در را نشانم می دهد. در حالیکه صدای تاپ تاپ قلبم را من شنوم با ترس و لرز در را باز می کنم و اوارد می شوم. اما با دیدن آقای مدیر ناگهان شوکه می شوم و دهانم چون موجه های سرگردان دریای قطب جنوب که در زمستان بخ می زند از تعجب باز می ماند. آقای مدیر همان جیمز دین وطنی است که پشت میز نشسته و به رویم لبخند می زند.

نسخه چاپی، حتی از یک بنگاه، باهم بکسان نیستند. در چاپ های خرد اوستا از ۹ نیاش گرفته تا ۸۳ نیاش دیده شده. خرد اوستاهای چاپ ایرانی از ۱۵ تا ۲۰ نیاش دارند و ترتیب هیچ کدام از آنها با یک دیگر نمی خواند. خرد اوستا تنها نوشته زرتشتیگر است که هنوز اندازه پذیرفته یا شکل استاندارد خود را نیافته است. با اینهمه چنان پسندیده و روا گردیده که موبدان آن را «نمازهای بایسته» می خوانند و مردم ساده هم نه تنها آن را سخنان زرتشت می دانند بلکه چنین می پنداشند که اوستا همین است و همین! شکفت است که کتابی که در هر خانه زرتشتی پیدا می شود و این همه خواننده و دلداده دارد، یکسان نیست و شکفت تراز آن این که این خوانندها از جدایی و اندازه های گوناگون آن آگاه نمی باشند. نسخه های خرد اوستا، بسته به اندازه شان، از ۶۰۰۰ واژه گرفته تا ۲۰۰۰ واژه دارند.

در پایان بگوییم که واژه های همه اوستای بازمانده کمابیش ۹۸۰۰۰ واژه می باشند که می توان آن را برابر ۵۰۰ بروگ نوشت. **ادامه مطلب را در اینجا**

در پاسخ با تمصرخ می گوییم "بهتر است خودتان بخوانید تا با این ریخت و قیافه در مصاحبه حاضر نشوید. هر احمقی هم که مصاحبه بکند این طرز لباس پوشیدن احمقانه را دوست ندارد. نکند فکر می کنید ادای جیمز دین در آوردن ضامن قبول شدتنان در یک شرکت آمریکایی است؟!". خوشبختانه به خاطر حرف هایی که زدم سکوت می کند و من هم به ساعتم نگاه می کنم. قطار به ایستگاه مورد نظر می رسد و من زودتر از او به طرف در می روم و پیاده می شوم. از بایت اینکه جیمز دین وطنی را رس جایش نشاندم و به خاطر لباس پوشیدنش ولوله ای برای رد شدن در مصاحبه به جاش انداخته ام دلم خنک شده و به طرف مقصد حرکت می کنم.

به موقع می رسم و ابتدا به دستشویی می روم تا به صورت و لباس نگاهی اندازم. از نظمی که در شرکت وجود دارد و همچنین دکورهای آن خوشم می آید و آرزو می کنم از میان دو رقیب انتخاب شوم تا در این شرکت آمریکایی که کارمندانش با احترام و به طور رسمی با یکدیگر و مراجعین برخورد می کنند به کار مورد علاقه ام مشغول شوم. روشن مصاحبه چنین است که رقبا قبل و بعد از مصاحبه از هم جدا باشند تا اطلاعاتی بینشان رد و بدل نشود. به همین دلیل مرا در اتفاق تنها نشاندند تا مدیر شرکت

بود. از هیربدستان و نیرنگستان در پی نابسامانهای زمان اندکی کاسته شده و اکنون ۱۷ بخش و ۷۷۰۰ واژه دارد. این هم ارزش خود را از دیدگاه موبدی و برگزاری آیین ها داراست.

۶- پاره های گوناگون و بلند و کوتاه که برخی خوب مانده اند و برخی زیان دیده اند دارای ۴۹۰۰ واژه می باشند. اینک می رسیم به خرده اوستا. آن برگزیده ای از نیاش ها و سرایش ها و گفته های چهار بخش پیشین و دیگر نوشته های گم گشته می باشد. خرد اوستا دفترچه جداگانه ای که چیزی از خود داشته باشد، نیست. آن دست چینی برای آسان نودن نمازهای روزانه، ماهانه و سالانه برای مردم ساده می باشد. این دست چین جز چند بند، سخنی از سرودهای زرتشت را در بر ندارد.

۷- هیربدستان و نیرنگستان درباره از آن نام و نشانی در نوشته های پهلوی سده های نهم و دهم ترسایی نمی یابیم. و ایگر آیین ها را انجام دادن است. از این نوشته بر می آید که تنها گاته های خوانی نماز روزانه مردم آن زمان بود و تا آن زمان، موبدی پیشه دسته ای واژه و چیره نشده

ادامه مطلب اوستا چیست... از صفحه ۲۶

ایزدان چون فرشتگان از یاران و فرمانبرداران خدا به شمار می آیند. این پیشوایان سپس در ستابیش هر کدام سرودهایی سروندند یا سرودهای پاره دیگر از یاران وی را که در زمان ساسانیان نسک شماره یکم به نام «ستوت یسن» خوانده می شدند، اکنون در میان چنان کجاینده شده اند. ما در این پاره باز سخن خواهیم داشت. در برابر ستون یسن که همه گفته های نفر و پر مغز و دلاویز و اندیشه اندیگز دارد، دیگر پاره های یسن، جز چند که در ستابیش آب و آتش فرمانروایان بودند، بود. اما شیرازه نوینی که موبدان به اوستای کوچک شده خود در زمان اسلامی دادند و در نگاهداری آن سخت کوشنا شدند، انجیزه آن شد که آنها را بیش از پیش بخوانند تا اگر این هم در کتاب سوزی های گاه و بیگانه از میان بروند، آنان آن را به یاد توانای خود داشته باشند. همین کار آنها را بر جسته تر گرداند و بسی بر آوازه شان افزود تا جایی که امروز مردم در اوستا خوانی خود بسی از یشتها را می خوانند و هم به نیاز هر چشم پنچ روزه است. در هر کدام بایستی گاته را خواند، گزارش کرد و دریافت. سپس هم به مهمانی و پذیرایی پرداخت. این را روش سازیم که گاتا به زبان پهلوی «گاهان» است. پس گاهانبار به معنی «بار و زمان گاتها خوانی» است. آن که می جویند که گاهانبار به معنی گاه + انبار است و خرمن سازی و انبار کاری را می رساند، آگاهی چندانی از زبانشناسی و زمان کشاورزی که در آن فرآورده ها انبار می شوند، ندارند و نیز ویسپردا را چنان که باید و شاید در نیافته اند.

گاهانبارها از الاترین چشنهای ایرانیان زرتشتی می باشند و با پیام سپهری و طبیعی زرتشتی چور آمده، با روزگار و فصل و سپهر و طبیعت سازکار هستند. ویسپردا ۲۴ فرگرد با بخش درد ۴۰۰۰ واژه دارد.

۴- یشت: به معنی «گرامی داشته» سرودها و گفته ها را گویند که بیشتر آنها قصیده های حماسی و نثر مسجع در ستابیش ایزدان می باشند. باز بگوییم که زرتشت همه خدایان کهن آریایی را کنار زد و دور ریخت و تنها دین سده ها پس از آن پاک را روا ساخت اما سده ها پس از آن پاک مرد پیشوایان واپسگرا راهی را برای بازگردانیدن برخی از خدایان بر جسته دلخواه خود هموار ساختند. آنان نخست شماری از صفت های خدایی و اسمهای معنی دین زرتشتی را پر و پیکر بخشیدند و با خدایان برگزیده خود بکجا کردند و به نام «ایزدان» یا «گرامی داشتگان» پیش کردند.

Benefits of Beets

Beets are an ancient, prehistoric food that grew naturally along coastlines in North Africa, Asia, and Europe. Originally, it was the beet greens that were consumed; the sweet red beet root that most people think of as a "beet" today wasn't cultivated until the era of ancient Rome. By the 19th century, however, the natural sweetness of beets came to be appreciated and beets began to be used as a source of sugar (reportedly, Napoleon was responsible for declaring that beets be used as a primary source of sugar after the British restricted access to sugar cane). Today, sugar beets (unfortunately often genetically modified) are a common raw material used for the production of sugar, but many people are missing out on including them in whole form in their regular diet. There's good reason to do so, in fact, as beets contain a variety of unique health-boosting nutrients that you may not be getting elsewhere. Plus, they're delicious!

Why Eat Beets?

6 Top Reasons

Beet roots have always been included in my most recommended vegetables list, although they are in the "use sparingly" category because of their high carbohydrate levels. Although beets have the highest sugar content of all vegetables, most people can safely eat beet roots a few times a week (and their greens in unlimited quantities), enjoying not only their sweet, earthy flavor but also their powerhouse nutrients that may improve your health in the following ways.

Lower Your Blood Pressure

Drinking beet juice may help to lower blood pressure in a matter of hours. One study found that drinking one glass of beet juice lowered systolic blood pressure by an average of 4-5 points.

The benefit likely comes from the naturally occurring nitrates in beets, which are converted into nitric oxide in your body. Nitric oxide, in turn, helps to relax and dilate your blood vessels, improving blood flow and lowering blood pressure.

Boost Your Stamina

If you need a boost to make it through your next workout, beet juice may again prove valuable. Those who drank beet juice prior to exercise were able to exercise for up to 16 percent longer. The benefit is thought to also be related to nitrates turning into nitric oxide, which may reduce

the oxygen cost of low-intensity exercise as well as enhance tolerance to high-intensity exercise.

Fight Inflammation

Beets are a unique source of betaine, a nutrient that helps protects cells, proteins, and enzymes from environmental stress. It's also known to help fight inflammation, protect internal organs, improve vascular risk factors, enhance performance, and likely help prevent numerous chronic diseases.

Anti-Cancer Properties

The powerful phytonutrients that give beets their deep crimson color may help to ward off cancer. Research has shown that beetroot extract reduced multi-organ tumor formations in various animal models when administered in drinking water, for instance, while beetroot extract is also being studied for use in treating human pancreatic, breast, and prostate cancers.

Rich in Valuable Nutrients and Fiber

Beets are high in immune-boosting vitamin C, fiber, and essential minerals like potassium (essential for healthy nerve and muscle function) and manganese (which is good for your bones, liver, kidneys, and pancreas). Beets also contain the B vitamin folate, which helps reduce the risk of birth defects.

Detoxification Support

The betalin pigments in beets support your body's Phase 2

detoxification process, which is when broken down toxins are bound to other molecules so they can be excreted from your body. Traditionally, beets are valued for their support in detoxification and helping to purify your blood and your liver.

Eat Your Beet Greens Too

If you simply throw away the green leafy tops to your beets, you're doing yourself a disservice, as these are among the healthiest part of the plant. Besides containing important nutrients like protein, phosphorus, zinc, fiber, vitamin B6, magnesium, potassium, copper, and manganese, beet greens also supply significant amounts of vitamin A, vitamin C, calcium, and iron.

Beet greens actually have even

Continued on Page 59

Iranian LGBT

It was, he told me, his first time at the event and that he had suffered a lot because he was gay in Turkey. I wanted to ask the people I met more questions but many of the Iranians I spoke with were afraid to talk to the press fearing there would be repercussions, in particular that it would affect the outcome of their application for asylum. They were also concerned that I might be an undercover agent working for the Iranian government.

The Iranians I met didn't trust me — they had carried this fear and distrust of Iranians all the way from Iran. Many of the Iranian LGBT community are both refugees escaping the government and their own families - more traditional and conservative families can be even more hostile towards gay people and transsexuals than the government is.

The very same culture exists in Turkey. In the past three years, there have been numerous reports in the media about Turkish people attacking Iranian homosexuals. Even some Iranian asylum seekers have harassed the LGBT community living in the country. Before civil war broke out in Syria, when gay people were

more iron than spinach (another leafy green in the same botanical family) as well as a higher nutritional value overall than the beetroot itself. For more details, read "What Are Beet Greens Good For?" You may be surprised to learn, for instance, that research shows beet greens may:

- ◆ Help ward off osteoporosis by boosting bone strength
- ◆ Fight Alzheimer's disease
- ◆ Strengthen your immune system by stimulating the production of antibodies and white blood cells

If you've never tried beet greens before, don't let them intimidate you. They can be added raw to vegetable juice or sautéed lightly right along with other greens like spinach and Swiss chard.

persecuted, they were granted asylum faster. Know as the "golden cases," asylum seekers were jealous of how fast their cases were handled. But in the past three years, the situation for Iranian homosexuals and transsexuals living in Turkey has massively deteriorated. It is now Syrian refugees, including gay and transsexual people that are getting priority. They too, however, have bitter stories to tell.

A number of the Syrian transsexuals living in Istanbul have become sex workers. From my time in Turkey, I never met an Iranian transsexual that lived in the same neighborhoods that Turkish transsexuals lived or worked in as sex workers. One Iranian transsexual revealed to me that customers looking for sex tended to be either Turkish or Arab and were rough and paid as little as 20 to 40 dollars. It goes without saying that this is a risky way of making a living. And this won't change anytime soon. For the moment the Syrian civil war weighs down heavily and the Iranian LGBT community has to struggle, like everybody else. Iran's gay and transsexual people are truly fighting for their future, be it in Kayseri or in Istanbul.

**Caroline Nasseri****Accident Lawyer**

Bus accidents do not occur all that often, but when they do, the results are often catastrophic. Due to the massive size and weight advantage that buses have over other vehicles, as well as minimal or missing passenger safety restraints, a collision can cause incredible devastation and severe injury to all involved, if

Filing a Claim Against a Bus Company After an Accident

not death. Regardless of whether the bus involved is a conventional carrier or a curbside carrier which makes frequent stops, parties who are injured in bus accidents often have grounds to sue the bus company for their resulting losses. But when exactly can bus companies be held liable for collisions?

Generally speaking, a bus company's level of liability will depend on the factors that caused the collision. Like most other personal injury cases, bus accident claims concern the legal concept of negligence. If it can be proven that the bus company

or its driver acted in a negligent or careless manner, then the injured parties can file a suit against the company in pursuit of monetary damages.

Common forms of bus driver negligence include:

- ◆ Driving while intoxicated
- ◆ Driving while distracted
- ◆ Driving while drowsy
- ◆ Driving at unsafe speeds
- ◆ Changing lanes without checking blind spots

Nearly any party who is injured in a bus accident may be able to file a claim against the bus company, including bus passengers, occupants of other cars, pedes-

trians, bicyclists, motorcyclists, and road workers. Likewise, the close family members of individuals killed in a bus accident may be able to file a wrongful death claim against the bus company. It is important to remember, however, that there are certain deadlines and requirements which dictate how long injured parties have to file a claim. Since most bus companies are owned and operated by government entities, these requirements are often far more complex than a typical insurance claim. For this reason, it is important you consult with a knowledgeable attorney to determine the most appropriate course of action.

Iranian LGBT People Fight for Their Future in Turkey

As gay people and transsexuals flee Iran for Turkey in search of a better life, it is questionable whether they find it upon arrival. And, yet, what they want above all else is the United Nations' permission to remain there, says Reza HaghigatNejad. But how long will it be until they get it?

The Iranian LGBT community has lived in Kayseri, a large city near the Turkish capital of Ankara, for many years. In the summer of 2014, I went to Kayseri to investigate their living conditions, and that of Iranian asylum seekers more generally.

Currently, many Iranian LGBT people living in Turkey are waiting for the United Nations' decision regarding their asylum application. In the past, the LGBT community lived scattered in different Turkish cities but was forced to move when Muslim residents from some of the smaller, more conservative Turkish towns reacted angrily to their presence. The UN and Turkish police therefore ordered that they be sent back to Kayseri, although some have refused and remain in Istanbul today.

During my time in Kayseri, I spoke with three asylum-seekers belonging to the Iranian LGBT

community, including one transsexual and two lesbians. All three of them had lived in Turkey for three years in cities such as Kayseri, Istanbul and Mersin, a large port on the Mediterranean but are all now based in Canada. During his time in Turkey, Saman, a 20-year-old Iranian transsexual, was forced to work illegally for some time at a plastics factory. This is because it is prohibited for asylum seekers to find work and so they are often forced to find jobs underground to sustain themselves. That said, Saman was quickly fired because, according to his boss, he was not strong enough.

Nazanin, who is a lesbian, worked at the same factory. The combination of a tiny wage and an uncertain future meant her life was a challenge for her and the people she lived with, including her gay friend Helia. Despite this, though, they looked back on their

time in Turkey nostalgically. Both Saman and Nazanin are from the Islamic republic of Iran, a country where homosexuality is officially banned and is punishable, at least legally speaking, by death.

Contrary to when former president Mahmoud Ahmadinejad told an audience at Columbia University in New York in 2007 "Iran didn't have any gay people in Iran," here are two real-life examples of Iranian people belonging to the LGBT community and how their rights as homosexuals are so frequently violated in Iran.

Saman looked back on his time as a transsexual in Iran bitterly. He recounted memories of horrifying social pressure, government refusal to support him and the medical procedure he needed and the added difficulty he encountered trying to find work. It is currently unknown how many people from the Iranian LGBT community are living in Turkey. The UN has, thus far, refused to tell the press if they even possess the information. It is, however, commonly accepted that the majority of them choose to live away from other asylum seekers in order to lead quiet

lives away from the media. At the end of June, I attended the annual gay parade in Istanbul, where I met around 10 Iranians who were either gay or transsexual. This was a noticeably smaller following than in 2014 when Iran's LGBT community walked in a large group carrying Iranian flags and slogans in Farsi. This year, numbers were drastically reduced and members did not walk together as a unified group. This year's gay pride in Istanbul also took place at a tentative time — it coincided with Ramadan, the Muslim holy month, when Muslims fast and pray. As a result, Istiklal Street, where it was held, was awash with police, both secret and in uniform. During the rally, some participants chanted slogans against the Turkish president, Recep Tayyip Erdogan, which led to a quick reaction from the police, who used tear gas, rubber bullets and water hoses against protesters.

Afraid to Talk

While at the parade, one gay Iranian told me that a number of gay people and transsexuals had traveled from Iran to Istanbul to attend the rally.

Continued on Page 58



**WHY DO YOU
NEED A WEBSITE?**



**WHY NOT?
YOUR COMPETITION
HAS ONE!**

We build beautiful websites!

Business Websites, Landing Pages and eCommerce

408-913-6060 | www.conuremedia.com

Eli.G foto

Weddings | Maternity and Newborn

elifoto.com | 408-913-6070





با مدیریت آرین اقبالی

The Credit Repair Specialist



برای ترمیم ، تصحیح و بهبود کredit و کاهش بدھی با ما تماس بگیرید.

- Late payment
- Collection
- Charge off
- Bankruptcy
- Foreclosure
- Chexsystem
- Judgement
- Tax lien
- Repossession
- Inquiries



مشاوره رایگان

www.enrichfin.com

800-790-4240



(800)525-6060

وکیل تصادفات و صدمات بدنی
Accident & Personal Injury Attorney



Caroline Nasseri
Attorney at Law

کارولین ناصری

وکیل رسمی دادگاه های کالیفرنیا و فدرال

با بیش از ۲۸ سال تجربه

- ♦ تصادفات اتومبیل، موتورسیکلت و عابر پیاده
- ♦ صدمات شدید بر اثر تصادفات
- ♦ مرگ بر اثر تصادفات
- ♦ صدمات ناشی از حمله حیوانات

1(800)525-6060

دسترسی به معالجات پزشکی،
بدون پیش پرداخت، در اسرع وقت

هیچگونه وجهی تا قبل از دریافت
حقوق قانونی شما در امور تصادفات،
از شما دریافت نخواهد شد!

Tel:(408)298-1500

e-mail: cnasseri62@yahoo.com

Fax:(408)278-0488

Website: carolinenasserilaw.com

675 North First Street, San Jose, CA 95112